



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 153-52
Saturday, 26 December 2020

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 26 décembre 2020

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Wednesday, December 9, 2020, 3:18 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

- | | |
|-----------|---|
| Bill Pr20 | An Act respecting Hot Docs.
[S.O. 2020, Chapter Pr1] |
| Bill Pr23 | An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr2] |
| Bill Pr24 | An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.
[S.O. 2020, Chapter Pr3] |
| Bill Pr25 | An Act to revive Tapir Corporation.
[S.O. 2020, Chapter Pr4] |
| Bill Pr26 | An Act to revive 2585303 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr5] |
| Bill Pr27 | An Act to revive Group Seven Construction Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr6] |
| Bill Pr28 | An Act respecting Huron University College.
[S.O. 2020, Chapter Pr7] |
| Bill Pr29 | An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr8] |
| Bill Pr30 | An Act to revive 2372830 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr9] |
| Bill Pr31 | An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.
[S.O. 2020, Chapter Pr10] |
| Bill Pr32 | An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.
[S.O. 2020, Chapter Pr11] |
| Bill Pr33 | An Act to revive 704176 Ontario Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr12] |

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mercredi, 9 décembre, 2020, 15 h 18

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

- | | |
|-----------|---|
| Bill Pr20 | An Act respecting Hot Docs.
[S.O. 2020, Chapter Pr1] |
| Bill Pr23 | An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr2] |
| Bill Pr24 | An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.
[S.O. 2020, Chapter Pr3] |
| Bill Pr25 | An Act to revive Tapir Corporation.
[S.O. 2020, Chapter Pr4] |
| Bill Pr26 | An Act to revive 2585303 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr5] |
| Bill Pr27 | An Act to revive Group Seven Construction Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr6] |
| Bill Pr28 | An Act respecting Huron University College.
[S.O. 2020, Chapter Pr7] |
| Bill Pr29 | An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr8] |
| Bill Pr30 | An Act to revive 2372830 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr9] |
| Bill Pr31 | An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.
[S.O. 2020, Chapter Pr10] |
| Bill Pr32 | An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.
[S.O. 2020, Chapter Pr11] |
| Bill Pr33 | An Act to revive 704176 Ontario Limited.
[S.O. 2020, Chapter Pr12] |

Bill Pr35 An Act to revive 2257248 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr13]

Bill Pr36 An Act to revive Castleform Holdings Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr14]

Bill Pr38 An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron
Sponsoring Committee.
[S.O. 2020, Chapter Pr15]

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(153-G406E)

Bill Pr35 An Act to revive 2257248 Ontario Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr13]

Bill Pr36 An Act to revive Castleform Holdings Inc.
[S.O. 2020, Chapter Pr14]

Bill Pr38 An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron
Sponsoring Committee.
[S.O. 2020, Chapter Pr15]

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(153-G406F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-26	1624728 ONTARIO LIMITED	001624728

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G407)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-07	ALLEN ENRIGHT ASSOCS. LTD.	000724582
2020-11-24	2577359 ONTARIO INC.	002577359
2020-11-26	ALEX'S COMPUTER TECH INC.	002231980
2020-11-26	BRYTEK COMPUTER SOLUTIONS INC.	000601237
2020-11-26	DEREK NICHOLSON INC.	001472773
2020-11-26	EAST WEST OVERSEAS INC.	002083697
2020-11-26	J. F. COWAN ENTERPRISES INC.	000817945
2020-11-26	MATHESON PROJECT MANAGEMENT INC.	002545718
2020-11-26	TENAX IMPLANT INC.	001840605
2020-11-26	VANTAGE RESEARCH GROUP INC.	001756308
2020-11-26	1285758 ONTARIO LTD.	001285758
2020-11-26	2367042 ONTARIO LTD.	002367042
2020-11-26	2455357 ONTARIO INC.	002455357
2020-11-26	2562387 ONTARIO INC.	002562387
2020-11-26	2631498 ONTARIO INC.	002631498
2020-11-27	A.P. WATCH SERVICES LTD.	000679991
2020-11-27	BALLYMORE BUILDING (AUDLEY) CORP.	002029115
2020-11-27	BALLYMORE DEVELOPMENT (AUDLEY) CORP.	002029111
2020-11-27	BIG BEAR FOOD LTD.	002059719

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-27	BMAC INC.	001611000	2020-12-01	MN SHINING SERVICES INC.	002690177
2020-11-27	DIGITAL DIBS CORPORATION	002614362	2020-12-01	NATCAN JANITORIAL SUPPLIES INC.	001323343
2020-11-27	DILLS COMPANY LIMITED	001909796	2020-12-01	NIAGARA CREST LIMOUSINE INC.	002177850
2020-11-27	DILLS PRINTING AND PUBLISHING CO. LIMITED	000071975	2020-12-01	SCHMIDINGER FAMILY HOLDINGS INC.	002579840
2020-11-27	FRANK & WILLY'S SERVICE CENTRE LIMITED	000268664	2020-12-01	ULTIMATE POWER CONSULTING INC.	001716503
2020-11-27	GRIGOROS CANADA (1989) INC.	000849726	2020-12-01	WHITE HOUSE MOTEL (BROCKVILLE) LTD.	000356946
2020-11-27	HERE2THERE INC.	001745335	2020-12-01	1645979 ONTARIO INC.	001645979
2020-11-27	HILL EMERGENCY CONSULTING LTD.	002545332	2020-12-01	2319873 ONTARIO INC.	002319873
2020-11-27	J.R. FISHER CONSULTING INC.	001950470	2020-12-01	5 PUTTS INC.	001555096
2020-11-27	JOHN DOUB REAL ESTATE INC.	002404157	2020-12-02	DIAMOND TRUCK LINES INC.	002366697
2020-11-27	LANDPLAN PROJECTS INC.	002632594	2020-12-02	EFAC SYSTEMS INC.	002291198
2020-11-27	LUXURY WATCH WORLD INC.	001360341	2020-12-02	RB DISPOSAL LTD.	002644962
2020-11-27	MAGIC MAKERS INC.	001431953	2020-12-02	THORNE AGAIN INC.	001395294
2020-11-27	MUSSARI HOLDINGS (WELLAND) LTD.	000842641	2020-12-02	2057093 ONTARIO INC.	002057093
2020-11-27	ONETWENTY MODERN INCORPORATED	002171507	2020-12-02	2432707 ONTARIO INCORPORATED	002432707
2020-11-27	ORBIT-5 INC.	002616599	2020-12-02	2446855 ONTARIO INC.	002446855
2020-11-27	OVERPROOF PRODUCTIONS INC.	002701350	2020-12-02	2549143 ONTARIO INC.	002549143
2020-11-27	Q&C UNITED INC.	002502348	2020-12-02	2703660 ONTARIO LTD.	002703660
2020-11-27	S.W.E. BUILDING SOLUTIONS INC.	002338566	2020-12-03	ACCELERATE LEARNING INC.	002487951
2020-11-27	SATURN5 INC.	002037109	2020-12-03	BENEFITS COUNSEL (CANADA) LIMITED	000080526
2020-11-27	SCOTTY AVIATION SERVICES INC.	002271513	2020-12-03	BROOKFIELD TECHNOLOGY FUND INC.	001516630
2020-11-27	SPECIALIZED INFORMATION MANAGEMENT SOLUTIONS INC.	002085476	2020-12-03	CINDERELLA BUILDINGS LTD.	002151444
2020-11-27	STI IMPORTS INC.	001097697	2020-12-03	ELECTRO-MEDI-SOLUTIONS INC.	001834597
2020-11-27	SWISS TIME INC.	001097606	2020-12-03	FRANCISCAN FUNDING CORPORATION	001315021
2020-11-27	VIOLET CATERING LTD.	001392973	2020-12-03	GARLAND CONSULTANTS INC.	000637776
2020-11-27	1236404 ONTARIO LIMITED	001236404	2020-12-03	IMFC FUND MANAGEMENT INC.	001362818
2020-11-27	1243416 ONTARIO LIMITED	001243416	2020-12-03	INFINITY ENTERPRISES LTD.	001483673
2020-11-27	1334387 ONTARIO INC.	001334387	2020-12-03	J.V.O. ENTERPRISES INC.	002427241
2020-11-27	1463531 ONTARIO INC.	001463531	2020-12-03	KEMPTVILLE MALL LTD.	001189563
2020-11-27	1578226 ONTARIO LIMITED	001578226	2020-12-03	KOSMIC ELECTRIC INC.	001931201
2020-11-27	1836630 ONTARIO INC.	001836630	2020-12-03	MCQUEEN STARESINIC PHYSIOTHERAPY PROFESSIONAL CORPORATION	001746968
2020-11-27	2100055 ONTARIO INC.	002100055	2020-12-03	NIAGARA ELECTRIC INC.	001874231
2020-11-27	2106609 ONTARIO LIMITED	002106609	2020-12-03	SAKAMOR & ASSOCIATES INC.	001142557
2020-11-27	2311710 ONTARIO INC.	002311710	2020-12-03	SALCOME INVESTMENTS INC.	002073450
2020-11-27	2401656 ONTARIO LIMITED	002401656	2020-12-03	SHEFFORD PLAZA LTD.	001075645
2020-11-27	2445866 ONTARIO INC.	002445866	2020-12-03	ST. MARY'S MECHANICAL INC.	000823328
2020-11-27	556756 ONTARIO LIMITED	000556756	2020-12-03	STRIG INC.	001307000
2020-11-30	DARLEY/ASSOCIATES INC.	001554214	2020-12-03	TORQUEST HOLDINGS V INC.	002679895
2020-11-30	STRATEGIC RISK CONTROL LTD.	001291645	2020-12-03	TQP CAPITAL V INC.	002692118
2020-11-30	SURETEMP SYSTEMS LTD.	000834615	2020-12-03	URGENT CARE PRODUCTIONS VIII INC.	002686031
2020-11-30	1263058 ONTARIO INC.	001263058	2020-12-03	VISTA ONE INC.	001615396
2020-11-30	1367621 ONTARIO LIMITED	001367621	2020-12-03	100 VARLEY LANE LTD.	001222059
2020-11-30	1569273 ONTARIO LIMITED	001569273	2020-12-03	1474215 ONTARIO INC.	001474215
2020-11-30	1767261 ONTARIO INC.	001767261	2020-12-03	1835723 ONTARIO INC.	001835723
2020-12-01	AM&SIDDS INC.	002570160	2020-12-03	1880748 ONTARIO INC.	001880748
2020-12-01	BROCK TECHNICAL SERVICES INC.	001385458			
2020-12-01	DONLEIGH SPORTS LIMITED	000385191			
2020-12-01	FRITZ CONCRETE INC.	000508611			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-03	2007733 ONTARIO LIMITED	002007733	2020-12-07	DR. MICHAEL BANDUCCI OPTOMETRY PROFESSIONAL CORPORATION	002659541
2020-12-03	2065267 ONTARIO LIMITED	002065267	2020-12-07	DR. PETER ROZANEC OPTOMETRY PROFESSIONAL CORPORATION	001878210
2020-12-03	2069725 ONTARIO CORP.	002069725	2020-12-07	SISBOOMBAH ONTARIO INC.	002106162
2020-12-03	2151446 ONTARIO LIMITED	002151446	2020-12-07	TEGI ENGINEERING INC.	001330058
2020-12-03	2247955 ONTARIO CORP.	002247955	2020-12-07	TORSOUND PROPERTIES LTD.	002339632
2020-12-03	2325607 ONTARIO LIMITED	002325607	2020-12-07	TORSOUND PROPERTIES 2 LTD.	002370295
2020-12-03	2447475 ONTARIO INC.	002447475	2020-12-07	UNIVERSAL GREEN ENERGY INC.	001784094
2020-12-03	265 CARLING AVENUE LTD.	001503812	2020-12-07	1120725 ONTARIO LTD.	001120725
2020-12-03	2759125 ONTARIO INC.	002759125	2020-12-07	1813175 ONTARIO LTD.	001813175
2020-12-03	706671 ONTARIO LIMITED	000706671	2020-12-07	1995673 ONTARIO INC.	001995673
2020-12-03	712664 ONTARIO LIMITED	000712664	2020-12-07	1996119 ONTARIO INC.	001996119
2020-12-04	ALLAN GOODMAN HOLDINGS INC.	002333388	2020-12-07	2001191 ONTARIO INC.	002001191
2020-12-04	BAWA PHARMACY INC.	002397700	2020-12-07	2068141 ONTARIO LIMITED	002068141
2020-12-04	BBT RECEIVABLES INCORPORATED	001695124	2020-12-07	2145944 ONTARIO LIMITED	002145944
2020-12-04	DURWARD REALTY INC.	002220128	2020-12-07	2217330 ONTARIO INC.	002217330
2020-12-04	EPIC REALTY PARTNERS (DC) INC.	002389482	2020-12-07	2226398 ONTARIO LIMITED	002226398
2020-12-04	FENGATE CIF III EWR BLOCKER GP INC.	002692867	2020-12-07	2294381 ONTARIO INC.	002294381
2020-12-04	FOEHL NORTH AMERICA INC.	002630393	2020-12-07	2631364 ONTARIO INC.	002631364
2020-12-04	GLOBAL PROMOTIONS & MARKETING INC.	001369455	2020-12-07	2780165 ONTARIO INC.	002780165
2020-12-04	H. HUBER HOLDINGS INC.	001337018	2020-12-07	2780166 ONTARIO INC.	002780166
2020-12-04	HOME INSULATION CORPORATION	000676976	2020-12-07	2780168 ONTARIO INC.	002780168
2020-12-04	JASMINE CONSULTANCY SERVICES INC.	002222800	2020-12-07	2780169 ONTARIO INC.	002780169
2020-12-04	K. CRAWFORD PHARMACY INC.	001253629	2020-12-07	2780173 ONTARIO INC.	002780173
2020-12-04	LIGHTMAN'S LIMITED	000060981	2020-12-07	2780175 ONTARIO INC.	002780175
2020-12-04	MARQUES CONTRACTOR LTD.	002143768	2020-12-07	5017057 ONTARIO INC.	005017057
2020-12-04	MARTIN LEFEBVRE CONSTRUCTION INC.	001951575	2020-12-08	ACADEMY OF INSURANCE ADJUSTING INC.	002427440
2020-12-04	NOVARA HOLDINGS INC.	001002740	2020-12-08	BARCLAY CONTRACTING SERVICES LIMITED	001109746
2020-12-04	PELTON LAW PROFESSIONAL CORPORATION	002128314	2020-12-08	C BALKOS ENTERPRISES LTD.	002116691
2020-12-04	SANTO HOLDINGS GP LIMITED	002654162	2020-12-08	CHRISTIE J HOLDINGS LTD.	001638149
2020-12-04	SUMMIT HOLDINGS GP LIMITED	002519245	2020-12-08	DOUGH-BOY PRODUCTIONS INC.	001064254
2020-12-04	WOODSIDE SQUARE HOLDINGS INC.	001312040	2020-12-08	FRANTZKE UNITED EXECUTIVE HOLDINGS INC.	002127752
2020-12-04	1940616 ONTARIO INC.	001940616	2020-12-08	KENNEDY FIELDS INC.	000757066
2020-12-04	2221502 ONTARIO INC.	002221502	2020-12-08	LOVEGROVE SAND & GRAVEL INC.	001692091
2020-12-04	2232270 ONTARIO LIMITED	002232270	2020-12-08	MITHRA TRADING INC.	001860881
2020-12-04	2243355 ONTARIO LTD.	002243355	2020-12-08	SHINE COLLECTION JEWELLERY LTD.	002127289
2020-12-04	2399460 ONTARIO INC.	002399460	2020-12-08	SIERRA VISTA HOLDINGS LIMITED	000821579
2020-12-04	2419368 ONTARIO INC.	002419368	2020-12-08	SIFAF CORPORATION	002675971
2020-12-04	2486558 ONTARIO INC.	002486558	2020-12-08	SOUTHWEST 4 GP INC.	002483619
2020-12-04	2552498 ONTARIO INC.	002552498	2020-12-08	ST. CLAIR LASER THERAPY & REHAB. CENTRE INC.	001773119
2020-12-04	2602648 ONTARIO INC.	002602648	2020-12-08	WILLIAM GOLDSMITH HOLDINGS CORPORATION	002173602
2020-12-04	602781 ONTARIO INC	000602781	2020-12-08	1051769 ONTARIO INC.	001051769
2020-12-04	751570 ONTARIO LIMITED	000751570	2020-12-08	1208 & COMPANY INC.	002544099
2020-12-04	898433 ONTARIO LIMITED	000898433	2020-12-08	1564748 ONTARIO LIMITED	001564748
2020-12-04	958867 ONTARIO INC.	000958867	2020-12-08	1835873 ONTARIO INC.	001835873
2020-12-07	BOROWY FAMILY HOLDINGS INC.	001297412	2020-12-08	2178604 ONTARIO INC.	002178604
2020-12-07	CANADA POWER SOLUTIONS INC.	002107049	2020-12-08	2536496 ONTARIO INC.	002536496
2020-12-07	DR. FRANK STEPEC OPTOMETRY PROFESSIONAL CORPORATION	002585618			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-08	2537935 ONTARIO INC.	002537935
2020-12-09	CLIFFDEN HOLDINGS LIMITED	001931593
2020-12-09	DR. GHASSAN YARED DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001933339
2020-12-09	DR. MICHAEL KAPLAN OPTOMETRY PROFESSIONAL CORPORATION	002267869
2020-12-09	EPIC REALTY PARTNERS INC.	002076901
2020-12-09	HYDRO ONE B2M HOLDINGS INC.	001893078
2020-12-09	KEEPTAX CORPORATION	001118905
2020-12-09	MARIANNE HILL VINEYARDS LIMITED	000444007
2020-12-09	MARIANNE HILL WINES INC.	001340329
2020-12-09	NN EMPLOYMENT SERVICES INC.	001875612
2020-12-09	NYKE HOLDINGS INC.	002688611
2020-12-09	R.W. SPRING HOLDINGS INC.	002131389
2020-12-09	RYAN SPRING GOLF FINANCIAL LTD.	002062953
2020-12-09	SLATE EUROPE HOLDINGS INC.	002529293
2020-12-09	SPITTLER CREEK ESTATES LIMITED	001732478
2020-12-09	SWECH TECHNOLOGIES INC.	005015566
2020-12-09	TERRAMAR APPAREL LTD.	002222814
2020-12-09	1099521 ONTARIO INC.	001099521
2020-12-09	1753358 ONTARIO INC.	001753358
2020-12-09	1867066 ONTARIO INC.	001867066
2020-12-09	1938271 ONTARIO LIMITED	001938271
2020-12-09	2251176 ONTARIO INC.	002251176
2020-12-09	706619 ONTARIO LTD.	000706619

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G408)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-15	COMFORT RESIDENTIAL GROUP HOME INC.	2359789
2020-12-15	JUSTICE FOR ALL INC.	2305288
2020-12-15	978312 ONTARIO LTD.	978312
2020-12-15	2305887 ONTARIO INC.	2305887

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G409)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Order of the Minister of Municipal Affairs and Housing L'arrêté du Ministre des Affaires Municipales et du Logement

ORDER MADE UNDER THE *MUNICIPAL ACT, 2001*,
S.O. 2001, c.25

TOWN OF INGERSOLL
TOWNSHIP OF SOUTH-WEST OXFORD

COUNTY OF OXFORD

DEFINITIONS

1. In this Order,

“annexed area” means the area comprised of the lands described in section 2 of this Order;

“County” means The Corporation of the County of Oxford;

“Town” means The Corporation of the Town of Ingersoll; and

“Township” means The Corporation of the Township of South-West Oxford.

ANNEXATION

2.

- (1) On January 1, 2021, the area described in the Schedule is annexed to the Town.
- (2) All real property of the Township including any highway, street fixture, waterline, or sewer main of the annexed area described in the Schedule or easement and restrictive covenant running with the land described in the Schedule vests in the Town on January 1, 2021.
- (3) Despite subsection (2), all other assets and liabilities of the Township or the County that are located in the annexed area described in the Schedule remain the assets and liabilities of the Township or the County, as the case may be.
- (4) For greater certainty, the ownership of the following real property described in the Schedule and annexed under subsection (2) shall remain with the Township:
 - (a) the lands identified by P.I.N. 00147-0010 (LT) (Land Registry Office Number 41), described as Part Lot 22, Concession 2, West Oxford as in A29052; designated as Part 1, 41R-9788, Southwest Oxford; and;
 - (b) the former unopened road allowance that intersects the west portion of Union Road, south of Highway 401, described as the road allowance between Lots 24 and 25, Concession 2, West Oxford, south of Highway 401, South-West Oxford (closed by CO222467), P.I.N. 00147-0004 (LT)(Land Registry Office Number 41).
- (5) Despite subsection (2), any litigation commenced prior to January 1, 2021, with respect to the annexed area described in the Schedule remains the obligation of the Township or the County, as the case may be.

ASSESSMENT

3. For the purpose of the assessment roll to be prepared for the Town for taxation in the year that the annexation under section 2 takes effect, the annexed area shall be deemed to be part of the Town and the annexed area shall be assessed on the same basis that the assessment roll for the Town is prepared.

TAXES, ETC.

4.

- (1) All real property taxes, special rates or charges levied under any general or special Act in the annexed area which are due and unpaid on December 31, 2020 shall be deemed on January 1, 2021 to be taxes, rates or charges due and payable to the Town and may be collected by the Town.
- (2) The clerk of the Township shall prepare and furnish to the clerk of the Town a special collector's roll showing all arrears of real property taxes, charges or special rates assessed against the land in the annexed area up to and including December 31, 2020, and the persons assessed for them.
- (3) If the Township has commenced tax sales procedures under the *Municipal Act, 2001* for any part of the annexed area in the Schedules and the procedures are not completed by January 1, 2021 the Town may continue the procedures.

TAX PHASE-IN

5.

- (1) Any increase in the property tax rate for municipal purposes for the residential property, farm property or managed forest classes within the annexed area which would occur solely as a result of this Order shall be phased in over a period of ten years for the Town's portion of the real property tax bill by 10% of the difference between the Township's tax rate in 2020 and the Town's tax rate in 2021, 20% of the difference in the second year, 30% of the difference in the third year, 40% of the difference in the fourth year, 50% of the difference in the fifth year, 60% of the difference in the sixth year, 70% of the difference in the seventh year, 80% of the difference in the eighth year, 90% of the difference in the ninth year and 100% of the difference in the tenth year.
- (2) Any increase in the property tax rate for municipal purposes for the commercial and industrial property classes within the annexed area which would occur solely as a result of this Order shall be phased in over a period of five years for the Town's portion of the real property tax bill by 20% of the difference between the Township's tax rate in 2020 and the Town's tax rate in 2021, 40% of the difference in the second year, 60% of the difference in the third year, 80% of the difference in the fourth year, and 100% of the difference in the fifth year.
- (3) In the event that:
 - (a) for any part of the annexed area:
 - i. an official plan amendment, under section 22 of the *Planning Act* comes into effect with no further right of appeal;
 - ii. a zoning by-law amendment, under section 34 of the *Planning Act* comes into force with no further right of appeal;
 - iii. plans and drawings for development within a designated site plan control area, under section 41 of the *Planning Act* have been approved

- iv. a final plan of subdivision under section 51 of the *Planning Act* is deposited with the land registrar for registration;
- v. consent has been given, under section 53 of the *Planning Act*, or
- (b) any part of the annexed area changes ownership, the annexed area that is described in paragraph (a) or (b) will be taxed at the full amount of the Town's property tax rate for municipal purposes in the year following the event referred to in paragraph (a) or (b).
- (4) Subsection (3) does not apply to the annexed area described in paragraph (3)(b) if the transfer of ownership of the annexed area is from one spouse to another or from the estate of a spouse to a surviving spouse.

MUNICIPAL BY-LAWS

- 6.
 - (1) On January 1, 2021, the by-laws of the Town extend to the annexed area and shall remain in force in the annexed area until they expire or are repealed or amended to provide otherwise.
 - (2) Notwithstanding subsection (1), the by-laws of the Township cease to apply to the annexed area except for,
 - (a)
 - (i) by-laws passed under section 17, 34 or 41 of the *Planning Act* or a predecessor of those sections; and
 - (ii) by-laws passed under the *Highway Traffic Act* or the *Municipal Act, 2001* or a predecessor of those Acts to regulate the use of highways by vehicles and pedestrians and to regulate the encroachment or projection of buildings upon or over highways,
- which shall remain in force until amended or repealed by the Town, and;
- (b) by-laws passed under,
 - (i) sections 45, 58 or 61 of the *Drainage Act* or a predecessor of those sections;
 - (ii) by-laws passed under section 10 of the *Weed Control Act* or a predecessor of that section; and
 - (iii) by-laws conferring rights, privileges, franchises, immunities or exemptions that could not have been lawfully repealed by the Township.
 - (3) The official plan of the Township as it applies to the annexed area, and as approved under the *Planning Act* or a predecessor of that Act, becomes an official plan of the Town and shall remain in force until revoked or amended to provide otherwise.
 - (4) If the Township has commenced procedures to enact a by-law under any Act or the Town has commenced procedures to adopt an official plan or an amendment thereto under the *Planning Act* and that by-law, official plan or amendment applies to the annexed area and is not in force on January 1, 2021, the Town may continue the procedures to enact the by-law or adopt the official plan or amendment to the extent that it applies to the annexed area.

DISPUTE RESOLUTION

- 7.
 - (1) If a dispute arises with respect to any issue arising out of the interpretation of this Order, any of the municipalities may refer the matter in dispute for resolution through mediation. The mediator shall be agreed upon by all parties.
 - (2) If the dispute is not resolved through mediation or the parties cannot agree upon the selection of a mediator, then the matter may be referred to arbitration, to be conducted in accordance with the provisions of the *Arbitration Act, 1991*, except as provided herein.
 - (3) Where a dispute is referred to arbitration under subsection (2), the decision of the arbitrator shall be final.
 - (4) If two municipalities are parties to a mediation under subsection (1) or an arbitration under subsection (2), the costs associated with the mediation or arbitration proceedings shall be shared equally between the parties.
 - (5) If three municipalities are parties to a mediation under subsection (1) or an arbitration under subsection (2), the costs associated with the mediation or arbitration proceedings shall be apportioned as follows: 50% by the Town, 25% by the Township and 25% by the County.

SCHEDULE

Firstly:

Part of Lots 17 and 18, Concessions 1 and 2 in the former geographic Township of West Oxford now in the area municipality of the Township of South-West Oxford in the County of Oxford bounded described as follows:

PREMISING that the bearings herein are astronomic and are related to the northeasterly boundary of Lot Seventy-Seven (77) as shown on Registered Plan of Subdivision 41M-252 which has a bearing of North Forty-Three (43) degrees Twenty (20) minutes West.

COMMENCING: at a point in the easterly limit of the Corporation of the Town of Ingersoll at the boundary line between Registered Plan of Subdivision 41M-252 and the remainder portion of Lot Seventeen (17) of the First (1) Concession of the Geographic Township of South-West Oxford, being the easternmost corner of Lot Seventy-Seven (77) in said Registered Plan of Subdivision 41M-252.

THENCE: Along the production of the northeasterly limit of the said limit of the Registered Plan of Subdivision 41M-252 southeasterly South Forty Three (43) degrees Twenty (20) minutes Zero (00) seconds East a distance of three hundred four and thirty-six hundredths metres (304.36), to the limit between PIN 00144-0044 and PIN 00144-0027 also being the intersection of the production of the current southerly boundary of Town of Ingersoll, being a distance of one hundred and one and seventy-nine hundredths metres (101.79) from the southeast corner of Part 4 on Reference Plan 41R-8286.

THENCE: Continuing along said limit between PIN 00144-0044 and PIN 00144-0027 North Forty-Six (46) degrees Thirty-Three (33) minutes and Thirty (30) seconds East, a distance of Eighty-four and ninety hundredths metres (84.90) more or less to the most northerly corner of PIN 00144-0044, also being the most westerly corner of PIN 00144-0029.

THENCE: Following the limit between said PIN 00144-0044 and PIN 00144-0029 South Forty-Three (43) degrees and Fifteen (15) Minutes East a distance of three hundred forty-one and fifty four hundredths (341.54) metres to the intersection with the limit between the southeasterly limit of said Lot 18 in the First Concession of the said Township and the northwesterly limit of the Road Allowance between Concessions 1 and 2 of the said Township.

THENCE: Crossing the said road allowance South Forty-Three (43) degrees and Fifteen (15) Minutes East a distance of twenty and twelve hundredths metres to a point on the limit between the northwesterly limit of Lot 17 of the Second (2) Concession and the southeasterly limit of the Road Allowance between Concessions 1 and 2 of the said Township.

THENCE: Along the northwesterly limit of Lot 17 North fifty-six (56) degrees Twenty-four (24) minutes thirty (30) seconds East a distance of one hundred sixty and ninety-three hundredths (160.93) metres to point.

THENCE: Southeasterly South Forty-Two (42) degrees Ten (10) minutes Twenty (20) seconds East a distance of one hundred forty-two and seven hundredths (142.07) metres to a point.

THENCE: Southwesterly South Forty-Seven (47) degrees Twenty-Nine (29) minutes Twenty (20) seconds a distance of ninety-nine and thirty-one hundredths (99.31) metres to an angle on the limit between PINs' 00145-0051 and 00145-0197.

THENCE: Along the limit between PINs' 00145-0197 and 00145-0051 South Forty-three (43) degrees and Nineteen (19) minutes and Ten (10) seconds East a distance of four hundred sixty-five and ninety-six hundredths (465.96) metres to the northern limit of Kings Highway 401 according to Registered Plan 533 also known as Plan P-3015-0002 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Continuing along the Northern limit of said King's Highway 401 according to Registered Plan 533 also known as Plan P-3015-0002 by the Ministry of Transportation South Forty-five degrees Thirty-eight (38) minutes and Fifty (50) seconds West a distance of two hundred ninety-seven and twenty-six hundredths (297.26) metres to the most easterly limit of Part 1 on Reference Plan 41R-9216.

THENCE: Along the northern limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-9216 South Fifty-two (52) degrees Twenty-six (26) minutes Forty (40) seconds west a distance of sixty-one and eighty-seven hundredths (61.87) metres to a point in the said northern limit.

THENCE: Continuing along said northern limit South Forty-four (44) degrees Sixteen (16) minutes Thirty (30) seconds west a distance of sixty-six and forty-eight hundredths (66.48) metres to the easterly limit of the Corporation of the Town of Ingersoll and the most westerly limit said Part 1 also being a point in the easterly limit of Part 1 on Reference Plan 41R-1584 being North sixty-three (63) degrees fifty-four (54) forty (40) seconds East a distance of five and ninety-five hundredths (5.95) metres from the most easterly corner of said Part 1 on Reference Plan 41R-1584.

THENCE: Along said limit of the Corporation of the Town of Ingersoll Northerly and easterly along its courses and legs to the point of commencement.

Secondly:

Part of Lots 18, 19, 20, 21, 22, and 23 of Concession 2, Part of Lots 24 and 25 of Concessions 1, 2, and Broken Front Concession, Part of the Road Allowance between Lots 24 and 25, Part of the Road Allowance between Concessions 1 and 2, Part of the Road Allowance between Concessions 2 and 3, Part of the Road Allowance between Concessions 1 and Broken Front Concession in the former geographic Township of West Oxford now in the area municipality of the Township of South-West Oxford in the County of Oxford and Part of the Road Allowance between the former geographic Townships of West Oxford and Dereham now in the area municipality of the Township of South-West Oxford, County of Oxford bounded described as follows:

PREMISING that the bearings herein are astronomic and are related to the northeasterly limit of Lot Seventy-Seven (77) as shown on Registered Plan of Subdivision 41M-252 which has a bearing of North Forty-Three (43) degrees Twenty (20) minutes West.

COMMENCING: At the easternmost angle of the limit of the Corporation of the Town of Ingersoll, also the southeasterlymost

angle of Part 1 on Reference Plan 41R-1584, also being a point on the northerly limit of the King's Highway No. 401 according to Registered Plan 533 also known as Plan P-3015-0002 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Crossing said King's Highway No. 401 at right angles South Forty-four (44) degrees Twenty-two (22) minutes Ten (10) seconds East a distance of Ninety-one and forty-four hundredths (91.44) metres to the southerly limit of said King's Highway No. 401 and a point on the northwesterly limit of Part 2 on Reference Plan 41R-9224. Said point being North Forty-five (45) degrees Thirty-six (36) minutes Twenty-five (25) seconds East a distance of Ninety-five and thirty hundredths (95.30) metres from the southwesterly angle of said Part 2 on Reference Plan 41R-9224.

THENCE: Continuing through said Part 2 on Reference Plan 41R-9224 on the previous bearing South Forty-four (44) degrees Twenty-two (22) minutes Ten (10) seconds East a distance of Ten and forty-one hundredths (10.41) metres to the southeasterly limit of Part 2 on Reference Plan 41R-9224.

THENCE: Along the southeasterly limit of said Part 2 on Reference Plan 41R-9224 South Forty-four (44) degrees Thirty-three (33) minutes Forty (40) seconds West a distance of One hundred three and thirty-one (103.31) hundredths metres to the intersection of the southernmost angle of said Part 2 on Reference Plan 41R-9224 and the southwestern limit of King's Highway No. 401 according to Registered Plan 548 also known as Plan P-3035-0007 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Along the southwestern limit of King's Highway No. 401 South Eleven (11) degrees Twenty-two (22) minutes Ten (10) seconds East a distance of One hundred seventy-six and sixty-seven hundredths (176.67) metres to an angle in the said limit of King's Highway No. 401.

THENCE: Continuing along the said southwestern limit of the King's Highway No. 401 South Forty-six (46) degrees Seven (7) minutes Thirty (30) seconds West a distance of One hundred thirty-two and eighty-four hundredths (132.84) metres to an angle in the said limit of King's Highway No. 401.

THENCE: Continuing along the said southwestern limit of the King's Highway No. 401 South One (1) degree Six (6) minutes Thirty (30) seconds West a distance of Eighteen and thirteen hundredths (18.13) metres to the intersection of the southeastern limit of King's Highway No. 401 and the most northerly angle of Part 1 on Reference Plan 41R-9224.

THENCE: Along the northeasterly limit of Part 1 on Reference Plan 41R-9224 South Forty-three (43) degrees Fifteen (15) minutes Twenty-five (25) seconds East a distance of Fifty-one and eighty-three hundredths (51.83) metres to the southeastern angle of said Part 1 on Reference Plan 41R-9224.

THENCE: Continuing along the southeasterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-9224 South Forty-six (46) degrees Twenty-three (23) minutes Ten (10) seconds West a distance of Three and thirty-seven hundredths (3.37) metres to the northeasterly limit of Highway No. 19 as widened by Registered Plan 605 also known as Plan P-3015-0005 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Along northeasterly limit of Highway No. 19 as widened by Registered Plan 605 also known as Plan P-3015-0005 by the Ministry of Transportation South Forty-three (43) degrees fifty-three (53) minutes thirty (30) seconds East a distance of one hundred ninety-five and forty-six hundredths (195.47) metres to the southeast angle on said widening on Registered Plan 605 also known as Plan P-3015-0005 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Continuing along the northeasterly limit of Highway No. 19 also known as Plank Line as widened by Registered Plan 605 also known as Plan P-3015-0005 by the Ministry of Transportation South Forty-six (46) degrees Thirty-three (33) minutes Fifteen (15) seconds West a distance of Six and ten hundredths (6.10) metres to the southeastern angle of Registered Plan 605 also known as Plan P-3015-0005 by the Ministry of Transportation and a point on northeasterly

limit of Highway No. 19 as widened by Registered Plan 13330 also known as Plan P-3035-0002 by the Ministry of Transportation and amended by Registered Plan 746 also known as Plan P-3015-0014 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Along the northeasterly limit of said Highway No. 19 as amended by said Registered Plan 746 also known as Plan P-3015-0014 by the Ministry of Transportation South Forty-three (43) degrees Fifty-three (53) minutes Thirty (30) seconds East a distance of Two hundred thirty and ninety-three hundredths (230.93) metres to an angle on said limit also the most westerly angle of a daylighting of Highway No. 19 at the most northerly angle of the intersection between said Highway No. 19 and the Road Allowance between Concessions 2 and 3 of the Township of South-West Oxford.

THENCE: Southwesterly crossing Highway No. 19 South Forty-six (46) degrees Fourteen (14) minutes Twenty (20) seconds West a distance of Thirty and forty-eight hundredths (30.48) metres to an angle on the southwesterly limit of said Highway No. 19 as amended by Registered Plan 746 also known as Plan P-3015-0014 by the Ministry of Transportation also being the northerly angle of a daylighting of Highway No. 19 at the most westerly angle of the intersection between said Highway No. 19 and the Road Allowance between Concessions 2 and 3 of said Township.

THENCE: Along the westerly limit of said Highway No. 19 and daylighting South One (1) degrees Fifteen (15) minutes Twenty-five (25) seconds West a distance of Twenty-one and forty-nine (21.49) hundredths metres to the southerly angle of the daylighting also the northwest limit of the Road Allowance between Concessions 2 and 3 of said Township also known as Curry Road.

THENCE: Along the said widened limit of said Highway No. 19 and crossing said Road Allowance between Concessions 2 and 3 in said Township South Forty-four (44) degrees Seven (7) minutes Five (5) seconds East a distance of Twenty and twenty (20.20) hundredths metres to an angle in the widened limit of Highway No. 19 also the intersection with the southeasterly limit of said Road Allowance between said Concessions 2 and 3 of said Township also known as Curry Road.

THENCE: Along the limit between the southeasterly limit of said Road Allowance between the Concessions 2 and 3 also known as Curry Road and Lots 19, 20, 21, and 22 of Concession 3 of said Township to the intersection of the said southeastern limit of said Road Allowance and the northerly limit of the Road Allowance between the former geographic Townships of West Oxford and Dereham both in the County of Oxford also being the westernmost angle of Lot 23 of Concession 3 in the said geographic Township of South-West Oxford.

THENCE: Crossing the Road Allowance between the former Townships of West Oxford and Dereham at right angles to the north limit of said Road Allowance southerly a distance of twenty and twelve hundredths (20.12) metres to the southerly limit of said Road Allowance and a point in the northerly limit of Lot 20 of Concession 1 in the former Township of Dereham.

THENCE: Southwesterly along the limit between the said Road Allowance between said former Townships and the northerly limit of Lot 20 to the northwest angle of Lot 21 and the northeast limit of the Road Allowance between Lots 21 and 22 of Concession 1 of the former Township of Dereham.

THENCE: Southwesterly along the limit between the Road Allowance between said Townships and the of the Road Allowance between said Lots 21 and 22 to the northeast angle of Lot 22 of Concession 1 in said former Township of Dereham.

THENCE: Southwesterly along the limit of the said Road Allowance between said Townships and the northerly limit of Lots 22, and 23 to a point in the southerly limit of King's Highway No. 401 according to Registered Plan 546 also known as Plan P-3062-0001 by the Ministry of Transportation being Two hundred six and thirty-nine hundredths (206.39) metres easterly from the northwest angle of said Lot 23.

PREMISING: That Bearings heretofore are referenced to the southeast limit of said King's Highway No. 401 according to Registered Plan 546 also known as Plan P-3062-0001 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Along the southerly limit of King's Highway No. 401 according to Registered Plan 546 also known as Plan P-3062-0001 by the Ministry of Transportation North Forty-nine (49) degrees Twenty-seven (27) minutes East a distance of Nineteen and twenty-nine hundredths (19.29) metres to the intersection of the said southeasterly limit of said King's Highway No. 401 and the limit between the former Townships of West Oxford and Dereham.

THENCE: Along the southeasterly limit of said King's Highway No. 401 according to Registered Plan 548 also known as Plan P-3035-0007 by the Ministry of Transportation North Forty-nine degrees Twenty-seven minutes East a distance of Nineteen and twenty-nine hundredths (19.29) metres to the intersection of said King's Highway No. 401 and the southerly limit of Lot 25 of Concession 2 of the former Township of West Oxford.

THENCE: Along the southeasterly limit of said King's Highway No. 401 according to Registered Plan 548 also known as Plan P-3035-0007 by the Ministry of Transportation North Forty-nine (49) degrees Twenty-seven (27) minutes East a distance of One hundred sixteen and sixty-three hundredths (116.63) metres to a point in the southwest limit of the Road Allowance between Lots 24 and 25 of said Concession 2 of said Township of West Oxford being a point North Forty-two (42) degrees Fifty-eight (58) minutes west from the most easterly angle of said Lot 25.

THENCE: Along the limit between the said Road Allowance between Lots 24 and 25 and the northeasterly limit of Lot 25 North Forty-two (42) degrees Fifty-eight (58) minutes West a distance of Ninety-one and fifty-two hundredths (91.52) metres to the intersection of the southwest limit of said Road Allowance and the northwest limit of King's Highway No. 401 according to Registered Plan 548 also known as Plan P-3035-0007 by the Ministry of Transportation.

THENCE: Continuing along the limit between said Road Allowance between Lots 24 and 25 and the northeast limit of Lot 25 North Forty-two (42) degrees Fifty-eight (58) minutes West a distance of Four hundred thirty-three and thirty-three hundredths (433.33) metres to the most northerly angle of Lot 25 of said Concession 2 and the southeast limit of the Road Allowance between Concessions 1 and 2 of said former Township of West Oxford also known as Robinson Road, also being the most northerly angle of Part 3 on Reference Plan 41R-8349.

THENCE: Continuing on the same bearing North Forty-two (42) degrees Fifty-eight (58) minutes west a distance of Ten and six hundredths (10.06) metres to the centerline of the said Road Allowance between Concessions 1 and 2 also known as Robinson Road.

THENCE: Along the centerline of said Road Allowance between Concessions 1 and 2 of said Township also Robinson Road South Forty-six (46) degrees Thirty-nine (39) Ten (10) seconds West a distance of Six hundred fifty and eighty-five hundredths (650.85) metres more or less to a point in the centerline of said Road Allowance being South Forty-three (43) degrees Thirty (30) minutes East a distance of Ten and nine hundredths (10.09) metres from most southerly angle of Lot 25 of Concession 1 of said Township.

THENCE: North Forty-three (43) degrees Thirty (30) minutes West a distance of Ten and nine hundredths (10.09) metres to the northwesterly limit of said Road Allowance also being the most southerly angle of Lot 25 in Concession 1 of said Township, also being the most westerly angle of Part 2 on Reference Plan 41R-4868.

THENCE: Along the limit between Lots 25 and 26 of Concession 1 of said Township also being the northeasterly limit of Part 2 on Reference Plan 41R-4868 North Forty-three (43) degrees Zero (0) minutes Thirty (30) seconds West a distance of Three hundred forty-two and fifty-four hundredths (342.54) metres to a point in the limit between said Lots 25 and 26 also being the northernmost angle of Part 2 on Reference Plan 41R-4868, also being the southeasternmost angle of Part 4 on Reference Plan 41R-3721.

THENCE: Continuing along the limit between said Lots 25 and 26, also being the northeasterly limit of Part 4 on Reference Plan 41R-3721 North Forty-three (43) degrees Zero (0) minutes Thirty (30) seconds West a distance of Sixteen and eighty-six hundredths (16.86) metres to the most northerly angle of Part 4 on Reference Plan 41R-3721 also being the most southeasterly angle of Part 3 on said Reference Plan 41R-3721.

THENCE: Continuing along the limit between said Lots 25 and 26, also being the northeasterly limit of Parts 3 and 1 on said Reference Plan 41R-3721 North Forty-two (42) degrees Forty-nine (49) minutes West a distance of Four hundred fifty-eight and eleven hundredths (458.11) metres to the most northerly angle of said Part 1 on said Reference Plan 41R-3721.

THENCE: Continuing along the limit between said Lots 25 and 26 to a point in the limit between said Lots 25 and 26 being a distance of Two hundred one and seventeen hundredths (201.17) metres north of the limit between the north and south halves of Lot 25.

THENCE: Northeasterly and parallel to the northwesterly limit of Lot 25 North Forty-six (46) degrees Forty-five (45) minutes Fifty (50) seconds East a distance of Five hundred two and ninety-two hundredths (502.92) metres more or less to a point being Two hundred one and seventeen hundredths (201.17) metres more or less north of the limit between the north and south halves of Lot 25 and one hundred and fifty-eight hundredths (100.58) metres more or less from the northeasterly limit of said Lot 25 as stated in Deposited Instrument A73849, also being the most northerly angle of PIN 00148-0083 and the most westerly angle of PIN 00148-0077 and a point in the southwesterly limit of PIN 00148-0082.

THENCE: Along the limit between PIN 00148-0082 and PIN 00148-0077 Northeasterly and parallel to the Northeasterly limit of said Lot 25 in said Concession 1 North Forty-three (43) degrees Six (6) minutes Fifty (50) seconds West a distance of One hundred sixty-eight and seventy hundredths (168.70) metres more or less to the limit between PIN 00148-0077 and PIN 00148-0081 being a point on the southwesterly limit of PIN 00148-0082 being South Forty-three (43) degrees Six (6) minutes Fifty (50) seconds East a distance of One hundred eighteen and thirty nine hundredths (118.39) metres from the most northwesterly limit of said PIN 00148-0082.

THENCE: Along the limit between PIN 00148-0077 and PIN 00148-0081 Parallel to the Northwesterly limit of said Lot 25 South Forty-six (46) degrees Forty-five (45) minutes Fifty (50) seconds West a distance of One hundred eighty-seven and eighty-one hundredths (187.81) metres more or less to the southernmost angle of PIN 00148-0082.

THENCE: Continuing along the limit between PIN 00148-0077 and PIN 00148-0081 and parallel to the Northeast limit of said Lot 25 North Forty-three (43) degrees Six (6) minutes Fifty (50) seconds West a distance of Three hundred sixty-six and twenty three hundredths (366.23) metres more or less to the southerly limit of the former Canadian Pacific Railway now the Credit Valley Railway being PIN 00148-0087.

THENCE: Along the southeasterly limit of said Credit Valley Railway North Twenty-five (25) degrees seventeen (17) minutes Forty (40) seconds East a distance of Ninety-five and ninety-one hundredths (95.91) metres to a point in the northwest limit of said Lot 25 being South Forty-six (46) degrees Forty-five (45) minutes Fifty (50) seconds West a distance of one hundred ninety-six and seventy-eight hundredths (196.78) metres from the most northerly angle of said Lot 25 also being a point in southeasterly limit of the Road Allowance between Concession 1 and Broken Front Concession in said Township also known as Thomas Road.

THENCE: Along the limit between Lot 25 of Concession 1 and the Road Allowance between Concession 1 and Broken Front Concession in said Township also known as Thomas Road South Forty-six (46) degrees Forty-five (45) minutes Fifty (50) seconds West a distance of Twenty-seven and forty-nine hundredths (27.49) metres to a point in said limit between said Lot 25 and said Road Allowance.

THENCE: Crossing the said Road Allowance North Forty-three (43) degrees Twenty-five (25) minutes Fifteen (15) seconds West a distance of Twenty and ten hundredths (20.10) metres to the Northwesterly limit of said Road Allowance being a point in the southeasterly limit of Lot 25 of the Broken Front Concession being South Forty-six (46) degrees Forty-five (45) minutes Fifty (50) seconds West a distance of Two hundred twenty-four and thirty-eight hundredths (224.38) metres from the easternmost angle of said Lot 25, also being the southernmost angle of Part 1 on Reference Plan 41R-8251.

THENCE: Along the southwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-8251 North Forty-three (43) degrees Twenty-five (25) minutes Fifteen (15) seconds West a distance of Two hundred ninety-five and seventeen hundredths (295.17) metres to an angle in said Part 1 on Reference Plan 41R-8251.

THENCE: Continuing along the southwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-8251 North Forty-three (43) degrees Twenty-six (26) minutes Twenty-five (25) seconds a distance of Two hundred sixty and forty-six hundredths (260.46) metres to an angle in said Part 1.

THENCE: Continuing along the southwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-8251 North Forty-three (43) degrees Thirty-six (36) minutes Thirty-five (35) seconds West a distance of Two hundred sixty-seven and eighty-nine hundredths (267.89) metres to the westernmost limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-8251, also being the southeastern limit of a Forced Road known as King Street West also known as Hamilton Road, being a point in the southeast limit of Part 1 on Reference Plan 41R-2724.

THENCE: Crossing said Forced Road and Part 1 on Reference Plan 41R-2724 on the previous bearing of North Forty-three (43) degrees Thirty-six (36) minutes Thirty-five (35) seconds West a distance of Nineteen and twenty-seven hundredths (19.27) metres to a point in the northerly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724 also being the northwesterly limit of said Forced Road known as King Street West and Hamilton Road.

THENCE: Along the northwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724, also being the northwesterly limit of said Forced Road known as King Street West and Hamilton Road North Fifty-nine (59) degrees Forty-three (43) minutes Forty (40) seconds East a distance of Fifty-five and thirty-five hundredths (55.35) metres to an angle point in the northwest limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724.

THENCE: Continuing along the said northwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724, also being the northwesterly limit of said Forced Road known as King Street West and Hamilton Road North Sixty (60) degrees Forty-seven (47) minutes Forty (40) seconds East a distance of One hundred twenty-eight and seventy-four hundredths (128.74) metres to an angle point in said northwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724.

THENCE: Continuing along the said northwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724, also being the northwesterly limit of said Forced Road known as King Street West and Hamilton Road North Fifty-seven (57) degrees Thirty (30) minutes Fifty (50) seconds East a distance of Forty-seven (47.00) metres to the limit between Lot 25 and the Road Allowance between Lots 24 and 25 in said geographic Township of South-West Oxford also being a point in the northwesterly limit of said Part 1 on Reference Plan 41R-2724.

THENCE: Along the said limit between Lot 25 and the Road Allowance between Lots 24 and 25 North Forty-three (43) degrees Twenty-seven (27) minutes Fifty (50) seconds West to the limit between the Broken Front Concession of former geographic Township of West Oxford and Concession 5 of the former geographic Township of North Oxford being the centerline of the original course of the River Thames as defined by Registered Plan 477 also being the most northwesterly angle of said Road Allowance between Lots 24 and 25.

THENCE: Northeasterly along the limit between the said former geographic Townships of North Oxford and West Oxford being the centerline of the original course of the River Thames as defined by Registered Plan 477 along its courses and legs to the intersection of the

limit between said Townships and the limit of the Corporation of the Town of Ingersoll.

THENCE: Along said limit of the Corporation of the Town of Ingersoll southerly and easterly along its course and legs to the point of commencement.

Dated on December 16, 2020.

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

(153-G410)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

December 07, 2020 to December 13, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Cohen, Alan Raphael	Thornhill, ON, CA	09-Dec-2020
Cookson, Michael Andrew	London, ON, CA	09-Dec-2020
Dale, Genevieve Danielle	Richmond Hill, ON, CA	09-Dec-2020
Ewing, Jay Laverne	Rosslyn, ON, CA	09-Dec-2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Frizzell, Jason Dale	Brockville, ON, CA	09-Dec-2020
Gulikers, Leonardus Josef Maria	London, ON, CA	09-Dec-2020
Herrington, Jonathan David	Trenton, ON, CA	09-Dec-2020
Lee, Jaenam	Etobicoke, ON, CA	09-Dec-2020
Mason, Jordan Kyle	Barrie, ON, CA	09-Dec-2020
McAlister, Tyler Stanley	St Catharines, ON, CA	09-Dec-2020
McCarthy, Christopher Dennis	Chatham, ON, CA	09-Dec-2020
Pohlod, Alexandra Christine	Toronto, ON, CA	09-Dec-2020
Santiago, Karl Jeffrey	Hamilton, ON, CA	09-Dec-2020
Sutton, Matthew Robert	Amherstburg, ON, CA	09-Dec-2020
Yong, Virginia	Richmond Hill, ON, CA	09-Dec-2020

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
McGowan, Wayne Fitzmaurice	Windsor, ON, CA	09-Dec-2020
Wardlaw, Robert Duncan	Toronto, ON, CA	09-Dec-2020

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil
(153-G411)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 07, 2020 to December 13, 2020, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 07 décembre 2020 au 13 décembre 2020, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	AAID JAVED SIDDIQUI,	SIDDIQUI, AAID.JAVED.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ABBOTT, MARGARET.MALLORY.	LAVIGNE, MARGARET.MALLORY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ABDULLAH, AMAYA.DUHA.	ABDULLAH, AMIRA.DUHA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ADEBESIN, AISHAT.ABIODUN.	ADEBESIN OJO, AISHAT.ABIODUN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ADJANOR, OLUWATOSIN.OMOLADE.	DOTUN-OLUJINMI, OLUWATOSIN.OMOLADE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	AHLUWALIA, PARAN.	HILBI, PARAN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	AINIKAER, AINIWA.	ANWAR, ANKAR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	AL HAWASH, LURIN.N.M.	FARRAH, LURIN.N.M.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ALDEBS, MOHD.NOURI.	ALDEBS, MICHAEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ALI, FLORENT-HENOC.	MWALIMU-JOSUÉ, FLORENT-HENOC. BAKARI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ALI JAVED SIDDIQUI,	SIDDIQUI, ALI.JAVED.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ALLISON, DUSTIN.ROY.	ALLISON, DUSTIN.ROY.HILDEBRANDT.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ANDREWS, CHARLOTTE.CARRIGAN.	PANETTA, CHARLOTTE.CARRIGAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ARBUCKLE, EMMA.SUE.	ARBUCKLE, ANTONIO.OSBORNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ARGÜELLO DE MIXCO, ALEJANDRA. ELEONOR.	ARGÜELLO, ALEJANDRA.ELEONOR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ARROYO TORRES, JORGE.DANIEL.	ARROYO TORRES, DANIELA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ASSADI-KAPOURCHALI, AFSANEH.	SANI, MONA.AFSA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	AULAKH, MANDEEP.KAUR.	KAUR, MANDEEP.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BAILEY, DAMIEN.ALEXANDER.	LOVEJOY, DAMIEN.H.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BAKSHI, KAVITHA.AMIT.	RAJ, KAVITHA.SARASWATHY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BANDALI, SHAFIUDDIN.	FAIZI, SHAFI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BARKER, SARA.MIRA.MARY.	PARTAP, SARA.MIRA.MARY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BARTER, ARIELLE.LIORA.	BARTER-COLE, ARIELLE.LIORA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BARUA, JENNEFER.	SANGEO, MOANA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BAT, DECLAN.	BAT, DECLAN.CHEUK.LAP.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BEARMAN-CIMINO, JULIAN.MARCUS.	CIMINO, JULIAN.MARCUS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BEATH, CORI.JASON.	ESCOBAR, CORI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BEENA THOMAS,	THOMAS, BEENA.ANNET.HANS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BHAMRA, AMUNPREET.KAUR.	BHAMRA, APRIL.KAUR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BICKRAM, JULIA.NALINA.DORAN.	DORAN, JULIA.NALINA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BIKRAMJIT SINGH,	CHANNA, BIKRAMJIT.SINGH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BINOY CHACKO,	CHACKO, BINOY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BLACKBURN, LORVENS.	BLACKBURN, LORVENS.JUDE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BLACKBURN, OBENCIA.	BLACKBURN, OBENCIA.LUCY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BOK, CHIN.CHIN.	BOK, ADA.CHIN-CHIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BOND-CRISTELLO, JANET.MICHELE.	BOND, JANET.MICHELLE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BOTTING, EVAN.GORDON.	BOTTING, ADDISON.GORDON.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BOWMAN, BENJAMIN.DAVID.	BOWMAN, BENJAMIN.GEORGE.DAVID.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BRADEN, COLE.THOMPSON.	PIDGEON, COLE.TERRENCE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BRADEN, DYLAN.JEANETTE.	PIDGEON, DYLAN.GENNETTE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BRADEN, VANCE.ALAN.	PIDGEON, VANCE.JOHN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BROWN, CORINNA.LYNNE.	CAMPBELL, CORI-LYNNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BUI, QUANG.NHAN.NORMAN.JUNIOR.	BUI, NORMAN.JUNIOR.QUANG.NHAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	BURGONIO, ALVI-VETH.PURUGGANAN.	PURUGGANAN, ALVI-VETH.CUNANAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CAHILL, LISA.DARLENE.	BUCKING, LISA.DARLENE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CALUDUCAN, TJ.HOOKER.VALOIS.	CALUDUCAN, TJ.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHACHCHITHANANTHA COUMARAN, SUGAPRIYA.	NANORAJAN, SUGAPRIYA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHARTRAND, LILY.BIJOU.	HARTLEY, LILY.BIJOU.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHEN, ETHAN.	CHEN, ETHAN.XINMO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHEN, SHING.FUNG.ALVERN.	CHEN, ALVERN.SHING.FUNG.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHENG, BINGYI.	CHENG, BILL.BINGYI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHENG, SHU.YI.	CHENG, SOPHIE.SHUYI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CHUA, FRANCES.MARIENE.	RAFAEL, FRANCES.MARIENE.CHUA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CLARKE, LISA.MARIE.ANNA.	CLARKE, ANNALISA.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CLIFTON, AREEYAH.CHRISTI.	LOVEE, AREEYAH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	COCHRANE-REES, JENNA.LEIGH.	COCHRANE-REES, TYSON.LEIGH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	COX, AMANDA.JENNIFER.	CROCKER, AMANDA.JENNIFER.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CUDMORE-BAIRD, KOLE.MICHAEL.	BAIRD, KOLE.MICHAEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	CUDMORE-BAIRD, RYKER.ROLAND.	BAIRD, RYKER.ROLAND.
December 07, 2020 to December 13, 2020	D'ARSIE, BRIDGET.LILY.	D'ARSIE, BRIDGETTE.LILIANA.ROSA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	DA SILVA-MIGUEL, KIMBERLY.SOPHIA.	DA SILVA-MIGUEL, RILAH.SOFIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DANIELS, ALEXA.BRYNN.	DANIELS, SEBASTIAN.FITZROY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DARLING, TIA.TRISHA.DAWN.	DARLING, TRISHA.DAWN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DAVIS-SANTOS, EMILY.HAZEL.	DAVIS-SANTOS, MILES.HAZEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DEVEAU, RACHEL.ELIZABETH.BROOKS.	DEVEAU, RACHEL.ELIZABETH.PAIVA. BROOKS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DIAS, IZABELLA.HOPE.GALLOWAY.	MYKULAK, IZABELLA.GALLOWAY.DIAS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DUEWEL, KATIE.SUSAN.PATRICIA.	DUEWEL, JASON.FRIEDRICH.JOSEPH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	DUGAL, BRANDI.MARIE.	COLLINS, BRANDI.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	EDURIA, LOVELY.FAITH.LOPEZ.	DONALDSON, LOVELY.FAITH.LOPEZ.
December 07, 2020 to December 13, 2020	EDWARDS, TAJALL.ALPHONSO.	EDWARDS, WELLESLEY.TAFARI.JAMES.
December 07, 2020 to December 13, 2020	EL ABKARI, ICHRAK.INASS.	PRIMERANO, ICHRAK.INASS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	EL SAYED, NADEEM.	ELSAIED, NADEEM.
December 07, 2020 to December 13, 2020	FAGAN, BRANDEN.ALEXANDER.	BURNES, BRANDEN.ALEXANDER.
December 07, 2020 to December 13, 2020	FALLON, ALANA.CHRISTINE.	GUNDAVARAPU, ALANA.CHRISTINE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	FAROOQ, MUHAMMAD.IBNE.	FAROOQ, MUHAMMAD.MUAZZAM.ALI. KHAWUR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	FRANCIS-CAMPBELL, DAMARION.ISAIAH.	CAMPBELL, DAMARION.ISAIAH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	FYSH, DIANE.ELEANOR.	GUETTER, DYAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GALLAN, MASON.JEFFREY.JAMES.	HERRINGTON, MASON.JEFFREY.JAMES.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GALLO, NICOLE.MARIE.	AFFLECK, NICOLE.MARIE.GALLO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GANAPATHY ISABEL,	GANAPATHY, ISABEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GANAPATHYIYER SESHAIYER,	SESHAIYER, GANAPATHY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GEORGIN BINOY,	BINOY, GEORGIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GHAZI, HOSSEIN.	GHAZI, FARZAD.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GIBSON, AMANDA.JAYNE.	DENOMMÉ, AMANDA.JAYNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GLOVER, PAUL.NICHOLAS.	ADAMO, PAUL.NICHOLAS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GNALY, LESLY.GUIFLA.	GNALY, LESLY.LAUNAH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GRANT, MICHELLE.LORRAINE.	SMARDENKAS, MICHELLE.LORRAINE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GREGORY, ANTHONY.JOSEPH.	GREGORY, CORALINE.SILVANA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	GRIFFIN, DANIELLE.MARY.	GRIFFIN LIBERTY, DANIELLE.MARY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HAMER, OLGA.	HAMER-DJURIC, OLGA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HAMER, VANJA.	HAMER-DJURIC, VANJA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HAMM, BRENT.JAMES.WILLIAM.	BEGOLO, BRENT.JAMES.WILLIAM.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HANIF, MILA.ALMAS.	KHAN-HANIF, MILA.ALMAS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HANIF, YANA.ALI.	KHAN-HANIF, YANA.ALI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HARDMAN, SUSAN.LYNN.	SHERRY, SUSAN.LYNN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HARSHAAN KUMAR,	CHUMBER, HARSHAAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HAWES, HAYDEN.TIMOTHY.	WOLFE, HAYDEN.LUCA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HEFFERMAN, TANYA.LEE.	MACKAY, TANYA.LEE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HEIN, CHARLOTTE.ANNAMARIE.	HEIN, HANNAH.ANNAMARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HILL, NAYOMI.SHANNON.	BARTOSEK, TARYNN.ARIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HIRAGA-KHAN, AKIHITO.MAQBUL.	HIRAGA, AKIHITO.MAQBUL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HOOPER, KATELYN.SARA.	BOND, KATELYN.SARA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HOSSEINY SEDEH, TAHEREHSADAT.	HOSSEINY, NEDA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HUGHES, JUANITA.MARY.	HUGHES, JUANITA.SHEILA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HUME, DEBRA.JAYNE.	BIEHN, DEBRA.JAYNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	IRWIN, ANNA.LOUISE.	IRWIN, THOMAS.ELWIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JACKSON, STEFANI.	JACKSON, STEFANI.VEDA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JAPNEET KAUR,	KAUR, JAPNEET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JENKINS, KAREN.ALLYSA.	LODDER, KAREN.ALLYSA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JEYACHANDRAN, AARON.	JEYACHANDRAN, KAWIN.SAI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JEYACHANDRAN, ASHWIN.	JEYACHANDRAN, ASHWIN.SAI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JEYACHANDRAN, SHOBANA.	JEYACHANDRAN, PRIYA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	JIANG, PENGXUAN.	JIANG, ANDREW.PENGXUAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KACZKOWSKI, SOPHIE.CAROLINE.	EVANS, SOPHIE.CAROLINE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KAFI, AYMAN.BIN.	IBN ABDULLAH, AYMAN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	KASTULIN, GEORGIY.	KASTULIN, GEORGIY.OLEKSANDR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KASTULIN, LIA.	KASTULIN, LIA.GEORGIY.OLEKSANDR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KATRYCH, IANA.	KATRYCH, YANA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KAUFMAN, BENJAMIN.	HOFSTEDTER, BENJAMIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KELLY, MICHELLE.LYNN.	ESPOSITO, MICHELLE.LYNN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KHERANI, ALIYA.	KHERANI, ALIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KIM, GRACE.	KIM, SIHYUN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KIM, HYEYEON.	KIM, SKYLER.ANDY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KLAAS, COLIN.ENGLE.	WARD, ROBIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KLIMEK, HILARY.MEREDITH.VIVIEN.	THOMAS, MEREDITH.HILARY.VIVIEN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KOOMANS, AMY.ROSE.	BURGGRAAF, AMY.ROSE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KOUTOUPIS, ANASTASE.	KOUTOUPIS, ANASTASE.TOM.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KRAMER, DALE.RACHEL.	KRAMER-SCHWARTZ, AREN.RACHEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	KUSHYK, MARYANA.	RIPAK, MARYANA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LABATETE, MARIA.CLARISSE.ISABEL.	SALARIO, MARIA.CLARISSE.ISABEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LACASSE, MICHELLE.PAT.	LABROSSE, MICHELLE.PAT.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LAFERRIERE, TIFFANY.ANN.	MICHAUD, TIFFANY.ANN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LAKMAN, MARK.	DEICH, MARK.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LALONDE, TRACY.	ROSS, TRACY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LAMANNA, GIUSEPPA.	LAMANNA, JOSIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LEBLANC, ALYSSIA.LYNE.	KILVIN, ALYSSIA.LYNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LEE, CHANGGUN.	LEE, MAISON.CHANGKEUN.BW.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LEE, JOON.BEOM.	LEE, STEVE.JB.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LEE, JOSH.JOESTAR.	WASSWA, JOSHUA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LEROCK, TAYLOR.ALEXIS.	KECK, TAYLOR.ALEXIS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LIU, GUOTONG.	LIU, DAVID.GUOTONG.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LIU, HUIJUAN.	LIU, JANET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LOBSANG DHONDEN,	DHONDEN, LOBSANG.
December 07, 2020 to December 13, 2020	LOCH-WILLIAMS, TABRINA.NICOLE.	WILLIAMS, TABRINA.NICOLE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MANINDER KAUR,	GABA, MANINDER.KAUR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MANJEET KUMAR,	ATTRI, MANJEET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MC MULLEN, LORETTA.ANNE.	BAUM, LORETTA.ANNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCCALLAN, REID.LAYNE.	MCCALLAN, PIPLAYNE.CASSIDY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCCULLOCH, TAYA.MAE.	THROWER MCCULLOCH, TAYA.MAE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCINTYRE, MEIGHEN.SHAYNE.	CASQUENETTE, MEIGHEN.SHAYNE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCLEAN, WILLIAM.JAMES.BARRY.	CARDINAL, WILL.JAMES.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCLELLAN, ISABELLA.MARIE.	MCLELLAN, EMMA-RUTH.ISABELLA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MCMAHON, SIDNEY.CHRISTOPHER.	DAVIDSON, SIDNEY.CHRISTOPHER.
		MUHAMMAD.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MENON, EKAA.	SREEKUMAR, EKAA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MILLIGAN, TAMARA.LOUISE.	ROSE, CHAI.MORION.MACEO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MILMI JOSE, KOLAVELIL.	KOLAVELIL, MILMI.JOSE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MIRSAIDI FARAHANI, MANA.	MIRSAIDI, MANA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOAYED, RASTIN.	MOAYED, RASTIN.RYAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOHAJER-VA-PESSARAN, AMANOLLAH.	MOHAJER, AMAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOHAN, RANJEET.	CASTLE, PIERCE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOIR, CHRISTIAN.EDWARD.	GOTOVAC, CHRISTIAN.EDWARD.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MONTESANO, LOUISE.MARGARET.	MONTESANO, LOUISA.MARGARET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MONTGOMERY-WILSON, BRIAN.ALEXANDER.	MONTGOMERY, BRIAN.ALEXANDER.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MORI, LESHANNE.DANICA.	PRETTY, LESHANNE.DANICA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOSEYCHUK, VALENTINA.	BESPALOV, VALENTINA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MOU PAL,	PAL, MOU.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MUDERHWA, MUGEGE.	MUGEGE, MUDERHWA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MUHIT, MUBASSIR.AHSAN.	AHSAN, MUBASSIR.IBN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MUMMIDIVARAPU, GAYATRI.	AKULA, GAYATRI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MUNIR, UMMAYZAR.WAQAS.	MUNIR, RAYYAN.MUHAMMAD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	MURRAY, MARK.BRUCE.	WEAVER, CALEB.JACOB.
December 07, 2020 to December 13, 2020	MYATTE, MACKENZIE.ELIZABETH.	ROMIJN, MACKENZIE.ELIZABETH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NAVARRO, MARIA.SAMANTHA.H.	GIBBS, SAMANTHA.NAVARRO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NAVDEEP SINGH,	SINGH, NAVDEEP.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NGUYEN, NANCY.THU.THI.	FRENCH, NANCY.THU.THI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NING, NING.	KWOK, ANNIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NNAETO, CHIAMAKA.NKIRUKA.	MADUIKE, CHIAMAKA.NKIRUKA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	NOVAK, ERA.DAYA.	COLE, DAYA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	OMOSIGHO OSASERE, TREASURE.	OMOSIGHO, TREASURE.OSASERE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PALQUIN, JOSÉE.	LEMIEUX, JOSÉE.COLETTE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PATEL, DHARTI.PREMAL.	RAMANI, DHARTI.RAVI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PATEL, MADHAVI.SHAMBHUBHAI.	PATEL, MADHAVI.SAMARTH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PATEL, WAHEED.VASIMBHAI.	PATEL, TAHIR.VASIMBHAI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PAWLUN BASYLUK, JOEL.FABIAN.	PAWLUN, JOEL.FABIAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PEARCE, PERLA.FAYE.	WILBUR, PERLA.FAYE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PEKTAR, MEHMET.	PEKTAR, MATTHEW.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PETTIT, LAURA.CAITLIN.ALEXANDRA.	ADAMS, LAURA.HAILEY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PHAGU, KASSONDRA.ASHLEY.	NARAIN, KASSIDY.RAYE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	PIRAISUDY, KAMALENI.	SIVARAJ, KAMALENI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	POLLAK, EVA.KATHERINE.	POLLACK, EVA.KATHERINE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	POULAIN-SIMS, ERIC.BERNARD.	SIMS, ERIC.
December 07, 2020 to December 13, 2020	POUNDER, DENTON.JAMES.	KELLY-POUNDER, DENTON.JAMES.
December 07, 2020 to December 13, 2020	QUIRION, SERGEI.	LAFONTAINE, ZÉPHYR.HORNOSTAL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RAHIMI, SEYED.HASSAN.	RAHIMI, HASSAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RAJAE-SANI, EHSAN.	SANI, ETHAN.EHSAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RAMANJIT KAUR,	KANG, RAMANJIT.KAUR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RAZYKOV, MUHOMMAD.MUSO.	RAZYKOV, MUSO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RIZWAN, MUHAMMAD.AHMAD.	RIZWAN, AHMAD.HAMZA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ROMAN CANO, ARTURO.ERNESTO.	ROMAN CANO, SHARIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ROMERO, JAMIE.I.	JONES, JAMIE.I.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RUPCHAND, NALENEE.	RUPCHAND, ANNIE.NALENEE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RUQUIA, HABEEB.	HUSSAINI, REEM.RUQUIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	RYCZKE, JESSICA.NICHOLE.	RUELENS, JESSIE.NICHOLE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SANGEETA,	CHUMBER, SANGEETA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SANON, PIERRE.LUINIE.	CADET, LUINIE.AVY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SEKULA, MALGORZATA.	SEKULA, RENEE.MALGORZATA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SHAIKH, SHEFA.ABDULKADAR.	SHAIKH, SHEFA.MUSTAKIM.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SHARIF MOHAMED SAID, ZAHRA.	MOHAMED, ZAHRA.SHARIF.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SHARVEN PRASAD DHANASEKAR,	DHANASEKAR, SHARVEN.PRASAD.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SIMA, RAZIEH.	SIMA, SUSSAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SIMPSON, BRYCE.MYERS.	SIMPSON, BREE.MYERS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SIMRANJEET KAUR,	KAUR, SIMRANJEET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SIVAKUMAR, KRISHANTH.THARSAN.	THARSAN, KRISHANTH.SIVAKUMAR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SMEENK, MICHAEL.WILLIAM.	SMEENK, MAE.WILLIAM.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SMITH, RICHARD.KURT.	GUNDERMAN-RASHID, RICHARD.KURT.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SMITHA PAUL,	PAUL, SMITHA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SOHRABINEJAD, ZINAT.	SOHRABINEJAD, SARA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SORGENFREI-BECK, HEIGHDYN.LEE.	BECK, HAYDEN.VINCENT.
December 07, 2020 to December 13, 2020	HEITMANN.	
December 07, 2020 to December 13, 2020	SPITERI, LUCA.DANIEL.	SPITERI, LUCA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SREY, DIAMOND.	SREY, DIAMOND.EMERSON.
December 07, 2020 to December 13, 2020	STANGER, TINA.MARIE.	COTE, TINA.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	STRAMBA, SAMANTHA.MARIE.	PANAKOS, SAMANTHA.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	STUTT, DEANNA.MARIE.	TWINE, DEANNA.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SU, CHUHAN.	SU, RHONDA.CHUHAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SU, SIU.HAM.	SU, SAM.SIU.HAM.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 07, 2020 to December 13, 2020	SUBTINDER SINGH,	DEOL, SUBTINDER.SINGH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SUPREET,	KAUR, SUPREET.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SURESH KUMAR,	CHUMBER, SURESH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	SZABICOT, ANYA.	SZABICOT, JASPER.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TABASSUM ANWAR,	KHAN, TABASSUM.ANWAR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TAN, JOYDAHMAE.LAGUIPO.	DIZON, JOYDAHMAE.TAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TASHI WANGMO,	WANGMO, TASHI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TASUKHANOV, RUSTAM.	SMITH, RUSSELL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TENZIN CHOEDON,	CHOEDON, TENZIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TENZIN CHOZOM,	CHOZOM, TENZIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	THAIVENDRARAJA, PRABU.	THEIVENDRARAJAH, PRABU.
December 07, 2020 to December 13, 2020	THERRIEN-GREEN, SARAH.FAY.	BRINKER, SARAH.MAY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	THOMPSON, STACEY.LYNN.	NOBLE, STACEY.LYNN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TOMINGAS, ANDRES.	TOMINGAS, ANDREW.ERIC.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TONG, PUI.WAN.	TONG, ANGELA.PUI.WAN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TRENCHÉV, KOSTADIN.PETROV.	TANNER, KOSS.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TREVOR GANAPATHY,	GANAPATHY, TREVOR.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TRINH, CELINA.AN.THU.NGUYEN.	NGUYEN, CELINA.AN.THU.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TSERING CHOEZOM,	CHOEZOM, TSERING.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TUBA, KHADIZA.AHSAN.	AHSAN, KHADIZA.BINT.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TUNSTEAD, TRACY.MICHELE.	TUNSTEAD, MICHAEL.TRACY.
December 07, 2020 to December 13, 2020	TUOMINEN JOHNSTON, MATTHEW.MICHAEL.	JOHNSTON, MATTHEW.MICHAEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	URSACKI, KATHRYN.ANN.	SHEEHAN, KATHRYN.ANN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	USMANOV, DMYTRO.	STELMACH, DIMITRI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	USMANOV, KEVIN.	STELMACH, KEVIN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	USMANOV, MELANIE.	STELMACH, MELANIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	USMANOVA, IULIA.	STELMACH, JULIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VALLADARES LANDI, MARIO.RENATO.	VALLADARES, MARIO.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VAN DAMME, BENJAMIN.REMI.	SHEPLEY, BENJAMIN.REMI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VAN DAMME, JACK.JOEL.	SHEPLEY, JACK.JOEL.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VASANTHESWARAN, PIRADEEPA.	VASANTH, PIRADEEPA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VESTERS, KEAGHAN.CALEB.	FERGUSON, KEAGHAN.CALEB.
December 07, 2020 to December 13, 2020	VIEIRA, NOELIA.MARIA.SANTOS.	CARVALHO, NOELLA.MARIA.VIEIRA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	WAFI, DURKHANI.	WAFI, SELENA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	WAN, KAYODE.OLUSEYI.	WAN, KAY.LLOYD.
December 07, 2020 to December 13, 2020	WILEY, MAKAYLAH.MARIE.	MACDONALD, MAKAYLAH.MARIE.
December 07, 2020 to December 13, 2020	WILLIAMS-MASTERS, SADIE.VICTORIA.	ROSSANO, SADIE.VICTORIA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	WUYAW, ROBIN.DAN.HKUNG.	WUYAW, ANDREW.DAN.HKUNG.
December 07, 2020 to December 13, 2020	YAN, TSZ.WAI.	YAN, MAGGIE.TSZ.WAI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	YOUNG, MICHELLE.REBECCA.	BATES, MICHELLE.REBECCA.
December 07, 2020 to December 13, 2020	YOUNG, SAVANNAH.KAITLYN.	YOUNG, SHAWN.KENNETH.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZELEDON-RASMUSSEN, NICHOLAS.ERNESTO.HUIID.	RASMUSSEN-BRUN, NICHOLAS.HVIID.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZHANG, QING.YANG.	ZHANG, DANIEL.QINGYANG.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZHOU, CHI.	ZHOU, MICHELLE.CHI.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZHOU, SHU.FANG.	LEE, KELLY.ZHOU.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZHU, HE.	CHU, BARRON.ALLEN.
December 07, 2020 to December 13, 2020	ZHU, LI.	ZHU, JULIE.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of LI WEI application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act TO REVIVE CORPORATION 1728425 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at TORONTO, this 5th day of DECEMBER 2020

LI WEI
5206 Middlebury Dr
Mississauga, ON L5M 5C3

(153-P153) 50, 51, 52 and 01

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Christopher Michael Annable application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for 2560462 Ontario Ltd. was dissolved under the Business Corporations Act on September 28, 2018 for failure to comply with subsection 118 (3) of that Act.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 5th day of May 2020

CHRISTOPHER MICHAEL ANNABLE
(153-P157) 51, 52, 01 and 02

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of FAISAL SUSIWALA, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation CLUB PLAZA INC.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Guelph, Ontario, this 10th day of December, 2020

KYLE HAMPSON
Miller Thomson LLP
100 Stone Road West, Suite 301
Guelph, Ontario N1G 5L3
Tel: 519-822-4680
Solicitor for the Applicant
(153-P158) 51, 52, 01 and 02

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

Form 16

Business Corporations Act

Ontario Corporation Number 2158872

Notice Concerning Winding-Up

1. The name of the corporation is: 2158872 Ontario Ltd.
2. Date of incorporation: 27 December 2008
3. Liquidator: Robert Ruddy

Name: Robert J. Ruddy
Address: 895 Briarwood Drive
Oshawa ON Canada
L1K 2A7

Date Appointed: 06/12/2020

4. This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The special resolution requiring the corporation to be wound up voluntarily was passed/consented to by the shareholder of the corporation on 06/12/2020.

ROBERT J. RUDDY,
President

2158872 Ontario Ltd.

TAKE NOTICE that the shareholder of 2158872 Ontario Ltd. passed a Special Resolution on 06/12/2020 requiring the said Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* (Ontario).

Dated 08 December 2020

ROBERT J. RUDDY,
President

2158872 Ontario Ltd.

TAKE NOTICE that a final meeting of the Shareholder of the above Corporation was held on 07/12/2020, at which time the Liquidator of the above Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of 2158872 Ontario Ltd.

Dated 08/12/2020.

ROBERT J. RUDDY,
Liquidator
(153-P164)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2020—12—26

ONTARIO REGULATION 709/20
made under the
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT

Made: October 14, 2020
Approved: December 3, 2020
Filed: December 7, 2020
Published on e-Laws: December 7, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending Reg. 941 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. The definition of “Professional Practice Examination” in section 1 of Regulation 941 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“professional practice examination” means the examination in respect of professional ethics, engineering law and other related matters that is set or approved by the Council for the purposes of this Regulation; (“examen sur l’exercice de la profession”)

2. Clause 29 (f) of the Regulation is amended by striking out “the Canadian Council of Professional Engineers” and substituting “Engineers Canada”.

3. Subparagraph 1 ii of subsection 32.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “subject to the Chapter’s by-laws” at the beginning.

4. (1) Subparagraph 1 i of subsection 33 (1) of the Regulation is amended by striking out “an engineering program from a Canadian university” and substituting “a Canadian engineering program”.

(2) The English version of paragraph 5 of subsection 33 (1) of the Regulation is amended by striking out “Professional Practice Examination” at the end and substituting “professional practice examination”.

5. (1) Subsection 36 (6) of the Regulation is amended by striking out “A thesis” at the beginning and substituting “An engineering report”.

(2) The English version of subsection 36 (6) of the Regulation is amended by striking out “Professional Practice Examination” and substituting “professional practice examination”.

6. Section 37 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Professional practice examination

37. An applicant for a licence or limited licence must pass the professional practice examination not later than two years following the later of,

- (a) the date on which the applicant submitted the application to the Registrar; and
- (b) the date of successful completion of all other examination requirements, other than the writing of an engineering report, if required, or the final determination that no examination or engineering report is required.

7. (1) The English version of subsection 38 (1) of the Regulation is amended by striking out “Professional Practice Examination” and substituting “professional practice examination”.

(2) The English version of subsection 38 (3) of the Regulation is amended by striking out “The Professional Practice Examination” at the beginning and substituting “The professional practice examination”.

8. Subsection 44.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “may grant” and substituting “shall issue”.

9. The English version of paragraph 3 of subsection 46 (1) of the Regulation is amended by striking out “Professional Practice Examination” at the end and substituting “professional practice examination”.

Commencement

10. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of December 7, 2020 and the day it is filed.

(2) Section 8 comes into force on the later of the day subsection 5 (24) of Schedule 2 to the *Open for Business Act, 2010* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

JOHNNY ZUCCON
CEO/Registrar

MARISA STERLING
President

Date made: October 14, 2020

Pris le : 14 octobre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 709/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INGÉNIEURS

pris le 14 octobre 2020
approuvé le 3 décembre 2020
déposé le 7 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 7 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 941 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La définition de «examen sur l'exercice de la profession» à l'article 1 du Règlement 941 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«examen sur l'exercice de la profession» Examen concernant la déontologie, le droit relatif au génie et d'autres questions connexes qui est fixé ou approuvé par le Conseil pour l'application du présent règlement. («professional practice examination»)

2. L'alinéa 29 f) du Règlement est modifié par remplacement de «au Conseil canadien des ingénieurs» par «à Ingénieurs Canada» à la fin de l'alinéa.

3. La sous-disposition 1 ii du paragraphe 32.1 (2) du Règlement est modifiée par suppression de «sous réserve des règlements administratifs de la section,».

4. (1) La sous-disposition 1 i du paragraphe 33 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «un programme de génie offert par une université canadienne et» par «un programme de génie canadien qui est».

(2) La version anglaise de la disposition 5 du paragraphe 33 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «Professional Practice Examination» par «professional practice examination» à la fin de la disposition.

5. (1) Le paragraphe 36 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «une thèse, celle-ci doit être rédigée et soumise» par «un rapport d'ingénierie, celui-ci doit être rédigé et soumis».

(2) La version anglaise du paragraphe 36 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «Professional Practice Examination» par «professional practice examination».

6. L'article 37 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Examen sur l'exercice de la profession

37. L'auteur d'une demande de permis ou de permis restreint doit réussir l'examen sur l'exercice de la profession au plus tard deux ans après celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

- a) la date à laquelle il a présenté sa demande au registrateur;
- b) la date à laquelle il a satisfait à toutes les autres exigences en matière d'examen, exception faite de la rédaction d'un rapport d'ingénierie, si celui-ci est exigé, ou à laquelle il est conclu de façon définitive qu'aucun examen ou rapport d'ingénierie n'est exigé.

7. (1) La version anglaise du paragraphe 38 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «Professional Practice Examination» par «professional practice examination».

(2) La version anglaise du paragraphe 38 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «The Professional Practice Examination» par «The professional practice examination» au début du paragraphe.

8. Le paragraphe 44.1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «peut accorder» par «délivre».

9. La version anglaise de la disposition 3 du paragraphe 46 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «Professional Practice Examination» par «professional practice examination» à la fin de la disposition.

Entrée en vigueur

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 7 décembre 2020 et du jour de son dépôt.

(2) L'article 8 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 5 (24) de l'annexe 2 de la *Loi de 2010 favorisant un Ontario propice aux affaires* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

JOHNNY ZUCCON
DG/Registraireur

MARISA STERLING
Président

Date made: October 14, 2020
Pris le : 14 octobre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 710/20

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 26, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 132/14

(CERTIFIED EVIDENCE)

1. Section 1 of Ontario Regulation 132/14 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 11 of Schedule 35 to the *Stronger, Fairer Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force and the day this Regulation is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 710/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 26 novembre 2020

déposé le 8 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 132/14

(PREUVES CERTIFIÉES)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 132/14 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 11 de l'annexe 35 de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et plus juste (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

52/20

ONTARIO REGULATION 711/20

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: December 2, 2020
Approved: December 7, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 8, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. The definition of “court” in subrule 1.03 (1) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“court” means the court in which a proceeding is pending and, in the case of a proceeding in the Superior Court of Justice, includes a case management master; (“tribunal”)

2. Rule 1.09 of the Regulation is amended by striking out “a judge, master or case management master” in the portion before clause (a) and substituting “a judge or case management master”.

3. Subparagraph 2 iii of subrule 4.05.3 (6) is revoked and the following substituted:

iii. the name of the party submitting the document, and

iv. the date on which the document was created or signed, in the format DD-MMM-YYYY (e.g. 12-JAN-2021).

4. Clause 62.01 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “master or”.

5. The English version of subrule 77.07 (3) of the Regulation is amended by striking out “jurisdiction of a master” and substituting “jurisdiction of a case management master”.

6. The rows for Forms 53D, 56A, 64B, 64E, 64G, 64H, 64I, 64J, 64K, 64L, 64M, 65A, 66A and 76B in the Table of Forms to the Regulation are amended by striking out the date in the column titled “Date of Form” and substituting “November 1, 2020”.

7. The following provisions of the Regulation are amended by striking out “master” wherever it appears and substituting in each case “case management master”:

1. Subrule 3.03 (2).
2. Rule 13.02.
3. Subrule 20.04 (4).
4. Subrule 37.02 (2).
5. Rule 37.04.
6. Subrules 37.05 (1) and (3).
7. Subrule 37.10 (1).
8. Subrules 37.14 (3) and (5)
9. Subrules 37.15 (1.1) and (1.2).
10. Rule 37.16.
11. Subrule 43.04 (3).
12. Subrule 54.04 (2).
13. Subrule 54.05 (1).
14. Subrule 60.08 (16).
15. Rule 64.02.

Commencement

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

(2) Sections 1, 2 and 4 to 7 come into force on the later of January 8, 2021 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

ALISON WARNER
Senior Legal Officer / Avocate Principale
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles civiles
Court of Appeal of Ontario

Date made: December 2, 2020
Pris le : 2 décembre 2020

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: December 7, 2020
Approuvé le : 7 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 711/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 2 décembre 2020
approuvé le 7 décembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. La définition de «tribunal» au paragraphe 1.03 (1) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«tribunal» Tribunal devant lequel une instance est en cours. S'il s'agit d'une instance devant la Cour supérieure de justice, s'entend en outre du protonotaire chargé de la gestion des causes. («court»)

2. La règle 1.09 du Règlement est modifiée par remplacement de «un juge, un protonotaire ou un protonotaire chargé de la gestion des causes» par «un juge ou un protonotaire chargé de la gestion des causes» dans le passage qui précède l'alinéa a).

3. La sous-disposition 2 iii du paragraphe 4.05.3 (6) est abrogée et remplacée par ce qui suit :

iii. le nom de la partie qui soumet le document,

iv. la date à laquelle le document a été créé ou signé, selon le format JJ-MM-AAAA (p. ex., 12-JAN-2021).

4. L'alinéa 62.01 (1) a) du Règlement est modifié par suppression de «un protonotaire ou».

5. La version anglaise du paragraphe 77.07 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «jurisdiction of a master» par «jurisdiction of a case management master».

6. Les rangées des formules 53D, 56A, 64B, 64E, 64G, 64H, 64I, 64J, 64K, 64L, 64M, 65A, 66A et 76B du tableau des formules du Règlement sont modifiées par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} novembre 2020».

7. Les dispositions suivantes du Règlement sont modifiées par remplacement de chaque occurrence de «protonotaire» par «protonotaire chargé de la gestion des causes» :

1. Le paragraphe 3.03 (2).
2. La règle 13.02.
3. Le paragraphe 20.04 (4).
4. Le paragraphe 37.02 (2).
5. La règle 37.04.
6. Les paragraphes 37.05 (1) et (3).
7. Le paragraphe 37.10 (1).
8. Les paragraphes 37.14 (3) et (5)
9. Les paragraphes 37.15 (1.1) et (1.2).
10. La règle 37.16.
11. Le paragraphe 43.04 (3).
12. Le paragraphe 54.04 (2).
13. Le paragraphe 54.05 (1).
14. Le paragraphe 60.08 (16).
15. La règle 64.02.

Entrée en vigueur

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 et 2 et 4 à 7 entrent en vigueur le dernier en date du 8 janvier 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

ALISON WARNER
Senior Legal Officer / Avocate Principale
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles civiles
Court of Appeal of Ontario

Date made: December 2, 2020
Pris le : 2 décembre 2020

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: December 7, 2020
Approuvé le : 7 décembre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 712/20

made under the

JURIES ACT

Made: December 7, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 680 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Section 4 of Regulation 680 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “19 (1)” and substituting “17 (1)”.
2. Section 9 of the Regulation is revoked.
3. Section 9.1 of the Regulation is amended by striking out “subsection 18.2 (4) of the Act, the sheriff” and substituting “subsection 16 (4) of the Act, the Jury Sheriff”.
4. The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out the row for Form 9.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :*Le procureur général,*DOUG DOWNEY
*Attorney General*Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 712/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES JURYS

pris le 7 décembre 2020

déposé le 8 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 680 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 4 du Règlement 680 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «19 (1)» par «17 (1)».

2. L'article 9 du Règlement est abrogé.

3. L'article 9.1 du Règlement est modifié par remplacement de «du paragraphe 18.2 (4) de la Loi, le shérif» par «du paragraphe 16 (4) de la Loi, le shérif chargé des jurys».

4. Le tableau des formules du Règlement est modifié par suppression de la rangée de la formule 9.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: December 7, 2020

Pris le : 7 décembre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 713/20

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: December 7, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 369/11

(SUBSIDIES FOR PART VII HOUSING PROJECTS)

1. Section 10 of Ontario Regulation 369/11 is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), for the purposes of sections 6, 7 and 8, the market rent index applicable to a housing provider's housing projects for a fiscal year that begins in 2021 is the lesser of,

- (a) the guideline determined under subsection 120 (3.1) of the *Residential Tenancies Act, 2006* rather than the guideline published in *The Ontario Gazette* on August 29, 2020; and
- (b) the percentage change in the average rent for rental units, as determined under subsection (2).

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 7, 2020

Pris le : 7 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 713/20

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 7 décembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 369/11

(SUBSIDES VERSÉS À L'ÉGARD DES ENSEMBLES DOMICILIAIRES VISÉS PAR LA PARTIE VII)

1. L'article 10 du Règlement de l'Ontario 369/11 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Malgré le paragraphe (1), pour l'application des articles 6, 7 et 8, l'indice des loyers du marché applicable aux ensembles domiciliaires du fournisseur de logements pour un exercice qui commence en 2021 correspond au moins élevé des taux suivants :

- a) le taux légal établi aux termes du paragraphe 120 (3.1) de la *Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation* au lieu du taux légal publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2020;
- b) le taux de variation du loyer moyen des logements locatifs, calculé conformément au paragraphe (2).

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 714/20

made under the

LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: December 7, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending Reg. 734 of R.R.O. 1990

(ESTABLISHMENT OF LOCAL ROADS AREAS - NORTHEASTERN AND EASTERN REGIONS)

1. Regulation 734 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:**SCHEDULE 5****MADAWANSON LOCAL ROADS AREA**

All those portions of the townships of Strain and Redden in the Territorial District of Algoma shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1421-1, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on July 22, 2020.

SCHEDULE 6**DALMAS — CAVERLEY LOCAL ROADS AREA**

All those portions of the townships of Dalmas, Caverley and Chappise in the Territorial District of Sudbury shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1565-1, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on July 22, 2020.

2. Schedule 84 to the Regulation is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 84****LOST CHANNEL LOCAL ROADS AREA**

All of the township of Blair and that portion of the township of Mowat in the Territorial District of Parry Sound shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1304-6, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on February 13, 2020.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: December 7, 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 715/20
made under the
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: November 27, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 8, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 105/09
(DISPOSAL OF DEADSTOCK)

1. Clause (e) of the definition of “regulated dead animal” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 105/09 is revoked and the following substituted:

- (e) a condemned meat product or a meat product identified as inedible under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) that is or has been transported by a collector or received by a transfer station, salvaging facility, rendering facility or composting facility,

2. Subparagraph 1 i of subsection 2 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada),

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 715/20

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LA QUALITÉ ET LA SALUBRITÉ DES ALIMENTS

pris le 27 novembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 105/09
(ÉLIMINATION DES ANIMAUX MORTS)

1. L'alinéa e) de la définition de «cadavre d'animal réglementé» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 105/09 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) les produits de viande qui sont condamnés ou les produits de viande qui sont désignés comme étant non comestibles en application de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) ou du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et qui sont ou ont été transportés par un ramasseur ou reçus à une station de transfert, une installation de récupération, une installation d'équarrissage ou une installation de compostage.

2. La sous-disposition 1 i du paragraphe 2 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) ou le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 716/20
made under the
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: November 27, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 31/05
(MEAT)

1. (1) Clause (a) of the definition of “meat product” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 31/05 is revoked and the following substituted:

- (a) a carcass or a part of a carcass derived from a food animal that,
 - (i) has been approved for use as food after receiving a post mortem inspection in accordance with this Regulation,
 - (ii) has been identified as edible in accordance with the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada), or
 - (iii) has been imported in accordance with the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

(2) The definition of “outside of a slaughter plant” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“outside of a slaughter plant” means any place other than,

- (a) a slaughter plant operated by a licensee, or
- (b) an establishment identified in a licence that is issued under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and that authorizes the slaughter of food animals under that Act;

2. Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subject to subsection (3), Parts III to X, XII, XIII and XIV of this Regulation do not apply with respect to activities undertaken by an operator at a meat plant if the activity is a prescribed activity under the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) and is conducted by an operator who holds a licence under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada).

(3) Parts III to X, XII, XIII and XIV of this Regulation do apply with respect to activities described in subsection (2) if they are conducted in respect of meat products that,

- (a) are separated by physical or other effective means from food processed under a licence issued under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada); and
- (b) are intended for distribution or sale exclusively in Ontario.

3. (1) Clauses 3 (1) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the carcass, part of the carcass or meat product,
 - (i) was derived from a food animal that received an ante mortem inspection and approval for slaughter in accordance with this Regulation, or
 - (ii) has been identified as edible in accordance with the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);
- (b) the slaughter of the food animal took place,
 - (i) at a slaughter plant operated by the licensee in accordance with the licence and this Regulation, or
 - (ii) at an establishment identified in a licence that is issued under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and that authorizes the slaughter of food animals under that Act; and

(2) Section 3 of the Act is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subclause (1) (b) (ii), the prohibitions in subsection (1) shall apply with respect to a carcass, part of a carcass or meat product derived from a food animal that was slaughtered at an establishment identified in a licence referred to in that subclause if,

- (a) the carcass, part of a carcass or meat product is processed at the establishment as a part of a processing line of meat products that are,

- (i) intended for sale exclusively in Ontario, and
 - (ii) kept separate physically or by other effective means from any foods being processed for sale outside Ontario; and
- (b) the person who processed the carcass, part of a carcass or meat product is not licensed under this Regulation to operate a slaughter plant.

(3) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act (Canada)*” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act (Canada)* and the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*”.

4. Subsection 5 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A person is exempt from the requirement to hold a licence to carry on an activity mentioned in subsection (1) or (2) at a meat plant if the activity is a prescribed activity under the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)* and is conducted in accordance with a licence issued under the *Safe Food for Canadians Act (Canada)*.

(4) Subsection (3) does not apply to any activity mentioned in subsection (1) or (2) carried out at a meat plant at which a prescribed activity under the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)* is carried out if the activity is in relation to meat products that are intended for distribution or sale exclusively in Ontario and are separated by physical or other effective means from food that is processed under the *Safe Food for Canadians Act (Canada)*.

5. Subsection 67 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (3) No person shall slaughter a food animal at a place other than,
- (a) at a slaughter plant operated by a licensee; or
 - (b) an establishment identified in a licence that is issued under the *Safe Food for Canadians Act (Canada)* and that authorizes the slaughter of food animals under that Act, subject to subsection (3.1).
- (3.1) The slaughter of a food animal at an establishment referred to in clause (3) (b) shall be carried out only by a person who is licensed to operate a slaughter plant under this Regulation if the meat products derived from the food animal,
- (a) are intended for sale exclusively in Ontario; and
 - (b) will be processed in a manner that keeps them separated physically or by other effective means from any foods being processed for sale outside Ontario.

6. (1) Clause 84 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) has been identified as edible in accordance with the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*;

(2) Clause 84 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act (Canada)* and the regulations made under it” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act (Canada)* and the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*”.

7. (1) Clause 101 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) it has been received from a person who holds a licence under the *Safe Food for Canadians Act (Canada)* in respect of labelling and packaging that food and it has been either stamped with an inspection legend or labelled at the establishment identified in the licence in accordance with that the *Safe Food for Canadians Act (Canada)* and the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*;

(2) Clause 101 (c) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act (Canada)* and the regulations made under it” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act (Canada)* and the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*”.

(3) Clause 101 (d) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

- (d) the meat product is not received directly from a meat plant or person referred to in clause (a) or (b) but it meets the following requirements:

.

(4) Subclause 101 (d) (i) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) the meat product was packaged and labelled at a meat plant described in clause (a) or by the person referred to in clause (b) and bears an inspection legend that was stamped on it or applied in accordance with Part XII or with the *Safe Food for Canadians Act (Canada)* and the *Safe Food for Canadians Regulations (Canada)*,

8. (1) Subclause 102 (1) (a) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (iii) it is a meat product received from a person who holds a licence under the *Safe Food for Canadians Act (Canada)* in respect of labelling and packaging that food and it has been either stamped with an inspection legend or

labelled at the establishment identified in the licence in accordance with the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada),

(2) Subclause 102 (1) (a) (iv) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act* (Canada) and the regulations made under it” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

9. (1) Subclause 104 (1) (a) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (iii) it has been received from a person who holds a licence under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) in respect of the labelling and packaging of that food and it has been either stamped with an inspection legend or labelled at the establishment identified in the licence in accordance with the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

(2) Subclause 104 (1) (a) (iv) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act* (Canada) and the regulations made under it” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

10. (1) Subclause 112 (1) (a) (v) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (v) it is a meat product received from a person who holds a licence under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) in respect of the labelling and packaging of that food and it has been either stamped with an inspection legend or labelled at the establishment identified in the licence in accordance with the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

(2) Subclause 112 (1) (a) (vi) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act* (Canada) and the regulations made under it” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

11. Subsection 115 (2) of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Act* (Canada) and the regulations made under it” and substituting “*Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada).”

Commencement

12. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 716/20

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LA QUALITÉ ET LA SALUBRITÉ DES ALIMENTS

pris le 27 novembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 31/05
(VIANDES)

1. (1) L'alinéa a) de la définition de «produit de viande» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 31/05 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui :
 - (i) soit a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment après avoir subi une inspection post mortem conformément au présent règlement,
 - (ii) soit a été identifiée comme étant comestible conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),
 - (iii) soit a été importée conformément à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);

(2) La définition de «hors abattoir» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«hors abattoir» Ailleurs que dans :

- a) un abattoir exploité par le titulaire d'un permis;
- b) un établissement indiqué sur une licence qui est délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et qui autorise l'abattage d'animaux pour alimentation humaine conformément à cette loi. («outside of a slaughter plant»)

2. Le paragraphe 2 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Sous réserve du paragraphe (3), les parties III à X, XII, XIII et XIV du présent règlement ne s'appliquent pas à l'égard de toute activité entreprise par l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes s'il s'agit d'une activité réglementaire visée par le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et exercée par un exploitant qui est titulaire d'une licence sous le régime de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

(3) Les parties III à X, XII, XIII et XIV du présent règlement s'appliquent à l'égard de toute activité mentionnée au paragraphe (2) si elle est exercée relativement à des produits de viande qui, à la fois :

- a) sont séparés par des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces des aliments transformés sous l'autorité d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);
- b) sont destinés à être distribués ou vendus en Ontario exclusivement.

3. (1) Les alinéas 3 (1) a) et b) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande :
 - (i) soit provient d'un animal pour alimentation humaine qui a subi une inspection ante mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'abattage conformément au présent règlement,
 - (ii) soit a été identifié comme étant comestible conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);
- b) l'abattage de l'animal a eu lieu :
 - (i) dans un abattoir exploité par le titulaire de permis conformément au permis et au présent règlement,
 - (ii) dans un établissement indiqué sur une licence qui est délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et qui autorise l'abattage d'animaux pour alimentation humaine conformément à cette loi;

(2) L'article 3 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Malgré le sous-alinéa (1) b) (ii), les interdictions prévues au paragraphe (1) s'appliquent à l'égard d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande provenant d'un animal pour alimentation humaine qui a été abattu dans un établissement indiqué sur une licence visée à ce sous-alinéa si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande est produit ou transformé à l'établissement dans une chaîne de transformation de produits de viande qui sont, à la fois :
 - (i) destinés à être vendus en Ontario exclusivement,
 - (ii) séparés par des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces des aliments en cours de transformation pour qu'ils soient vendus à l'extérieur de l'Ontario;
- b) la personne qui a produit ou transformé la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'est pas titulaire d'un permis délivré à cette fin en vertu du présent règlement.

(3) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «à la Loi sur l'inspection des viandes (Canada)» par «à la Loi sur la salubrité des aliments au Canada (Canada) et au Règlement sur la salubrité des aliments au Canada (Canada)» à la fin du paragraphe.

4. Le paragraphe 5 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Toute personne est soustraite à l'obligation d'être titulaire d'un permis pour se livrer à une activité mentionnée au paragraphe (1) ou (2) dans un établissement de transformation des viandes si l'activité est une activité réglementaire visée par le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et exercée conformément à une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard d'une activité mentionnée au paragraphe (1) ou (2) qui est exercée dans un établissement de transformation des viandes où est exercée une activité réglementaire visée par le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) si l'activité se rapporte à des produits de viande qui sont destinés à être distribués ou vendus en Ontario exclusivement et qui sont séparés par des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces des aliments qui sont transformés sous le régime de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

5. Le paragraphe 67 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine ailleurs que dans :

- a) un abattoir exploité par un titulaire de permis;
- b) un établissement indiqué sur une licence qui est délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et qui autorise l'abattage d'animaux pour alimentation humaine conformément à cette loi, sous réserve du paragraphe (3.1).

(3.1) L'abattage d'un animal pour alimentation humaine dans un établissement visé à l'alinéa (3) b) ne doit être effectué que par une personne qui est titulaire d'un permis d'exploitation d'un abattoir sous le régime du présent règlement si les produits de viande provenant de l'animal réunissent les conditions suivantes :

- a) ils sont destinés à être vendus en Ontario exclusivement;
- b) ils seront transformés de manière à les garder séparés par des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces des aliments qui sont transformés afin d'être vendus à l'extérieur de l'Ontario.

6. (1) L'alinéa 84 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) elle a été identifiée comme étant comestible conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*;

(2) L'alinéa 84 (1) c) du Règlement est modifié par remplacement de «à la Loi sur l'inspection des viandes (Canada) et à ses règlements» par «à la Loi sur la salubrité des aliments au Canada (Canada) et au Règlement sur la salubrité des aliments au Canada (Canada)» à la fin de l'alinéa.

7. (1) L'alinéa 101 b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) le produit a été reçu d'une personne titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) relativement à l'étiquetage et à l'emballage de cet aliment et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté à l'établissement indiqué sur la licence conformément à cette loi et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);

(2) L'alinéa 101 c) du Règlement est modifié par remplacement de «à la Loi sur l'inspection des viandes (Canada) et à ses règlements» par «à la Loi sur la salubrité des aliments au Canada (Canada) et au Règlement sur la salubrité des aliments au Canada (Canada)» à la fin de l'alinéa.

(3) L'alinéa 101 d) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède le sous-alinéa (i) par ce qui suit :

- d) le produit n'a pas été reçu directement d'un établissement ou d'une personne mentionné à l'alinéa a) ou b), mais il répond aux exigences suivantes :

(4) Le sous-alinéa 101 d) (i) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (i) il a été emballé et étiqueté à un établissement de transformation des viandes mentionné à l'alinéa a) ou par la personne mentionnée à l'alinéa b) et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la partie XII ou à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

8. (1) Le sous-alinéa 102 (1) a) (iii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iii) il a été reçu d'une personne titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) relativement à l'étiquetage et à l'emballage de cet aliment et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté à l'établissement indiqué sur la licence conformément à cette loi et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

(2) Le sous-alinéa 102 (1) a) (iv) du Règlement est modifié par remplacement de «à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements» par «à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

9. (1) Le sous-alinéa 104 (1) a) (iii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iii) il a été reçu d'une personne titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) relativement à l'étiquetage et à l'emballage de cet aliment et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté à l'établissement indiqué sur la licence conformément à cette loi et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

(2) Le sous-alinéa 104 (1) a) (iv) du Règlement est modifié par remplacement de «à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements» par «à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

10. (1) Le sous-alinéa 112 (1) a) (v) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (v) il a été reçu d'une personne titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) relativement à l'étiquetage et à l'emballage de cet aliment et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté à l'établissement identifié sur la licence conformément à cette loi et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

(2) Le sous-alinéa 112 (1) a) (vi) du Règlement est modifié par remplacement de «à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements» par «à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

11. Le paragraphe 115 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et ses règlements» par «à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)».

Entrée en vigueur

12. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 717/20
made under the
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: November 27, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 119/11
(PRODUCE, HONEY AND MAPLE PRODUCTS)

1. (1) Subsections 2 (2) to (4.1) of Ontario Regulation 119/11 are revoked and the following substituted:

(2) Despite section 3 and subject to subsection (3), this Regulation does not apply to food described in subsection (1) in respect of any activity carried out at a place in Ontario if that activity is,

- (a) a prescribed activity under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada); and
- (b) carried out by a person who is licensed to perform the prescribed activity under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada).

(3) This Regulation does apply to food described in subsection (1) with respect to an activity described subsection (2) if the food,

- (a) is separated by physical or other effective means from any food that is packed, repacked or otherwise processed under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada); and
- (b) is intended for distribution or sale exclusively in Ontario.

(4) For greater certainty, subsections (2) and (3) apply with respect to activities described in those subsections whether the food that is subject to the activities was,

- (a) produced in Ontario; or
- (b) produced outside Ontario and imported into Ontario in accordance with the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada).

(4.1) Despite the exemptions in subsections (2) and (3), Parts V and VI of this Regulation apply to the sale or offering for sale in Ontario of any food that is a produce, even if the produce was produced, packed, repacked or otherwise processed under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada).

(2) Paragraph 2 of subsection 2 (5) of the Regulation is amended by striking out “at a registered establishment” at the end and substituting “by a person who holds a licence to do so under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada)”.

2. Paragraph 2 of subsection 17 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. A container of a size required under the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) in respect of consumer prepackaged honey within the meaning of those Regulations.

3. Subsection 19 (3) of the Regulation is amended by striking out “*Consumer Packaging and Labelling Act* (Canada)” and substituting “*Safe Food for Canadians Act* (Canada)”.

4. Subsection 20 (3) of the Regulation is amended by striking out “*Fresh Fruit and Vegetable Regulations made under the Canada Agricultural Products Act*” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

5. Subsection 21 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) A container of honey shall not contain a statement indicating that the honey is from a specified floral source unless the honey meets the composition requirements for the particular kind of honey set out in the Table of Composition of Specific Kinds of Honey in the document entitled “Canadian Grade Compendium, Volume 6 — Honey”, prepared by the Canadian Food Inspection Agency and available on its website, as that document is amended from time to time.

6. The definition of “principal display panel” in subsection 26 (7) of the Regulation is amended by striking out “*Consumer Packaging and Labelling Regulations made under the Consumer Packaging and Labelling Act* (Canada)” and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 717/20

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LA QUALITÉ ET LA SALUBRITÉ DES ALIMENTS

pris le 27 novembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 119/11
(PRODUITS AGRICOLES, MIEL ET PRODUITS DE L'ÉRABLE)

1. (1) Les paragraphes 2 (2) à (4.1) du Règlement de l'Ontario 119/11 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Malgré l'article 3 et sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement ne s'applique pas à un aliment visé au paragraphe (1) en ce qui concerne une activité exercée dans un lieu en Ontario, si, à la fois, cette activité :

- a) est une activité réglementaire visée par la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);
- b) est exercée par une personne titulaire d'une licence d'exercice de l'activité réglementaire visée par la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

(3) Le présent règlement s'applique à l'aliment visé au paragraphe (1) en ce qui concerne une activité visée au paragraphe (2) si, à la fois, cet aliment :

- a) est séparé, par des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces, d'un aliment qui est emballé, réemballé ou transformé autrement en application de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);
- b) est destiné à être distribué ou vendu en Ontario exclusivement.

(4) Il est entendu que les paragraphes (2) et (3) s'appliquent à l'égard des activités visées à ces paragraphes, peu importe si l'aliment faisant l'objet de ces activités a été :

- a) produit en Ontario;
- b) produit à l'extérieur de l'Ontario et importé en Ontario conformément à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) et au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

(4.1) Malgré les exemptions prévues aux paragraphes (2) et (3), les parties V et VI du présent règlement s'appliquent à la vente ou à la mise en vente en Ontario d'un aliment qui est un produit agricole, même s'il a été produit, emballé, réemballé ou transformé autrement en application de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) ou du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada).

(2) La disposition 2 du paragraphe 2 (5) du Règlement est modifiée par remplacement de «dans un établissement agréé» par «par une personne qui est titulaire d'une licence à cette fin délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)» à la fin de la disposition.

2. La disposition 2 du paragraphe 17 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. Un contenant d'une taille exigée par le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) à l'égard de miel de consommation préemballé au sens de ce règlement.

3. Le paragraphe 19 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «*Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation* (Canada)» par «*Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)».

4. Le paragraphe 20 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «le *Règlement sur les fruits et les légumes frais*, pris en vertu de la *Loi sur les produits agricoles au Canada*,» par «le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada)».

5. Le paragraphe 21 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Les contenants de miel ne doivent indiquer que le miel provient d'une fleur mellifère donnée que si le miel répond aux exigences relatives à la composition pour le type précis de miel énoncées au Tableau de la composition de certains types de miels du Recueil des normes canadiennes de classification, volume 6 - Miel, rédigé par l'Agence canadienne d'inspection des aliments et consultable sur son site Web dans ses versions successives.

6. La définition de «espace principal» au paragraphe 26 (7) du Règlement est modifiée par remplacement de «*Règlement sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation* pris en vertu de la *Loi sur l'emballage et*

l'étiquetage des produits de consommation (Canada)» par «Règlement sur la salubrité des aliments au Canada (Canada)».

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 718/20

made under the

FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: November 27, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 171/10
(EGGS AND PROCESSED EGG)

1. (1) The definitions of “egg-grading station” and “egg-processing station” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 171/10 are revoked and the following substituted:

“egg-grading station” means an establishment where eggs are graded by a licence holder under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada);

“egg-processing station” means an establishment where eggs are processed and treated by a licence holder under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada);

(2) The definitions of “Federal Egg Regulation” and “Federal Processed Egg Regulation” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.

(3) Clause (a) of the definition of “inedible egg” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the egg being contaminated, within the meaning of that term in the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada),

(4) The definitions of “inedible processed egg” and “processed egg” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

“inedible processed egg” means processed egg that contains some inedible egg or that is otherwise not suitable for human consumption;

“processed egg” means processed egg product as defined in the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

(5) The definition of “reject egg” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Federal Egg Regulation” at the end and substituting “Canadian Grade Compendium, a document prepared by the Canadian Food Inspection Agency and published on a website maintained by the Agency, as that document is amended from time to time”.

(6) The definition of “ungraded eggs” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Federal Egg Regulation” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

2. Subsections 4 (1), (3) and (4) of the Regulation are amended by striking out “Federal Egg Regulation” wherever it appears and substituting in each case “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

3. Section 7 of the Regulation is amended striking out “Federal Processed Egg Regulation” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

4. Paragraph 3 of subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Eggs from a hen that has been slaughtered.

5. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by striking out “Federal Egg Regulation or the Federal Processed Egg Regulation” at the end and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

(2) Subsections 9 (4), (5) and (6) of the Regulation are revoked.

6. The Regulation is amended by adding the following French version:

OEUFS ET OEUFS TRANSFORMÉS**Interprétation**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«marchand d'oeufs» Titulaire d'un permis, délivré par une commission locale aux termes de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles*, l'autorisant à recevoir des oeufs non classés d'un producteur et à les assembler, les emballer, les vendre, les offrir en vente, les expédier et les transporter. («egg dealer»)

«oeuf» Oeuf de la poule domestique appartenant à l'espèce *Gallus domesticus*. La présente définition ne vise pas l'oeuf transformé. («egg»)

«oeuf non comestible» Oeuf impropre à la consommation humaine pour quelque raison que ce soit, notamment un oeuf qui :

- a) est contaminé au sens du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*;
- b) est un oeuf rejeté;
- c) dégage une odeur étrangère à celle d'un oeuf normal;
- d) sent le moisi;
- e) a été incubé;
- f) présente un défaut interne autre qu'une tache de chair ou un caillot sanguin ne dépassant pas 1/8 de pouce de diamètre. («inedible egg»)

«oeufs non classés» Oeufs qui n'ont pas été examinés ou classés dans un poste de classement d'oeufs conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*. («ungraded eggs»)

«oeuf rejeté» Oeuf qui a été examiné dans un poste de classement d'oeufs et dont il a été déterminé qu'il ne satisfait pas aux exigences d'une catégorie établie par le document intitulé *Recueil des normes canadiennes de classification*, préparé par l'Agence canadienne d'inspection des aliments et publié sur un site Web dont l'Agence est responsable, avec ses modifications successives. («reject egg»)

«oeuf transformé» Produit d'oeufs transformés au sens du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*. («processed egg»)

«oeuf transformé non comestible» Oeuf transformé qui contient de l'oeuf non comestible ou qui est par ailleurs impropre à la consommation humaine. («inedible processed egg»)

«poste de classement d'oeufs» Établissement où les oeufs sont classés par un titulaire de licence conformément à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada). («egg-grading station»)

«poste de transformation d'oeufs» Établissement où les oeufs sont transformés et traités par un titulaire de licence conformément à la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada). («egg-processing station»)

«producteur» Personne qui se livre à la production d'oeufs. («producer»)

(2) Les oeufs rejetés ne sont pas considérés comme ayant été classés pour l'application du présent règlement, même s'ils ont été examinés dans un poste de classement d'oeufs en vue de leur classement.

Application

2. Le présent règlement ne s'applique pas aux oeufs qui sont ou qui seront utilisés à des fins d'incubation.

Activités réglementées

3. Le présent règlement s'applique aux activités suivantes :
 1. La vente, la distribution et la mise en vente des oeufs et des oeufs transformés.
 2. L'expédition ou le transport des oeufs et des oeufs transformés.
 3. La publicité pour la vente des oeufs ou des oeufs transformés.

Vente d'oeufs classés seulement

4. (1) Sous réserve des articles 5, 6 et 8, nul ne doit vendre, distribuer ni offrir en vente en Ontario des oeufs qui n'ont pas été classés, emballés, marqués et étiquetés dans un poste de classement d'oeufs conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), tout oeuf entreposé dans les locaux d'un détaillant, que ce soit ou non à la vue du public, est réputé être offert en vente.

(3) Nul ne doit vendre ni offrir en vente des oeufs classés Canada C conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*, sauf à l'exploitant d'un poste de transformation d'oeufs.

(4) Nul ne doit emballer, marquer ni étiqueter des oeufs d'une manière destinée à tromper un acheteur en lui faisant croire que les oeufs ont été classés conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*.

Exception : vente d'oeufs par le producteur

5. (1) Un producteur peut vendre, distribuer ou offrir en vente à un consommateur des oeufs non classés qui sont produits dans des locaux dont le producteur est le propriétaire ou l'exploitant si les conditions suivantes sont réunies :

- a) les oeufs sont vendus, distribués ou offerts en vente dans ces locaux;
- b) les oeufs sont propres et ne coulent pas.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«consommateur» Personne qui achète des oeufs pour sa propre utilisation ou consommation ou pour celle de son ménage, et non en vue de la revente. («consumer»)

(3) Un producteur peut vendre ou offrir en vente aux personnes suivantes des oeufs non classés produits dans des locaux dont il est le propriétaire ou l'exploitant :

- a) un marchand d'oeufs;
- b) l'exploitant d'un poste de classement d'oeufs.

Exception : vente d'oeufs par le marchand

6. Un marchand d'oeufs peut vendre ou offrir en vente des oeufs non classés à l'exploitant d'un poste de classement d'oeufs.

Oeufs transformés

7. Nul ne doit vendre, distribuer ou offrir en vente des oeufs transformés qui n'ont pas été transformés, emballés, marqués et étiquetés conformément au *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*.

Oeufs impropres à la consommation humaine

8. (1) Nul ne doit utiliser les types d'oeufs ou d'oeufs transformés suivants comme aliments destinés à la consommation humaine ou dans la préparation de tels aliments, et nul ne doit vendre, distribuer ni offrir en vente de tels oeufs ou oeufs transformés à cette fin :

- 1. Les oeufs non comestibles.
- 2. Les oeufs transformés non comestibles.
- 3. Les oeufs d'une poule qui a été abattue.

(2) Une personne peut utiliser des oeufs non comestibles ou des oeufs transformés non comestibles comme aliments pour animaux ou dans la préparation de tels aliments et peut vendre, distribuer ou offrir en vente de tels oeufs ou oeufs transformés à cette fin si les conditions suivantes sont réunies :

- a) les animaux auxquels les aliments sont destinés ne sont pas eux-mêmes destinés à la consommation humaine;
- b) les installations dans lesquelles les aliments pour animaux sont préparés avec des oeufs non comestibles ou des oeufs transformés non comestibles sont séparées de toute installation dans laquelle des aliments destinés à la consommation humaine sont préparés ou entreposés.

Expédition et transport des oeufs et des oeufs transformés

9. (1) Nul ne doit expédier, transporter ou livrer des oeufs ou des oeufs transformés en Ontario, sauf pour faciliter une vente autorisée par le présent règlement ou le *Règlement fédéral sur la salubrité des aliments au Canada*.

(2) Malgré le paragraphe (1), un producteur peut expédier, transporter ou livrer des oeufs non classés qui sont produits dans des locaux agricoles dont il est le propriétaire ou l'exploitant à d'autres locaux agricoles dont il est également le propriétaire ou l'exploitant.

(3) La personne qui expédie ou transporte des oeufs en Ontario s'assure que l'envoi est accompagné en tout temps d'un connaissance indiquant ce qui suit :

- a) le nom et l'adresse de l'expéditeur;
- b) la date d'expédition;
- c) le nom et l'adresse du destinataire;
- d) la quantité d'oeufs et, s'il y a lieu, leur catégorie.

Publicité

10. (1) Nul ne doit faire de la publicité pour la vente d'oeufs à moins que l'annonce mentionne, dans en droit bien en vue, la catégorie des oeufs annoncés.

(2) Malgré le paragraphe (1), le producteur qui vend des oeufs dans des locaux dont il est le propriétaire ou l'exploitant peut faire de la publicité pour la vente de ces oeufs au moyen d'une annonce qui ne comporte pas la mention exigée par le paragraphe (1).

(3) Nul ne doit faire ce qui suit dans une annonce offrant en vente des oeufs ou des oeufs transformés :

- a) faire une déclaration fausse ou trompeuse en ce qui concerne la qualité ou la taille des oeufs ou la qualité des oeufs transformés;
- b) utiliser des mots ou des phrases qui induisent un acheteur en erreur en ce qui concerne la qualité ou la taille des oeufs ou la qualité des oeufs transformés.

11.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

ONTARIO REGULATION 719/20

made under the

PLANNING ACT

Made: October 28, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 9, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 197/96
(CONSENT APPLICATIONS)**1. (1) Section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 197/96 is revoked and the following substituted:**

1. The name, address, telephone number and, if applicable, the e-mail address of the owner or the chargee, as the case may be, of the subject land, and of the agent if the applicant is the authorized agent of the owner or the chargee.

(2) Section 18 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

18. If the applicant is not the owner or the chargee of the subject land, the written authorization of the owner or the chargee, as the case may be, to the applicant to make the application.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**Made by:
Pris par :*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*STEVE CLARK
*Minister of Municipal Affairs and Housing*Date made: October 28, 2020
Pris le : 28 octobre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 719/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 28 octobre 2020

déposé le 8 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 197/96

(DEMANDES D'AUTORISATION)

1. (1) L'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 197/96 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1. Les nom, adresse et numéro de téléphone du propriétaire ou du titulaire de charge du terrain visé, selon le cas, et son adresse électronique, s'il en a une, ainsi que ceux du mandataire, si l'auteur de la demande est le mandataire autorisé du propriétaire ou du titulaire de charge.

(2) L'article 18 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18. Si l'auteur de la demande n'est pas le propriétaire ou le titulaire de charge du terrain visé, l'autorisation écrite que le propriétaire ou le titulaire de charge, selon le cas, lui a donnée pour présenter la demande.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: October 28, 2020

Pris le : 28 octobre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 720/20

made under the

FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: November 27, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 9, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 266/09

(LIVESTOCK AND POULTRY CARCASSES - GRADES AND SALES)

1. (1) The definitions of “beef”, “beef carcass”, “grade stamp”, “grader”, “ovine carcass”, “poultry carcass”, “roller brand”, “veal”, “veal carcass” and “yield stamp” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 266/09 are revoked and the following substituted:

“beef” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“beef carcass” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“grade stamp” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“grader” means a grader designated under subsection 13 (3) of the *Canadian Food Inspection Act* (Canada) for the purposes of the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or a grader appointed by a director under section 6 of this Regulation;

“ovine carcass” has the same meaning as in the document entitled “Canadian Grade Compendium” prepared by the Canadian Food Inspection Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“poultry carcass” has the same meaning as in the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

“roller brand” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“veal” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“veal carcass” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

“yield stamp” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time.

(2) The definition of “grade name” and “grading certificate” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.

(3) Subsection 1 (2) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) For the purposes of this Regulation, any reference to an establishment in the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) shall be deemed to be a reference to a slaughter plant.

2. The Regulation is amended by striking out “established by the *Canada Agricultural Products Act* or a regulation made under it” wherever it appears and substituting in each case “established under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

3. Subsection 5 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite subsection (1), any rules under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) relating to certificates of inspection for processed poultry are not adopted.

4. Paragraphs 2 and 4 of subsection 7 (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. Any reference to any inspection legend under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada) shall be deemed to be a reference to an inspection legend under Ontario Regulation 31/05 (Meat), made under the Act.

5. Paragraph 2 of section 8 of the Regulation is amended by striking out “*Meat Inspection Regulations, 1990*” and substituting “*Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

6. (1) The definition of “processed” in subsection 13 (1) of the Regulations is amended by striking out “the *Meat Inspection Regulations, 1990 (Canada)*” and substituting “Ontario Regulation 31/05 (Meat), made under the Act”.

(2) Subsection 13 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The following persons shall ensure that cuts of beef are packed in containers marked with the information described in subsection (4) or are accompanied with documentation of the information described in subsection (4):

1. An operator.
2. A person who undertakes activities related to the processing of carcasses, parts of carcasses or meat products that are prescribed activities under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) and who holds a licence to do so under that Act.
3. A person who operates premises, other than a restaurant, where meat products are produced, processed, handled or stored but no animals are slaughtered.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

ONTARIO REGULATION 721/20
made under the
NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002

Made: November 27, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 106/09
(DISPOSAL OF DEAD FARM ANIMALS)

1. Clause 3 (2) (a) of Ontario Regulation 106/09 is revoked and the following substituted:

(a) the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 721/20
pris en vertu de la
LOI DE 2002 SUR LA GESTION DES ÉLÉMENTS NUTRITIFS

pris le 27 novembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 106/09
(ÉLIMINATION DES CADAUVRES D'ANIMAUX D'ÉLEVAGE)

1. L'alinéa 3 (2) a) du Règlement de l'Ontario 106/09 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada) ou le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada);

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 722/20
made under the
LIVESTOCK COMMUNITY SALES ACT

Made: November 27, 2020
Filed: December 8, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending Reg. 729 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Subclauses 12 (1) (b) (i) and (ii) of Regulation 729 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

- (i) a plant that complies with the *Food Safety and Quality Act, 2001* and Ontario Regulation 31/05 (Meat) made under that Act,
- (ii) an establishment or a part of an establishment in relation to which the person holds a licence to slaughter food animals under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada), or

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 722/20
pris en vertu de la
LOI SUR LA VENTE À L'ENCAN DU BÉTAIL

pris le 27 novembre 2020
déposé le 8 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 729 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Les sous-alinéas 12 (1) b) (i) et (ii) du Règlement 729 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (i) soit une usine qui se conforme à la *Loi de 2001 sur la qualité et la salubrité des aliments* et au Règlement de l'Ontario 31/05 (Viandes) pris en vertu de cette loi,
- (ii) soit un établissement ou une partie d'un établissement par rapport auxquels la personne est titulaire d'une licence d'abattage d'animaux pour alimentation humaine visée par la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada),

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 723/20

made under the

BEEF CATTLE MARKETING ACT

Made: November 12, 2020

Filed: December 8, 2020

Published on e-Laws: December 9, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 55 of R.R.O. 1990
(WEIGHING OF CARCASSES)

1. (1) The definition of “beef carcass” in section 1 of Regulation 55 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“beef carcass” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time;

(2) The definitions of “graded” and “grader” in section 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

“graded” means graded under the *Food Safety and Quality Act, 2001*, the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

“grader” means a person appointed under the *Food Safety and Quality Act, 2001* for the purpose of grading beef carcasses and veal carcasses or designated under subsection 13 (3) of the *Canadian Food Inspection Agency Act* for the purposes of grading beef carcasses and veal carcasses under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada);

(3) The definition of “veal carcass” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

“veal carcass” has the same meaning as in the document entitled “Beef, Bison and Veal Carcass Grade Requirements” prepared by the Canadian Beef Grading Agency and published on its website, as that document exists from time to time.

2. Clause 5 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “the *Canada Agricultural Products Act*” and substituting “Division 6 of the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

Made by:

ERNIE HARDEMAN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date made: November 12, 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 724/20
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 24, 2020
Approved: December 5, 2020
Filed: December 9, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 272/14
(VEAL CATTLE - PLAN)

1. (1) The definition of “veal cattle” in section 1 of Ontario Regulation 272/14 is revoked and the following substituted:

“veal cattle” means cattle produced in Ontario that consists of,

- (a) male calves or freemartin female calves of any dairy breed or crossbreed, each weighing no more than 150 pounds (68 kilograms),
- (b) intact male calves of any dairy breed or crossbreed, each weighing no more than 450 pounds (204.1 kilograms),
- (c) calves of any breed, each weighing no more than 769 pounds (348.8 kilograms), that are sold for slaughter at an auction or through a livestock dealer, or
- (d) calves of any breed that are sold for slaughter to a processor to be processed into a veal carcass within the meaning of section 304 of the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada). (“veaux de boucherie”)

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) A calf described in clause (d) of the definition of “veal cattle” in subsection (1) is veal cattle for the purposes of this Regulation even if the calf is not in fact graded as a veal carcass after being sold.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

BRENDAN MCKAY
Secretary

AMY CRONIN
Chair, OFPMC

Date made: November 24, 2020
Pris le : 24 novembre 2020

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,

ERNIE HARDEMAN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date approved: December 5, 2020
Approuvé le : 5 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 724/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 24 novembre 2020
approuvé le 5 décembre 2020
déposé le 9 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 272/14
(VEAUX DE BOUCHERIE - PLAN)

1. (1) La définition de «veaux de boucherie» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 272/14 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«veaux de boucherie» Veaux produits en Ontario qui sont, selon le cas :

- a) des veaux mâles ou veaux femelles free-martin de race laitière ou croisée pesant chacun 150 livres (68 kilogrammes) au plus;
- b) des veaux mâles intacts de race laitière ou croisée pesant chacun 450 livres (204,1 kilogrammes) au plus;
- c) des veaux de toute race, pesant chacun 769 livres (348,8 kilogrammes) au plus, qui sont vendus à des fins d'abattage lors d'une vente aux enchères ou par l'intermédiaire d'un marchand de bétail;
- d) des veaux de toute race qui sont vendus à des fins d'abattage à un transformateur en vue d'être transformés en carcasses de veau au sens de l'article 304 du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada). («veal cattle»)

(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Les veaux visés à l'alinéa d) de la définition de «veaux de boucherie» au paragraphe (1) sont des veaux de boucherie pour l'application du présent règlement même s'ils ne sont pas classifiés comme carcasses de veau après leur vente.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

BRENDAN MCKAY
Secretary

AMY CRONIN
Chair, OFPMC

Date made: November 24, 2020
Pris le : 24 novembre 2020

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,

ERNIE HARDEMAN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date approved: December 5, 2020
Approuvé le : 5 décembre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 725/20
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 24, 2020
Filed: December 9, 2020
Published on e-Laws: December 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 58/15
(VEAL CATTLE - MARKETING)

1. (1) The definition of “veal cattle” in section 1 of Ontario Regulation 58/15 is revoked and the following substituted:

“veal cattle” means cattle produced in Ontario that consists of,

- (a) male calves or freemartin female calves of any dairy breed or crossbreed, each weighing no more than 150 pounds (68 kilograms),
- (b) intact male calves of any dairy breed or crossbreed, each weighing no more than 450 pounds (204.1 kilograms),
- (c) calves of any breed, each weighing no more than 769 pounds (348.8 kilograms), that are sold for slaughter at an auction or through a livestock dealer, or
- (d) calves of any breed that are sold for slaughter to a processor to be processed into a veal carcass within the meaning of section 304 of the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada). (“veaux de boucherie”)

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) A calf described in clause (d) of the definition of “veal cattle” in subsection (1) is veal cattle for the purposes of this Regulation even if the calf is not in fact graded as a veal carcass after being sold.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

BRENDAN MCKAY
Secretary

AMY CRONIN
Chair, OFPMC

Date made: November 24, 2020
Pris le : 24 novembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 725/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 24 novembre 2020
déposé le 9 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 58/15
(VEAUX DE BOUCHERIE - COMMERCIALISATION)

1. (1) La définition de «veaux de boucherie» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 58/15 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«veaux de boucherie» Veaux produits en Ontario qui sont, selon le cas :

- a) des veaux mâles ou veaux femelles free-martin de race laitière ou croisée pesant chacun 150 livres (68 kilogrammes) au plus;
- b) des veaux mâles intacts de race laitière ou croisée pesant chacun 450 livres (204,1 kilogrammes) au plus;
- c) des veaux de toute race, pesant chacun 769 livres (348,8 kilogrammes) au plus, qui sont vendus à des fins d'abattage lors d'une vente aux enchères ou par l'intermédiaire d'un marchand de bétail;
- d) des veaux de toute race qui sont vendus à des fins d'abattage à un transformateur en vue d'être transformés en carcasses de veau au sens de l'article 304 du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* (Canada). («veal cattle»)

(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Les veaux visés à l'alinéa d) de la définition de «veaux de boucherie» au paragraphe (1) sont des veaux de boucherie pour l'application du présent règlement même s'ils ne sont pas classifiés comme carcasses de veau après leur vente.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

BRENDAN MCKAY
Secretary

AMY CRONIN
Chair, OFPMC

Date made: November 24, 2020
Pris le : 24 novembre 2020

ONTARIO REGULATION 726/20

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 3, 2020

Filed: December 9, 2020

Published on e-Laws: December 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 718 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. (1) Subsection 14 (1.1) of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “paragraph 2.2” and substituting “paragraph 3”.

(2) Subsection 14 (1.2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1.2) A licence holder is exempt from subsection 10 (5) of the Act with respect to an agreement with a manufacturer of liquor that facilitates or promotes the purchase and delivery of the manufacturer’s liquor to a customer, if the agreement,

.

(3) Clause 14 (1.2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) does not restrict either party to the agreement from entering into an agreement with another person that facilitates or promotes the purchase and delivery of the manufacturer’s liquor to a customer; and

(4) Subsection 14 (1.3) of the Regulation is amended by striking out “that facilitate the purchase and delivery of liquor by a licence holder” at the end and substituting “that facilitate or promote the purchase and delivery of liquor”.

2. (1) Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. (1) A licence to deliver liquor for a fee is subject to the following conditions:

1. Subject to paragraph 2, the licence holder shall ensure that liquor that is delivered under the licence is purchased or obtained only from,
 - i. a government store,
 - ii. a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) or (e.1) of the *Liquor Control Act* applies, or
 - iii. the holder of a licence to sell liquor, for the purposes of section 56.2 of Ontario Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Licences to Sell Liquor) made under the Act.
2. If the licence is held, directly or indirectly, by the operator of a store to which an authorization under clause 3 (1) (e.1) of the *Liquor Control Act* applies, the licence holder shall ensure that,
 - i. liquor is not purchased or obtained from that store, and
 - ii. beer is not purchased or obtained in packages with more than six containers from a government store, unless the government store is listed in Schedule 2.
3. Subject to subsection (2), the licence holder shall not, directly or indirectly, request, demand or receive any financial or non-monetary benefit in Ontario or in any other jurisdiction from a manufacturer of liquor, an operator of a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) or (e.1) of the *Liquor Control Act* applies, or a representative or employee of such a manufacturer or operator.
4. The licence holder shall ensure that liquor is not purchased, nor possession of it taken, before an order for it is placed by a customer.
5. The licence holder shall ensure that an order placed with the licence holder or an employee or contractor of the licence holder includes the following information, and that the information is recorded together with the licence holder’s name and address:
 - i. The name and address of the customer.
 - ii. The date on which the liquor is purchased, and the date on which it is to be delivered.
 - iii. The kinds and quantities of liquor to be delivered.

- iv. The address where the liquor is to be delivered.
- 6. In the case of a delivery of liquor for the purposes of section 56.2 of Ontario Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Licences to Sell Liquor), the licence holder shall ensure that food is included together with the purchase and delivery of the liquor.
- 7. The licence holder shall ensure that liquor is stored securely at all times before delivery at a premises other than a dwelling, and that during storage the liquor is accessible only to the licence holder and the employees and contractors of the licence holder.
- 8. The licence holder shall ensure that the liquor is not opened or tampered with during the delivery.
- 9. The licence holder shall ensure that the delivery of liquor is only to a residence or a private place, as defined in subsection 3 (1).
- 10. The licence holder shall ensure that the liquor is delivered to a person at the address provided with the order who is at least 19 years of age.
- (2) Paragraph 3 of subsection (1) does not apply to a benefit received by the licence holder from an operator of a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) of the *Liquor Control Act* applies if,
 - (a) the benefit is provided by the operator under an agreement to which subsection 14 (1.2) applies, and is intended to facilitate or promote the purchase of liquor from the store, or the delivery of liquor from the store by the licence holder, under the agreement; and
 - (b) the licence holder does not also hold, directly or indirectly, an authorization to sell beer in a government store under clause 3 (1) (e.1) of the *Liquor Control Act*.
- (2) Subsection 15 (2) of the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked.**
- 3. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
 - (1) The licence holder shall ensure that liquor is delivered to a customer only between 9 a.m. and 11 p.m. on any day.
- (2) Subsection 16 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
 - (3) For one year from the date of delivery of liquor, the licence holder shall retain at its place of business, as set out in the licence,
 - (a) every record of an order required by paragraph 5 of subsection 15 (1); and
 - (b) in the case of liquor purchased by the customer from a government store or a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) or (e.1) of the *Liquor Control Act* applies, a copy of every order provided to the licence holder by the stores.

O. Reg. 376/20

4. Subsection 3 (11) of Ontario Regulation 376/20, which would revoke subsection 15 (2) of the Regulation as made by subsection 3 (10) of Ontario Regulation 376/20, is revoked.

Commencement

- 5. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
- (2) Section 1, subsection 2 (1) and section 3 come into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.**
- (3) Subsection 2 (2) comes into force on the later of July 1, 2021 and the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 726/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL

pris le 3 décembre 2020
 déposé le 9 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 718 des R.R.O. de 1990
 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 14 (1.1) du Règlement 718 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «la disposition 2.2» par «la disposition 3».

(2) Le paragraphe 14 (1.2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(1.2) Le titulaire de permis est soustrait à l'application du paragraphe 10 (5) de la Loi à l'égard d'une entente avec un fabricant d'alcool qui facilite ou promeut l'achat de l'alcool du fabricant et sa livraison à un client si l'entente remplit les conditions suivantes :

.

(3) L'alinéa 14 (1.2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) elle n'a pas pour effet d'empêcher l'une ou l'autre des parties à l'entente de conclure une entente avec une autre personne qui facilite ou promeut l'achat de l'alcool du fabricant et sa livraison à un client;

(4) Le paragraphe 14 (1.3) du Règlement est modifié par remplacement de «qui facilitent l'achat et la livraison d'alcool par un titulaire de permis» par «qui facilitent ou promeuvent l'achat et la livraison d'alcool» à la fin du paragraphe.

2. (1) L'article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

15. (1) Le permis autorisant la livraison d'alcool moyennant rétribution est assorti des conditions suivantes :

1. Sous réserve de la disposition 2, le titulaire de permis veille à ce que l'alcool qui est livré en vertu du permis ne soit acheté ou obtenu qu'auprès :
 - i. d'un magasin du gouvernement,
 - ii. d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools*,
 - iii. du titulaire d'un permis de vente d'alcool, pour l'application de l'article 56.2 du Règlement de l'Ontario 719 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la Loi.
2. Si le permis est détenu, directement ou indirectement, par l'exploitant d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e.1) de la *Loi sur les alcools*, le titulaire de permis veille à ce qui suit :
 - i. il n'est pas acheté ou obtenu d'alcool auprès de ce magasin,
 - ii. il n'est pas acheté ou obtenu auprès d'un magasin du gouvernement de la bière dans des emballages renfermant plus de six contenants, à moins qu'il ne s'agisse d'un magasin du gouvernement figurant à l'annexe 2.
3. Sous réserve du paragraphe (2), le titulaire de permis ne doit pas demander, exiger ou recevoir, directement ou indirectement, un avantage financier ou non pécuniaire, en Ontario ou ailleurs, d'un fabricant d'alcool, de l'exploitant d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools* ou d'un représentant ou employé du fabricant ou de l'exploitant.
4. Le titulaire de permis veille à ce qu'il ne soit pas acheté d'alcool, ni qu'il en soit pris possession, avant qu'une commande d'alcool soit passée par un client.
5. Le titulaire de permis veille à ce que la commande passée auprès de lui ou d'un de ses employés ou sous-traitants comporte les renseignements suivants et que ceux-ci soient consignés avec le nom et l'adresse du titulaire de permis :
 - i. Le nom et l'adresse du client.
 - ii. La date à laquelle l'alcool est acheté et celle à laquelle il doit être livré.

- iii. Les types et quantités d'alcool à livrer.
 - iv. L'adresse où l'alcool doit être livré.
 - 6. Dans le cas d'une livraison d'alcool pour l'application de l'article 56.2 du Règlement de l'Ontario 719 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Permis de vente d'alcool), le titulaire de permis veille à ce que de la nourriture accompagne l'achat et la livraison de l'alcool.
 - 7. Le titulaire de permis veille à ce que l'alcool soit entreposé de façon sécuritaire en tout temps, dans un local qui n'est pas un logement, avant sa livraison et que, pendant son entreposage, seuls le titulaire de permis et ses employés et sous-traitants y aient accès.
 - 8. Le titulaire de permis veille à ce l'alcool ne soit ni ouvert ni altéré pendant la livraison.
 - 9. Le titulaire de permis veille à ce que l'alcool ne soit livré qu'à une habitation ou un lieu privé, au sens du paragraphe 3 (1).
 - 10. Le titulaire de permis veille à ce que l'alcool soit livré à une personne qui a au moins 19 ans à l'adresse fournie lors de la commande.
- (2) La disposition 3 du paragraphe (1) ne s'applique pas à un avantage reçu par le titulaire de permis de la part de l'exploitant d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools* si, à la fois :
- a) l'avantage est fourni par l'exploitant aux termes d'une entente à laquelle s'applique le paragraphe 14 (1.2) et vise à faciliter ou promouvoir soit l'achat d'alcool auprès du magasin, soit la livraison d'alcool du magasin par le titulaire de permis, dans le cadre de l'entente;
 - b) le titulaire de permis ne détient pas non plus, directement ou indirectement, d'autorisation de vendre de la bière dans un magasin du gouvernement accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e.1) de la *Loi sur les alcools*.
- (2) Le paragraphe 15 (2) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé.**
- 3. (1) Le paragraphe 16 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
- (1) Le titulaire de permis veille à ce que l'alcool ne soit livré au client qu'entre 9 h et 23 h, quel que soit le jour.
- (2) Le paragraphe 16 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
- (3) Pendant un an après la date de livraison de l'alcool, le titulaire de permis conserve ce qui suit à son établissement, comme l'indique le permis :
- a) chaque relevé d'une commande exigé par la disposition 5 du paragraphe 15 (1);
 - b) dans le cas d'alcool acheté par un client auprès d'un magasin du gouvernement ou d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools*, une copie de chaque commande fournie au titulaire de permis par les magasins.

Règl. de l'Ont. 376/20

4. Le paragraphe 3 (11) du Règlement de l'Ontario 376/20, qui abrogerait le paragraphe 15 (2) du Règlement tel qu'il est pris par le paragraphe 3 (10) du Règlement de l'Ontario 376/20, est abrogé.

Entrée en vigueur

- 5. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**
- (2) L'article 1, le paragraphe 2 (1) et l'article 3 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.**
- (3) Le paragraphe 2 (2) entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.**

52/20

ONTARIO REGULATION 727/20

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 3, 2020

Filed: December 9, 2020

Published on e-Laws: December 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(LICENCES TO SELL LIQUOR)

1. Subsection 20 (3) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(3) Without restricting the generality of subsection (1), the licence holder shall not offer for sale a serving of liquor for less than the following amount, including all applicable taxes:

1. \$2.00, subject to paragraph 2.
2. In the case of spirits containing more than 14.8 per cent alcohol by volume, \$1.34.
- 2. Section 22 of the Regulation is amended by striking out “56” and substituting “56.2”.**
- 3. Section 28 of the Regulation is revoked.**

4. (1) Subsection 56.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “sealed, unopened liquor” in the portion before clause (a) and substituting “liquor in a securely closed container”.

(2) Clause 56.1 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “food is purchased together with the liquor sold by the licence holder” at the beginning and substituting “food sold by the licence holder at the licensed premises is purchased together with the liquor”.

(3) Subsections 56.1 (3.1) and (4) of the Regulation are revoked.

(4) Subsection 56.1 (8) of the Regulation is revoked.

5. (1) Subsections 56.2 (1) and (3.1) of the Regulation are revoked.

(2) Subsections 56.2 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) Despite subsection 17 (2), the offer for sale and sale of liquor for delivery may be supervised by a holder of a licence to deliver liquor with whom the holder of the licence to sell liquor has entered into an arrangement for the purpose, or by an employee or contractor of the holder of a licence to deliver liquor who is authorized by that holder to do so.

(5) The sale of liquor for delivery is subject to the following requirements:

1. The liquor must be in a securely closed container.
2. Food sold by the licence holder at the licensed premises must be purchased together with the liquor.
3. The liquor may only be sold for delivery to a residence or a private place, as defined in section 3 of Ontario Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General) made under the Act.

(5.1) The licence holder shall ensure that the following requirements are met for each order for liquor sold for delivery under this section, other than an order placed with the holder of a licence to deliver liquor or an employee or contractor of such a holder:

1. The order must include the following information, which must be recorded together with the licence holder's name and address:
 - i. The name and address of the customer.
 - ii. The date on which the liquor is purchased, and the date on which it is to be delivered.
 - iii. The kinds and quantities of liquor to be delivered, and the price paid for them.
 - iv. The address where the liquor is to be delivered.
 - v. The name of the person making the delivery and, if the person is a holder of a licence to deliver liquor or an employee or contractor of such a holder, that holder's licence number.

2. The liquor must be delivered, together with the food that was purchased with it, to the address provided for in the order.
3. Despite paragraph 2, liquor shall not be delivered to a patient in an institution listed in Schedule 1 of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General), or to a patient in an institution for the treatment of alcoholics.
4. The liquor must be delivered to a person who is at least nineteen years of age, at the address provided for in the order.
5. Before the delivery of the liquor to a person who is apparently under the age of nineteen years, an item of identification of the person referred to in subsection (6) must be inspected.

(3) Subsection 56.2 (6) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 6 of subsection (5)” and substituting “paragraph 5 of subsection (5.1)”.

(4) Subsection 56.2 (7) of the Regulation is revoked.

(5) Subsections 56.2 (8), (9), (10) and (11) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(8) The licence holder shall retain every record of an order required by paragraph 1 of subsection (5.1) for one year from the date of delivery of the liquor.

(9) In the case of orders for liquor sold for delivery under this section that are placed with the holder of a licence to deliver liquor or an employee or contractor of such a holder, the licence holder shall, for one year from the date of delivery of the liquor, retain records of sales of the liquor that include, in respect of each sale,

- (a) the kinds and quantities of liquor delivered; and
- (b) the licence number of the holder of a licence to deliver liquor who delivered, or whose employee or contractor delivered, the liquor.

(6) Subsection 56.2 (14) of the Regulation is revoked.

6. (1) Subsection 57 (3) of the Regulation is amended by striking out “The beer” at the beginning and substituting “Subject to section 56.2, the beer”.

(2) Subsection 57 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) The licence holder shall make a daily record indicating the amount of beer manufactured for sale and the amounts of beer sold at each location referred to in subsection (3), including beer sold for delivery under section 56.2, and shall retain the records for two years.

7. (1) Subsection 58 (3) of the Regulation is amended by striking out “The wine” at the beginning and substituting “Subject to section 56.2, the wine”.

(2) Subsection 58 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) The licence holder shall make a daily record indicating the amount of wine manufactured for sale and the amount sold on the premises to which the licence applies, including wine sold for delivery under section 56.2, and shall retain the records for two years.

8. Section 97 of the Regulation is revoked and the following substituted:

97. (1) The Registrar may, subject to subsection (2), approve a temporary physical extension that is adjacent to the premises to which a licence to sell liquor applies, for the period specified by the Registrar.

(2) In the case of a premises that is a boat, the Registrar may only approve as a temporary physical extension of the boat,

- (a) a dock to which the boat is attached, if,
 - (i) the dock is secured or affixed to land, and
 - (ii) access to the water surrounding the dock is prevented by a physical barrier; and
- (b) a specified portion of the land to which the dock is secured or affixed, if access to any water bordering the specified portion of land is prevented by a physical barrier.

9. Subsection 98 (2) of the Regulation is revoked.

O. Reg. 260/20

10. Subsection 7 (2) of Ontario Regulation 260/20, which would revoke subsection 97 (2) of the Regulation, is revoked.

Commencement

11. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 3 and 8 come into force on the later of December 19, 2020 and the day this Regulation is filed.

(3) Section 1, subsections 4 (1) to (3) and 5 (1) to (5) and sections 6 and 7 come into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 727/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL

pris le 3 décembre 2020
déposé le 9 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 719 des R.R.O. de 1990
(PERMIS DE VENTE D'ALCOOL)

1. Le paragraphe 20 (3) du Règlement 719 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le titulaire de permis ne doit pas mettre en vente une consommation d'alcool dont le prix, y compris toutes les taxes applicables, est inférieur à :

1. 2,00 \$, sous réserve de la disposition 2.
2. 1,34 \$, dans le cas de spiritueux contenant plus de 14,8 % d'alcool par unité de volume.

2. L'article 22 du Règlement est modifié par remplacement de «56» par «56.2».

3. L'article 28 du Règlement est abrogé.

4. (1) Le paragraphe 56.1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «dans des contenants scellés et intacts» par «dans des contenants hermétiquement fermés» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 56.1 (1) a) du Règlement est modifié par remplacement de «de la nourriture est achetée avec l'alcool vendu par le titulaire de permis» par «de la nourriture vendue par le titulaire de permis au local pourvu du permis est achetée avec l'alcool» au début de l'alinéa.

(3) Les paragraphes 56.1 (3.1) et (4) du Règlement sont abrogés.

(4) Le paragraphe 56.1 (8) du Règlement est abrogé.

5. (1) Les paragraphes 56.2 (1) et (3.1) du Règlement sont abrogés.

(2) Les paragraphes 56.2 (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(4) Malgré le paragraphe 17 (2), la mise en vente et la vente d'alcool en vue de sa livraison peuvent être surveillées par le titulaire d'un permis de livraison d'alcool avec qui le titulaire d'un permis de vente d'alcool a conclu un arrangement à cette fin, ou par un employé ou un sous-traitant du titulaire du permis de livraison d'alcool qui y est autorisé par ce dernier.

(5) La vente d'alcool en vue de sa livraison est soumise aux exigences suivantes :

1. L'alcool doit se trouver dans des contenants hermétiquement fermés.
2. De la nourriture vendue par le titulaire de permis dans le local pourvu d'un permis doit être achetée avec l'alcool.
3. L'alcool peut uniquement être vendu pour être livré à une habitation ou à un lieu privé, au sens de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 718 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

(5.1) Le titulaire de permis veille à ce que chaque commande d'alcool vendu en vue de sa livraison en vertu du présent article satisfasse aux exigences suivantes, à l'exception d'une commande passée auprès du titulaire d'un permis de livraison d'alcool ou d'un de ses employés ou sous-traitants :

1. La commande doit comporter les renseignements suivants, qui doivent être consignés avec le nom et l'adresse du titulaire de permis :
 - i. Le nom et l'adresse du client.
 - ii. La date à laquelle l'alcool est acheté et celle à laquelle il doit être livré.
 - iii. Les types et quantités d'alcool à livrer et leur prix d'achat.
 - iv. L'adresse où l'alcool doit être livré.
 - v. Le nom du livreur et, si celui-ci est titulaire d'un permis de livraison d'alcool ou est un employé ou un sous-traitant de ce titulaire, le numéro de permis du titulaire.

2. L'alcool doit être livré, avec la nourriture qui a été achetée avec l'alcool, à l'adresse fournie lors de la commande.
3. Malgré la disposition 2, il ne doit pas être livré d'alcool à un patient d'un établissement indiqué à l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 718 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales), ou à un patient d'un établissement de traitement des alcooliques.
4. L'alcool doit être livré à une personne qui a au moins 19 ans à l'adresse fournie lors de la commande.
5. Avant que l'alcool ne soit livré à une personne apparemment âgée de moins de 19 ans, une pièce d'identité de celle-ci visée au paragraphe (6) doit être examinée.

(3) Le paragraphe 56.2 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «la disposition 6 du paragraphe (5)» par «la disposition 5 du paragraphe (5.1)».

(4) Le paragraphe 56.2 (7) du Règlement est abrogé.

(5) Les paragraphes 56.2 (8), (9), (10) et (11) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(8) Le titulaire de permis conserve chaque relevé d'une commande exigé par la disposition 1 du paragraphe (5.1) pendant un an après la date de livraison de l'alcool.

(9) Dans le cas de commandes d'alcool vendu en vue de sa livraison en vertu du présent article qui sont passées auprès du titulaire d'un permis de livraison d'alcool ou d'un de ses employés ou sous-traitants, le titulaire de permis conserve, pendant un an après la date de livraison de l'alcool, les relevés des ventes d'alcool qui comportent les renseignements suivants pour chaque vente :

- a) les types et quantités d'alcool livrés;
- b) le numéro de permis du titulaire d'un permis de livraison d'alcool qui a livré l'alcool, ou dont l'employé ou le sous-traitant l'a livré.

(6) Le paragraphe 56.2 (14) du Règlement est abrogé.

6. (1) Le paragraphe 57 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «La bière» par «Sous réserve de l'article 56.2, la bière» au début du paragraphe.

(2) Le paragraphe 57 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Le titulaire de permis tient chaque jour un relevé indiquant la quantité de bière fabriquée aux fins de vente de même que la quantité vendue à chaque endroit mentionné au paragraphe (3), y compris la bière vendue en vue de sa livraison en vertu de l'article 56.2, et conserve les relevés pendant deux ans.

7. (1) Le paragraphe 58 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «Le vin» par «Sous réserve de l'article 56.2, le vin» au début du paragraphe.

(2) Le paragraphe 58 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Le titulaire de permis tient chaque jour un relevé indiquant la quantité de vin fabriquée aux fins de vente de même que la quantité vendue dans le local auquel s'applique le permis, y compris le vin vendu en vue de sa livraison en vertu de l'article 56.2, et conserve les relevés pendant deux ans.

8. L'article 97 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

97. (1) Le registrateur peut, sous réserve du paragraphe (2), approuver un agrandissement temporaire contigu au local auquel s'applique un permis de vente d'alcool, pour la période qu'il précise.

(2) Dans le cas d'un local qui est un bateau, le registrateur ne peut approuver que ce qui suit comme étant l'agrandissement temporaire du bateau :

- a) le quai auquel le bateau est amarré, si les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) le quai est attaché ou fixé à la terre ferme,
 - (ii) l'accès à l'eau entourant le quai est empêché par un obstacle physique;
- b) une partie précisée de la terre ferme à laquelle le quai est attaché ou fixé, si l'accès à toute eau en bordure de la partie de terre précisée est empêché par un obstacle physique.

9. Le paragraphe 98 (2) du Règlement est abrogé.

Règl. de l'Ont. 260/20

10. Le paragraphe 7 (2) du Règlement de l'Ontario 260/20, qui abrogerait le paragraphe 97 (2) du Règlement, est abrogé.

Entrée en vigueur

11. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 3 et 8 entrent en vigueur le dernier en date du 19 décembre 2020 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) L'article 1, les paragraphes 4 (1) à (3) et 5 (1) à (5) et les articles 6 et 7 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.

52/20

ONTARIO REGULATION 728/20

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 3, 2020

Filed: December 9, 2020

Published on e-Laws: December 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending Reg. 720 of R.R.O. 1990

(MANUFACTURERS' LICENCES)

1. Section 2 of Regulation 720 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(1.1) Subsection (1) does not apply to an inducement offered or given by a manufacturer to the holder of a licence to deliver liquor when acting in accordance with an agreement between them that is described in subsection 14 (1.2) of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General) made under the Act, if,

- (a) the inducement is intended to facilitate or promote the purchase of liquor from a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) of the *Liquor Control Act* applies that is operated by the manufacturer, or the delivery of liquor from the store by the licence holder, under the agreement; and
- (b) the licence holder does not also hold, directly or indirectly, an authorization to sell beer in a government store under clause 3 (1) (e.1) of the *Liquor Control Act*.

2. (1) Subsection 3.2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) In this section,

“farmers’ market” means a central location at which a group of persons who operate stalls or other food premises meet to sell or offer for sale to consumers products that include, without being restricted to, farm products, baked goods and preserved foods, and at which a substantial number of the persons operating the stalls or other food premises are producers of farm products who are primarily selling or offering for sale their own products;

“production site” means, in relation to a manufacturer, property that is used by the manufacturer primarily for the alcoholic fermentation and production of Ontario wine or the distillation and production of spirits.

(1.1) This section applies with respect to spirits only if at least 50 per cent of the volume of spirits in the container holding them is made, from start to finish, at a production site in Ontario.

(1.2) This section applies with respect to Ontario wine that is produced using any combination of the concentrated juice of apples only if all of the apples were grown in Ontario.

(2) Subsection 3.2 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) If the holder of a manufacturer’s licence manufactures spirits or Ontario wine, and if the Registrar, under clause 3 (1) (e) of the *Liquor Control Act*, authorizes the manufacturer to sell the spirits or Ontario wine at an occasional extension of a distillery retail store or winery retail store that the manufacturer owns and operates at its production site, where the extension is within a farmers’ market, the manufacturer’s licence is subject to the following conditions:

.

(3) Paragraph 4 of subsection 3.2 (2) of the Regulation is amended by striking out “fruit wine, honey wine, maple wine or VQA wine” and substituting “spirits or Ontario wine”.

(4) Subsection 3.2 (4) of the Regulation is amended by striking out “one or more of fruit wines, honey wines, maple wines or VQA wines” at the end and substituting “spirits, Ontario wine or both”.

3. The Regulation is amended by adding the following French version:**PERMIS DE FABRICANT**

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«bouteille à remplissage unique» Bouteille que le fabricant ou la personne qui embouteille un produit n’a pas l’intention de remplir de nouveau. Le terme «contenant à remplissage unique» a un sens correspondant. («non-refillable bottle», «non-refillable container»)

«permis de fabricant» Permis délivré en vertu de l'article 22 de la Loi. («manufacturer's licence»)

2. (1) Le fabricant d'alcool ou un mandataire ou employé de celui-ci ne doit pas, directement ou indirectement, offrir ou donner des récompenses ou avantages financiers ou matériels à une personne titulaire d'un permis ou d'un permis de circonstance délivré en vertu de la Loi, ou à un mandataire ou employé de celle-ci, dans le but d'augmenter la vente ou la distribution d'une marque d'alcool.

(1.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux récompenses ou avantages offerts ou donnés par le fabricant au titulaire d'un permis de livraison d'alcool lorsqu'il agit conformément à une entente conclue entre eux qui est visée au paragraphe 14 (1.2) du Règlement 718 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi si, à la fois :

- a) les récompenses ou avantages visent à faciliter ou promouvoir soit l'achat d'alcool auprès d'un magasin exploité par le fabricant et auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools*, soit la livraison, par le titulaire de permis, d'alcool provenant du magasin, dans le cadre de l'entente;
- b) le titulaire de permis ne détient pas non plus, directement ou indirectement, d'autorisation de vendre de la bière dans un magasin du gouvernement accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e.1) de la *Loi sur les alcools*.

(2) Le fabricant d'alcool ou un mandataire ou employé de celui-ci ne doit pas, directement ou indirectement, verser ou offrir de verser une commission, un profit ou une rémunération, ou faire un cadeau à un membre du conseil, à un employé de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario ou à un membre ou à un employé du Tribunal d'appel en matière de permis.

3. (1) Le fabricant d'alcool ne doit pas offrir de l'alcool en cadeau en Ontario, si ce n'est en vertu d'un permis de circonstance.

(2) Malgré le paragraphe (1), le fabricant peut offrir de l'alcool en cadeau à une personne si le but du cadeau est de lui faire déguster une marque ou un produit ou d'effectuer une étude de marché. Dans ce cas, le fabricant veille à ce que la dégustation et l'étude soient effectuées conformément aux lignes directrices en matière de dégustation et d'étude de marché données par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.

(3) Malgré le paragraphe (1), le fabricant peut offrir de l'alcool en cadeau à ses employés.

(4) Malgré le paragraphe (1), le fabricant peut offrir de l'alcool en cadeau à une personne dans un endroit de son siège social ou de son lieu de fabrication si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il s'agit d'un endroit intérieur où le public n'est ordinairement pas invité ou dont l'accès ne lui est ordinairement pas permis;
- b) l'endroit ne peut pas être loué par des membres du public pour un usage occasionnel;
- c) le public n'est ni invité à cet endroit ni autorisé à y accéder au moment où l'alcool est offert.

(5) Malgré le paragraphe (1), le fabricant de vin de l'Ontario peut offrir de l'alcool en cadeau à une personne dans un endroit extérieur de son siège social ou de son lieu de fabrication où le public n'est ordinairement pas invité ou dont l'accès ne lui est pas ordinairement permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'endroit ne peut pas être loué par des membres du public pour un usage occasionnel;
- b) le public n'est ni invité à cet endroit ni autorisé à y accéder au moment où l'alcool est offert;
- c) le fabricant a avisé le registrateur de l'emplacement précis où l'alcool sera offert.

(6) Malgré le paragraphe (1), un fabricant peut offrir de l'alcool en cadeau aux personnes suivantes :

- a) une personne autorisée à mettre sur pied une loterie conformément à l'alinéa 207 (1) b) du *Code criminel* (Canada), si l'alcool est donné en prix dans le cadre de la loterie;
- b) le titulaire d'un permis de circonstance, si l'occasion spéciale est une activité de financement qui vise à promouvoir des fins éducatives, religieuses, communautaires ou de bienfaisance et qui est mise sur pied par l'un ou l'autre des organismes suivants :
 - (i) une oeuvre de bienfaisance enregistrée en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada),
 - (ii) une association ou un organisme sans but lucratif qui vise à promouvoir des fins éducatives, religieuses, communautaires ou de bienfaisance.

(7) L'employé ou le mandataire d'un fabricant ou son représentant titulaire d'un permis peut offrir de l'alcool en cadeau aux personnes mentionnées aux alinéas (6) a) et b).

(8) Si de l'alcool est offert en cadeau en vertu du paragraphe (6), le fabricant prend les mesures suivantes :

- a) il tient des registres de l'alcool offert, les conserve pendant deux ans et les fournit au registrateur sur demande;

- b) dans les 48 heures qui suivent la loterie ou l'activité, il prépare, sur demande, un rapport écrit à l'intention du registrateur dans lequel il indique la quantité d'alcool offerte.

3.1 (1) Le fabricant titulaire d'un permis de vente de spiritueux, de bière ou de vin de l'Ontario à la Régie des alcools de l'Ontario délivré en vertu de l'article 22 de la Loi est soustrait à l'application de l'article 5 de la Loi en ce qui concerne l'obligation de détenir un permis de vente d'alcool et peut mettre en vente ou vendre de l'alcool à une personne sans détenir un tel permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'objet de la vente est de faire déguster à cette personne une marque ou un produit du fabricant dans l'un ou l'autre des endroits suivants :
 - (i) un magasin du gouvernement,
 - (ii) un magasin où le fabricant est autorisé par le registrateur à vendre de l'alcool conformément à l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools*,
 - (iii) un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e.1) de la *Loi sur les alcools*;
- b) le prix de vente de l'échantillon d'alcool reste proportionnellement inférieur au prix de détail de cet alcool dans les magasins du gouvernement;
- c) le fabricant veille à ce que la dégustation soit effectuée conformément aux lignes directrices en matière de dégustation énoncées dans les lignes directrices en matière de dégustation et d'étude de marché données par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.

(2)

3.1.1 Un fabricant d'alcool veille à ce que quiconque fournit des échantillons d'alcool pour le compte du fabricant en vertu de l'article 3 ou 3.1 soit titulaire d'un certificat indiquant la réussite d'un cours de formation des serveurs approuvé par le conseil.

3.2 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«lieu de production» Relativement à un fabricant, s'entend d'un bien dont il se sert principalement en vue de la fermentation alcoolique et de la production de vin de l'Ontario ou de la distillation et de la production de spiritueux. («production site»)

«marché de producteurs» Emplacement central où un groupe de personnes qui exploitent des étals ou autres dépôts d'aliments se rassemblent pour mettre en vente ou vendre aux consommateurs des produits dont, notamment, des produits agricoles, des produits de boulangerie-pâtisserie et des aliments en conserve, et où un nombre important des personnes qui exploitent les étals ou autres dépôts d'aliments sont des producteurs de produits agricoles qui mettent en vente ou vendent principalement leurs propres produits. («farmers' market»)

(1.1) Le présent article ne s'applique à l'égard des spiritueux que si au moins 50 % du volume des spiritueux que renferme leur contenant est fabriqué du début à la fin du processus de fabrication dans un lieu de production en Ontario.

(1.2) Le présent article ne s'applique à l'égard du vin de l'Ontario qui provient d'une combinaison de jus concentré de pommes que si toutes les pommes ont été cultivées en Ontario.

(2) Si le titulaire d'un permis de fabricant fabrique des spiritueux ou du vin de l'Ontario et que le registrateur, en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools*, autorise le fabricant à vendre les spiritueux ou les vins de l'Ontario dans le cadre d'un agrandissement occasionnel d'un magasin de détail de distillerie ou d'un magasin de détail d'établissement vinicole appartenant au fabricant et exploité par ce dernier à son lieu de production, lorsque l'agrandissement se situe dans un marché de producteurs, le permis de fabricant est assorti des conditions suivantes :

1. Le fabricant se conforme aux autorisations du registrateur à l'égard du magasin.
2. La municipalité, le cas échéant, dans laquelle se situe le marché de producteurs n'a pas avisé par écrit le registrateur qu'elle s'oppose à la vente.
3. Le fabricant fournit à l'avance au registrateur un avis de l'emplacement et des dates des ventes prévues.
4. Le fabricant veille à ce que les spiritueux ou les vins de l'Ontario qui sont mis en vente au marché des producteurs mais qui sont invendus soient retournés au magasin du fabricant dans les 72 heures qui suivent le moment où ils ont quitté le magasin.
5. Le fabricant veille à ce que toute dégustation ayant lieu dans le cadre de la vente soit effectuée conformément aux lignes directrices en matière de dégustation et d'étude de marché données par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.
6. Le fabricant veille à ce que toute personne qui participe à la vente de l'alcool ou à la tenue d'une dégustation de l'alcool soit titulaire d'un certificat indiquant la réussite d'un cours de formation des serveurs approuvé par le conseil.

(3)

(4) Le présent article n'a pas pour effet d'autoriser l'établissement ou l'exploitation de marchés de producteurs où la totalité ou un nombre important des produits vendus ou mis en vente consiste en des spiritueux ou des vins de l'Ontario, ou les deux.

4. Le titulaire d'un permis de fabricant ne doit pas mélanger, faire mélanger ou permettre que soit mélangé avec de l'alcool que le fabricant conserve pour la vente, vend ou fournit, une drogue, une forme d'alcool méthylique, une forme brute, non rectifiée ou impure d'alcool éthylique, ou toute autre substance ou tout autre liquide nocifs.

5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«publicité d'intérêt public» S'entend de toute publicité comportant un message ferme contre l'usage irresponsable d'alcool si le message n'appuie pas directement ou indirectement l'alcool, une marque d'alcool ou la consommation d'alcool.

(2) Sauf s'il s'agit d'une publicité d'intérêt public, un fabricant ne peut faire la publicité ou la promotion d'alcool ou de sa disponibilité que si la publicité satisfait aux conditions suivantes :

- a) elle est conforme au principe voulant que soit décrite la responsabilité dans l'usage ou le service d'alcool;
- b) elle fait la promotion d'une marque ou d'un type général d'alcool et non de la consommation d'alcool en général;
- c) elle ne donne pas à penser que la consommation d'alcool est nécessaire à ce qui suit ou à son amélioration, selon le cas :
 - (i) le succès sur le plan social, professionnel ou personnel,
 - (ii) les prouesses athlétiques,
 - (iii) les prouesses sexuelles, l'attrait sexuel ou les occasions de relations sexuelles,
 - (iv) le plaisir qu'on trouve à faire une activité,
 - (v) l'accomplissement d'un but,
 - (vi) la résolution de problèmes sociaux, physiques ou personnels;
- d) elle n'exerce pas, directement ou indirectement, un attrait sur les personnes qui n'ont pas l'âge légal pour consommer de l'alcool ou n'est pas placée dans des médias qui ciblent spécifiquement de telles personnes;
- e) elle n'associe pas la consommation d'alcool avec la conduite d'un véhicule automobile ou avec toute autre activité qui nécessite des soins et de l'aptitude ou qui comporte des éléments de danger;
- f) elle n'illustre pas des véhicules automobiles en mouvement dans une publicité présentant la consommation d'alcool, sauf s'il s'agit d'un véhicule de transport en commun;
- g) elle ne suggère aucunement la vente, l'achat, un cadeau, une manutention ou une consommation illégaux d'alcool;
- h) elle est conforme aux lignes directrices en la matière données par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.

(3) Lorsque des locaux auxquels s'applique un permis sont utilisés comme décor en vue d'une production cinématographique ou télévisuelle, le titulaire du permis peut indiquer le nom de l'établissement s'il se conforme aux exigences énoncées au paragraphe (2).

6. Le titulaire d'un permis de fabricant fournit à la Régie des alcools de l'Ontario les échantillons de ses produits que celle-ci exige.

7. Le fabricant qui doit, en application de la Loi, tenir des livres et des registres les conserve en Ontario pendant au moins six ans et avise le registrateur de l'endroit où ils sont conservés aux fins de l'examen prévu par la Loi.

8. Le titulaire d'un permis de fabricant fournit au registrateur les renseignements financiers que celui-ci exige au sujet des activités publicitaires et promotionnelles du fabricant ou des activités des personnes titulaires d'un permis les autorisant à le représenter.

9. (1) Le fabricant de bière appose sur chaque contenant de bière une étiquette indiquant la nature du contenu, le nom du fabricant et l'endroit où la bière a été brassée.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), la nature du contenu du contenant doit être désignée par les termes «bière», «ale», «stout», «porter» ou «lager».

9.1 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«terme associé aux spiritueux» S'entend des termes «brandy», «cognac», «gin», «grappa», «liqueur», «marc», «mescal», «pisco», «rhum», «téquila», «vodka» ou «whisky», ou de toute variante de ces termes ayant le même sens.

(2) Le fabricant de bière ou de vin ne doit pas utiliser un terme associé aux spiritueux sur les étiquettes, emballages ou contenants d'alcool vendus ou conservés pour la vente dans un magasin du gouvernement, dans un magasin auquel

s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools* ou dans un document publicitaire relatif à cet alcool.

(3) Malgré le paragraphe (2), le fabricant de bière ou de vin peut, selon le cas :

- a) inclure, s'il y a lieu, une indication factuelle du procédé de vieillissement de la bière ou du vin dans un tonneau de spiritueux sur l'étiquette, le contenant ou l'emballage ou dans un document publicitaire;
- b) continuer à utiliser la marque «Gin Lane Ale» jusqu'au 1^{er} janvier 2013;
- c) utiliser un terme associé aux spiritueux sur une étiquette, un emballage ou un contenant d'alcool vendu ou conservé pour la vente dans un magasin du gouvernement, dans un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools* ou dans tout document publicitaire relatif à cet alcool, s'il convainc le registrateur que l'utilisation du terme réunit les conditions suivantes :
 - (i) elle est nécessaire pour fournir au public des renseignements complets et exacts sur les caractéristiques ou attributs de l'alcool,
 - (ii) elle n'enfreint aucune exigence ou restriction prévue par les lois de l'Ontario ou les lois du Canada qui s'appliquent à l'Ontario, ni aucun accord commercial international dont le Canada est signataire,
 - (iii) elle n'est pas contraire à l'intérêt public.

10. (1) Tous les mois, le fabricant de bière fait parvenir au registrateur un rapport, rédigé sous la forme approuvée par ce dernier, indiquant le montant brut de ses ventes de bière.

(2) Le fabricant de bière fait parvenir au registrateur, sur demande, un rapport indiquant le montant brut des ventes pour la période précisée.

11. (1) Le titulaire d'un permis de fabricant l'autorisant à vendre du vin de l'Ontario ne doit pas empêcher un agent désigné par la Régie des alcools de l'Ontario de pénétrer dans les lieux où est produit, entreposé ou vendu du vin de l'Ontario si celui-ci souhaite y pénétrer à l'une des fins suivantes :

- a) consigner le poids des raisins, cerises et autres fruits reçus par l'établissement vinicole et utilisés dans la production de vin de l'Ontario et de concentrés;
- b) inspecter les lieux où du vin de l'Ontario est produit, vendu ou entreposé;
- c) dresser l'inventaire de tout le vin de l'Ontario et de tous les autres produits contenus dans le vin;
- d) examiner les registres, livres de comptes et factures concernant la fabrication, la vente ou la livraison de vin de l'Ontario.

(2)

12. (1) Le titulaire d'un permis de fabricant veille à ce que tous ses employés qui acceptent ou sollicitent des commandes d'alcool fabriqué par lui se conforment à l'article 2.1 du Règlement 718 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.

(2) Le titulaire d'un permis de fabricant ne doit fournir de l'alcool à un de ses employés pour livraison à une personne qui l'a commandé que s'il a reçu de l'employé un bon de commande à cet égard et qu'il a accepté la commande.

(3) Le titulaire d'un permis de fabricant ne doit fournir, aux termes du paragraphe (2), que de l'alcool provenant d'un magasin qu'il exploite et auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools*.

CESSION DE PERMIS

13. (1) Les changements suivants sont prescrits pour l'application de l'article 16 de la Loi :

- 1. Un particulier devient ou cesse d'être un dirigeant ou un administrateur d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce.
- 2. Une personne devient ou cesse d'être un associé d'un titulaire de permis qui est une société de personnes.
- 3. Une personne ou une société de personnes acquiert un intérêt bénéficiaire dans le commerce du titulaire de permis, notamment en détenant ou en contrôlant des actions d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce.
- 4. Une personne ou une société de personnes autre que le titulaire de permis acquiert le droit aux bénéfices de la vente d'alcool ou devient responsable des obligations contractées lors de la vente d'alcool dans le local auquel s'applique le permis.

(2) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), constitue un changement prescrit l'acquisition, par une personne ou une société de personnes, d'actions d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce du titulaire de permis lorsque cette acquisition a pour résultat de porter à au moins

10 % le nombre de l'ensemble ou d'une catégorie des actions en circulation de la personne morale que détient ou contrôle la personne ou la société.

(3) Malgré le paragraphe (1), les changements prescrits suivants donnent lieu, dans le cadre de la cession d'un permis, à des transferts automatiques par le registrateur si les principaux responsables du commerce du titulaire de permis ne changent pas par la suite :

1. Le titulaire de permis qui est une entreprise à propriétaire unique devient une personne morale.
2. Le titulaire de permis qui est une société de personnes devient une entreprise à propriétaire unique ou une personne morale.
3. Le titulaire de permis qui est une personne morale devient une entreprise à propriétaire unique ou une société de personnes.

(4) Malgré la disposition 1 du paragraphe (1), si un particulier cesse d'être un dirigeant ou un administrateur d'un titulaire de permis qui est une personne morale, celle-ci peut fabriquer de l'alcool pour le vendre à la Régie des alcools de l'Ontario sans céder son permis si elle remet au registrateur un avis du changement dans les 30 jours suivant la date du changement.

(5) Malgré la disposition 2 du paragraphe (1), si un des associés d'une société de personnes qui est titulaire d'un permis cesse d'en être un associé, la société de personnes peut fabriquer de l'alcool pour le vendre à la Régie des alcools de l'Ontario sans céder son permis si elle remet au registrateur un avis du changement dans les 30 jours suivant la date du changement.

14. à 18.

19.

20. et 21.

4. Subsection 2 (1.1) of the Regulation, as made by sections 1 and 3, is revoked.

Commencement

5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

(2) Section 4 comes into force on the later of July 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 729/20

made under the

ALCOHOL, CANNABIS AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: December 3, 2020

Filed: December 9, 2020

Published on e-Laws: December 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 141/01

(ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES)

1. Item 1 of Table 1 of Ontario Regulation 141/01 is revoked and the following substituted:

1.	Clause 3 (1) (b)	To control the delivery of liquor to the public, including, (a) the delivery, by a winery, of liquor that the winery may sell from a store it owns and operates; (b) the delivery, by a manufacturer of beer or spirits, of liquor that the manufacturer may sell from a store it owns and operates; and (c) the delivery, by Brewers Retail Inc., of liquor that may be sold from a store it operates.	Registrar
----	------------------	--	-----------

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.**

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 729/20

pris en vertu de la

LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS, DU CANNABIS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC

pris le 3 décembre 2020

déposé le 9 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 141/01

(ATTRIBUTION DES POUVOIRS ET DES FONCTIONS)

1. Le point 1 du tableau du Règlement de l'Ontario 141/01 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1.	Alinéa 3 (1) b)	Surveiller la livraison des boissons alcooliques au public, y compris : a) la livraison, par une vinerie, de boissons alcooliques qu'elle peut vendre à partir d'un magasin dont elle est le propriétaire-exploitant; b) la livraison, par un fabricant de bière ou de spiritueux, de boissons alcooliques qu'il peut vendre à partir d'un magasin dont il est le propriétaire-exploitant; c) la livraison, par Brewers Retail Inc., de boissons alcooliques qui peuvent être vendues à partir d'un magasin que cette société exploite.	Registreur
----	-----------------	--	------------

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.**

52/20

ONTARIO REGULATION 730/20

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 9, 2020

Filed: December 9, 2020

Published on e-Laws: December 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(LICENCES TO SELL LIQUOR)

1. (1) Subsection 56.1 (1) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “and subject to subsection (1.1)” after “Despite subsection 34 (1)” in the portion before clause (a).

(2) Section 56.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Subsection (1) does not apply with respect to a licence holder in the following circumstances:

1. In the case of a licence holder to whom a licence was issued or transferred with respect to a premises before December 9, 2020, the premises is, or is located within, a convenience store, grocery store, department store or big-box store.
2. In the case of a licence holder to whom a licence is issued or transferred with respect to a premises on or after December 9, 2020,
 - i. the primary purpose of the premises is a purpose other than the sale and service of food or liquor for consumption on the premises, or
 - ii. the premises is located within another commercial establishment that is not a shopping mall.

2. (1) Subsection 98 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subsection 5 (3)” at the beginning and substituting “Subject to subsection (1.1), subsection 5 (3)”.

(2) Section 98 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) The exemption in subsection (1) does not apply with respect to the sale of liquor by the holder of a licence to sell liquor in the following circumstances:

1. In the case of a licence holder to whom a licence was issued or transferred with respect to a premises before December 9, 2020, the premises is, or is located within, a convenience store, grocery store, department store or big-box store.
2. In the case of a licence holder to whom a licence is issued or transferred with respect to a premises on or after December 9, 2020,
 - i. the primary purpose of the premises is a purpose other than the sale and service of food or liquor for consumption on the premises, or
 - ii. the premises is located within another commercial establishment that is not a shopping mall.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 730/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL

pris le 9 décembre 2020
déposé le 9 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 719 des R.R.O. de 1990
(PERMIS DE VENTE D'ALCOOL)

1. (1) Le paragraphe 56.1 (1) du Règlement 719 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par insertion de «et sous réserve du paragraphe (1.1)» après «Malgré le paragraphe 34 (1)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'article 56.1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'un titulaire de permis dans les circonstances suivantes :

1. Dans le cas d'un titulaire de permis à qui un permis a été délivré ou cédé à l'égard d'un local avant le 9 décembre 2020, le local est un dépanneur, une épicerie, un grand magasin ou un magasin à grande surface, ou est situé dans l'un de ces établissements.
2. Dans le cas d'un titulaire de permis à qui un permis est délivré ou cédé à l'égard d'un local le 9 décembre 2020 ou après ce jour,
 - i. soit le local est utilisé principalement à des fins autres que la vente et le service de nourriture ou d'alcool pour la consommation dans le local,
 - ii. soit le local est situé dans un autre établissement de commerce qui n'est pas un centre commercial.

2. (1) Le paragraphe 98 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «Le paragraphe 5 (3)» par «Sous réserve du paragraphe (1.1), le paragraphe 5 (3)» au début du paragraphe.

(2) L'article 98 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) L'exemption prévue au paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard de la vente d'alcool par le titulaire d'un permis de vente d'alcool dans les circonstances suivantes :

1. Dans le cas d'un titulaire de permis à qui un permis a été délivré ou cédé à l'égard d'un local avant le 9 décembre 2020, le local est un dépanneur, une épicerie, un grand magasin ou un magasin à grande surface, ou est situé dans l'un de ces établissements.
2. Dans le cas d'un titulaire de permis à qui un permis est délivré ou cédé à l'égard d'un local le 9 décembre 2020 ou après ce jour,
 - i. soit le local est utilisé principalement à des fins autres que la vente et le service de nourriture ou d'alcool pour la consommation dans le local,
 - ii. soit le local est situé dans un autre établissement de commerce qui n'est pas un centre commercial.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 731/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: December 9, 2020
Filed: December 10, 2020
Published on e-Laws: December 10, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 458/20
(EXTENSIONS OF ORDERS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 458/20 is amended by striking out “December 21, 2020” at the end and substituting “January 20, 2021”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 731/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 9 décembre 2020
déposé le 10 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 458/20
(PROROGATION DE DÉCRETS)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 458/20 est modifié par remplacement de «21 décembre 2020» par «20 janvier 2021» à la fin de l'article.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 732/20

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: December 10, 2020

Filed: December 10, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 134/98

(GENERAL)

1. Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following section:**53.3** (1) This section sets out rules respecting the treatment of the following types of payments:

1. Payments of benefits made under the *Canada Recovery Benefits Act*.
2. Payments made under the *Employment Insurance Act* (Canada), other than emergency response benefits under Part VIII.4 of that Act or a grant received under that Act and used for the purpose of purchasing a training course approved by the administrator.

(2) Subject to subsections (3) and (4), where payments referred to in subsection (1) are received by a member of a benefit unit and the payments would result in the recipient becoming ineligible for income assistance, the payments shall be exempt from income such that income assistance payable to the recipient is equal to \$2.50.

(3) The exemption set out in subsection (2) only applies to payments referred to in subsection (1) that are,

- (a) made in respect of a period after September 30, 2020 and before April 1, 2021; and
- (b) received by a member of a benefit unit before April 1, 2021.

(4) The exemption set out in subsection (2) does not apply if the effective date of eligibility of the recipient falls in October 2020 or later.

Commencement**2. This Regulation is deemed to have come into force on October 1, 2020.**

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 732/20

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 10 décembre 2020
déposé le 10 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction de l'article suivant :**53.3** (1) Le présent article énonce les règles concernant le traitement des types suivants de paiements :

1. Les prestations versées sous le régime de la *Loi sur les prestations canadiennes de relance économique*.
 2. Les paiements versés sous le régime de la *Loi sur l'assurance-emploi* (Canada), sauf les prestations d'urgence versées sous le régime de la partie VIII.4 de cette loi ou les subventions reçues aux termes de cette loi et utilisées pour acheter un cours de formation approuvé par l'administrateur.
- (2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), s'ils sont reçus par un membre d'un groupe de prestataires et qu'ils auraient pour effet d'annuler l'admissibilité du bénéficiaire à l'aide au revenu, les paiements visés au paragraphe (1) sont exclus du revenu de telle sorte que l'aide au revenu payable au bénéficiaire est égale à 2,50 \$.
- (3) L'exemption énoncée au paragraphe (2) s'applique uniquement aux paiements visés au paragraphe (1) qui sont, à la fois :
- a) versés à l'égard d'une période postérieure au 30 septembre 2020 et antérieure au 1^{er} avril 2021;
 - b) reçus par un membre d'un groupe de prestataires avant le 1^{er} avril 2021.
- (4) L'exemption énoncée au paragraphe (2) ne s'applique pas si la date de prise d'effet de l'admissibilité du bénéficiaire tombe en octobre 2020 ou par la suite.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2020.**

ONTARIO REGULATION 733/20

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: December 10, 2020

Filed: December 10, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 222/98
(GENERAL)**1. Ontario Regulation 222/98 is amended by adding the following section:****42.2** (1) This section sets out rules respecting the treatment of the following types of payments:

1. Payments of benefits made under the *Canada Recovery Benefits Act*.
2. Payments made under the *Employment Insurance Act* (Canada), other than emergency response benefits under Part VIII.4 of that Act or a grant received under that Act and used for the purpose of purchasing a training course approved by the Director.

(2) Subject to subsections (3) and (4), where payments referred to in subsection (1) are received by a member of a benefit unit and the payments would result in the recipient becoming ineligible for income support, the payments shall be exempt from income such that income support payable to the recipient is equal to \$2.50.

(3) The exemption set out in subsection (2) only applies to payments referred to in subsection (1) that are,

- (a) made in respect of a period after September 30, 2020 and before April 1, 2021; and
- (b) received by a member of a benefit unit before April 1, 2021.

(4) The exemption set out in subsection (2) does not apply if the effective date of eligibility of the recipient falls in October 2020 or later.

Commencement**2. This Regulation is deemed to have come into force on October 1, 2020.**

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 733/20

pris en vertu de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES
HANDICAPÉES**

pris le 10 décembre 2020
déposé le 10 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement de l'Ontario 222/98 est modifié par adjonction de l'article suivant :**42.2** (1) Le présent article énonce les règles concernant le traitement des types suivants de paiements :

1. Les prestations versées sous le régime de la *Loi sur les prestations canadiennes de relance économique*.
2. Les paiements versés sous le régime de la *Loi sur l'assurance-emploi* (Canada), sauf les prestations d'urgence versées sous le régime de la partie VIII.4 de cette loi ou les subventions reçues aux termes de cette loi et utilisées pour acheter un cours de formation approuvé par le directeur.

(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), s'ils sont reçus par un membre d'un groupe de prestataires et qu'ils auraient pour effet d'annuler l'admissibilité du bénéficiaire au soutien du revenu, les paiements visés au paragraphe (1) sont exclus du revenu de telle sorte que le soutien du revenu payable au bénéficiaire est égal à 2,50 \$.

(3) L'exemption énoncée au paragraphe (2) s'applique uniquement aux paiements visés au paragraphe (1) qui sont, à la fois :

- a) versés à l'égard d'une période postérieure au 30 septembre 2020 et antérieure au 1^{er} avril 2021;
- b) reçus par un membre d'un groupe de prestataires avant le 1^{er} avril 2021.

(4) L'exemption énoncée au paragraphe (2) ne s'applique pas si la date de prise d'effet de l'admissibilité du bénéficiaire tombe en octobre 2020 ou par la suite.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2020.**

ONTARIO REGULATION 734/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 10, 2020

Filed: December 10, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(VEHICLE PERMITS)

1. (1) The French version of subsection 13 (1) of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d’immatriculation de commerçant” in the portion before clause (a) and substituting “de la nécessité d’un certificat et d’une plaque d’immatriculation de commerçant, ceux-ci”.

(2) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6) Despite subsection (4), if a Dealer number plate is being used in accordance with subsection (3) on a commercial motor vehicle that is a pick-up truck, the pick-up truck may be used for private use in Ontario but shall not tow or draw any vehicle.

(7) Despite subsection (5), a Dealer number plate may be used on a commercial motor vehicle that is loaded with goods if,

(a) the vehicle is a pick-up truck; and

(b) the goods are personal goods and are not,

(i) commercial cargo, or

(ii) tools or equipment of a type that is normally used for commercial purposes.

(8) In this section,

“pick-up truck” means a commercial motor vehicle that,

(a) has no more than two axles,

(b) has a manufacturer’s gross vehicle weight rating of 3400 kilograms or less, and

(c) is fitted with either,

(i) the original box that was installed by the manufacturer, which has not been modified, or

(ii) a replacement box that duplicates the one that was installed by the manufacturer, which has not been modified.

2. The French version of subsection 13.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d’immatriculation de fournisseur de services” in the portion before clause (a) and substituting “de la nécessité d’un certificat et d’une plaque d’immatriculation de fournisseur de services, ceux-ci”.

3. The French version of subsection 13.2 (1) of the Regulation is amended by striking out “de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d’immatriculation de commerçant et de fournisseur de services” in the portion before clause (a) and substituting “de la nécessité d’un certificat et d’une plaque d’immatriculation de commerçant et de fournisseur de services, ceux-ci”.

4. The French version of subsection 13.2.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d’immatriculation de fabricant” and substituting “de la nécessité d’un certificat et d’une plaque d’immatriculation de fabricant, ceux-ci”.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 734/20

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 10 décembre 2020
déposé le 10 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. 628 des R.R.O. de 1990
(CERTIFICATS D'IMMATRICULATION DE VÉHICULES)

1. (1) La version française du paragraphe 13 (1) du Règlement 628 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par remplacement de «de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de commerçant» par «de la nécessité d'un certificat et d'une plaque d'immatriculation de commerçant, ceux-ci» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'article 13 du Règlement 628 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(6) Malgré le paragraphe (4), si une plaque d'immatriculation de commerçant est utilisée conformément au paragraphe (3) sur un véhicule utilitaire qui est une camionnette, la camionnette peut être utilisée à des fins personnelles en Ontario, mais elle ne doit ni remorquer ni tracter un véhicule.

(7) Malgré le paragraphe (5), la plaque d'immatriculation de commerçant peut être utilisée sur un véhicule utilitaire qui est chargé de biens si, à la fois :

- a) le véhicule est une camionnette;
- b) les biens sont des biens personnels qui ne sont :
 - (i) ni du fret;
 - (ii) ni des outils ou de l'équipement d'un type utilisé ordinairement à des fins commerciales.

(8) La définition qui suit s'applique au présent article.

«camionnette» Véhicule utilitaire qui, à la fois :

- a) a deux essieux au plus;
- b) a un poids nominal brut indiqué par le fabricant de 3 400 kilogrammes ou moins;
- c) est muni :
 - (i) soit de la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée;
 - (ii) soit d'une caisse de rechange qui est identique à la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée.

2. La version française du paragraphe 13.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de fournisseur de services» par «de la nécessité d'un certificat et d'une plaque d'immatriculation de fournisseur de services, ceux-ci» dans le passage qui précède l'alinéa a).

3. La version française du paragraphe 13.2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services» par «de la nécessité d'un certificat et d'une plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services, ceux-ci» dans le passage qui précède l'alinéa a).

4. La version française du paragraphe 13.2.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de fabricant» par «de la nécessité d'un certificat et d'une plaque d'immatriculation de fabricant, ceux-ci».

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 735/20

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 9, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020**AMOUNTS UNDER SECTION 25.34 OF THE ACT****Prescribed amounts**

1. (1) The following amounts are prescribed for the purposes of paragraph 2 of subsection 25.34 (2) of the Act:

1. Any amounts payable to an entity under a procurement contract with the IESO with respect to the following programs, other than a procurement contract respecting hydroelectric generation:
 - i. Renewable Energy Supply program.
 - ii. Renewable Energy Standard Offer Program (RESOP).
 - iii. Feed-in Tariff (FIT) Program.
 - iv. microFIT Program.
 - v. Large Renewable Procurement (LRP).
2. Any amounts payable to an entity under a power purchase agreement entered into by the entity and the IESO pursuant to the Green Energy Investment Agreement.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the Green Energy Investment Agreement is the Green Energy Investment Agreement made as of January 21, 2010 among Her Majesty the Queen in right of Ontario as represented by the Minister of Energy, the Samsung C&T Corporation and the Korea Electric Power Corporation, as amended and restated.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.**

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 735/20

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ

pris le 9 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

SOMMES VISÉES À L'ARTICLE 25.34 DE LA LOI**Sommes prescrites**

1. (1) Les sommes suivantes sont prescrites pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 25.34 (2) de la Loi :
 1. Les sommes à verser à une entité aux termes d'un contrat d'acquisition conclu avec la SIERE à l'égard des programmes suivants, autre qu'un contrat d'acquisition concernant la production d'hydroélectricité :
 - i. le Programme d'approvisionnement en énergie renouvelable.
 - ii. le Programme d'offre standard en matière d'énergie renouvelable (POSER).
 - iii. le Programme de tarifs de rachat garantis (TRG).
 - iv. le Programme de TRG pour les micro-projets.
 - v. le processus d'approvisionnement pour les grands projets d'énergie renouvelable (AGER).
 2. Les sommes à verser à une entité aux termes d'un contrat d'achat d'électricité conclu entre l'entité et la SIERRE dans le cadre de l'Entente d'investissement dans l'énergie.

(2) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe (1), l'Entente d'investissement dans l'énergie est l'Entente d'investissement dans l'énergie conclue le 21 janvier 2010 entre Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre de l'Énergie, Samsung C&T Corporation et Korea Electric Power Corporation, telle qu'elle est modifiée et mise à jour.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 736/20

made under the

ONTARIO REBATE FOR ELECTRICITY CONSUMERS ACT, 2016

Made: December 9, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 363/16
(GENERAL)

1. Section 2 of Ontario Regulation 363/16 is amended by striking out “33.2 per cent” and substituting “21.2 per cent”.
2. Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by striking out “33.2 per cent” and substituting “21.2 per cent”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 736/20

pris en vertu de la

**LOI DE 2016 SUR LA REMISE DE L'ONTARIO POUR LES CONSOMMATEURS
D'ÉLECTRICITÉ**

pris le 9 décembre 2020

déposé le 11 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020modifiant le Règl. de l'Ont. 363/16
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 363/16 est modifié par remplacement de «33,2 % » par «21,2 %».
2. Le paragraphe 4 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «33,2 % » par «21,2 %».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 737/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 363/20
(STAGES OF REOPENING)**1. Schedules 1, 2 and 3 to Ontario Regulation 363/20 are revoked and the following substituted:****SCHEDULE 1
STAGE 1 AREAS**

1. City of Toronto Health Unit.
2. Peel Regional Health Unit.
3. Windsor-Essex County Health Unit.
4. York Regional Health Unit.

**SCHEDULE 2
STAGE 2 AREAS****Red Zone of Stage 2****1. The following areas are in the Red Zone of Stage 2:**

1. City of Hamilton Health Unit.
2. Durham Regional Health Unit.
3. Halton Regional Health Unit.
4. Middlesex-London Health Unit.
5. Simcoe Muskoka District Health Unit.
6. Waterloo Health Unit.
7. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.

**SCHEDULE 3
STAGE 3 AREAS****Green Zone of Stage 3****1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:**

1. The District of Algoma Health Unit.
2. North Bay Parry Sound District Health Unit.
3. Porcupine Health Unit.
4. Renfrew County and District Health Unit.
5. Timiskaming Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3**2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:**

1. Chatham-Kent Health Unit.
2. Grey Bruce Health Unit.
3. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
4. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.

5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
6. Lambton Health Unit.
7. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
8. Northwestern Health Unit.
9. Peterborough County — City Health Unit.
10. Sudbury and District Health Unit.

Orange Zone of Stage 3

3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:

1. Brant County Health Unit.
2. City of Ottawa Health Unit.
3. The Eastern Ontario Health Unit.
4. Haldimand-Norfolk Health Unit.
5. Huron Perth Health Unit.
6. Niagara Regional Area Health Unit.
7. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
8. Thunder Bay District Health Unit.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of December 14, 2020 and the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 737/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 11 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20
(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

1. Les annexes 1, 2 et 3 du Règlement de l'Ontario 363/20 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 1
RÉGIONS À L'ÉTAPE 1

1. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
2. Circonscription sanitaire régionale de Peel.
3. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.
4. Circonscription sanitaire régionale de York.

ANNEXE 2
RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

Zone rouge de l'étape 2

1. Les régions suivantes sont dans la zone rouge de l'étape 2 :
 1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
 2. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
 3. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
 4. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
 5. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
 6. Circonscription sanitaire de Waterloo.
 7. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.

ANNEXE 3
RÉGIONS À L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3

1. Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
 2. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
 3. Circonscription sanitaire de Porcupine.
 4. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
 5. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone jaune de l'étape 3

2. Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 2. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
 3. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.

4. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
5. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
6. Circonscription sanitaire de Lambton.
7. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
8. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
9. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
10. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.

Zone orange de l'étape 3

3. Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
3. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
4. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
5. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
6. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
7. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
8. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 14 décembre 2020 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 738/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Section 9 of Schedule 1 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following subsections:

- (2) Subsection (1) does not apply to in-person driving instruction for drivers of commercial motor vehicles,
 - (a) where the instruction is part of the Ontario Driver Certification Program administered by the Ministry of Transportation and involves the operation of motor vehicles for which,
 - (i) a class of driver's licence other than Class G, G1, G2, M, M1 or M2 is required, or
 - (ii) an air brake endorsement is required; or
 - (b) that is provided by a private career college that is in compliance with section 2 of Schedule 3.
- (3) In this section,

“commercial motor vehicle” has the same meaning as in subsection 1 (1) of the *Highway Traffic Act*.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 738/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 11 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. L'article 9 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au cours de conduite en personne pour les conducteurs de véhicules utilitaires si, selon le cas :

- a) le cours fait partie du Programme d'attestation de la compétence des conducteurs de l'Ontario administré par le ministère des Transports et concerne l'utilisation de véhicules automobiles pour lesquels :
 - (i) soit un permis de conduire d'une catégorie autre que la catégorie G, G1, G2, M, M1 ou M2 est exigé,
 - (ii) soit une inscription autorisant la conduite d'un véhicule automobile muni de freins à air comprimé est exigée;
 - b) le cours est offert par un collège privé d'enseignement professionnel qui est conforme à l'article 2 de l'annexe 3.
- (3) La définition qui suit s'applique au présent article.

«véhicule utilitaire» S'entend au sens du paragraphe 1 (1) du *Code de la route*.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 739/20

made under the

OFF-ROAD VEHICLES ACT

Made: December 10, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 863 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Section 4 of Regulation 863 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

4. A highway listed in Schedule A to Ontario Regulation 316/03 (Operation of Off-Road Vehicles on Highways) made under the *Highway Traffic Act* is designated as an area within which subsection 2 (2) of the *Off-Road Vehicles Act* does not apply.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the date it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 739/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN

pris le 10 décembre 2020

déposé le 11 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020modifiant le Règl. 863 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 4 du Règlement 863 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

4. Les voies publiques visées à l'annexe A du Règlement de l'Ontario 316/03 (Operation of Off-Road Vehicles on Highways) pris en vertu du *Code de la route* sont désignées en tant que régions dans lesquelles le paragraphe 2 (2) de la *Loi sur les véhicules tout-terrain* ne s'applique pas.

2. L'annexe 1 du Règlement est abrogée.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 740/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 4, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 316/03

(OPERATION OF OFF-ROAD VEHICLES ON HIGHWAYS)

1. (1) Paragraph 1 of section 4.1 of Ontario Regulation 316/03 is amended by striking out “made by the” and substituting “made by the council of the”.

(2) Paragraph 2 of section 4.1 of the Regulation is amended by striking out “made by the” and substituting “made by the council of the”.

(3) Section 4.1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Despite subsection (1), if the requirements of Part III are met, a vehicle described in paragraph 1 or 2 of subsection (1) may be driven on a highway or part of a highway that is under the jurisdiction of a municipality if the name of the municipality appears in the Table to Ontario Regulation 8/03 (Local Municipalities Where 80 Kilometres Per Hour Speed Limit Applies) made under the Act.

(3) For greater certainty, an off-road vehicle driven on a highway in accordance with subsection (2) is subject to any applicable prohibition or limitation set out in a by-law made by the council of the local municipality under subsection 191.8 (3) of the Act.

2. Schedule A to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE A**HIGHWAYS PROHIBITED TO ALL OFF-ROAD VEHICLES**

1. That part of the King's Highway known as No. 3 (also known as the St. Thomas Bypass) lying between a point situate at its intersection with the roadways known as Ford Road and Ron McNeil Line (also known as Elgin County Road 52) in the Township of Southwold and a point situate at its intersection with the King's Highway known as Centennial Avenue in the Municipality of Central Elgin in the County of Elgin.
2. That part of the King's Highway known as No. 3 (also known as Huron Church Road) in the County of Essex lying between a point situate at its intersection with the westerly limit of the roadway known as Outer Drive in the Town of Tecumseh and a point situate at its intersection with the easterly limit of the roadways known as Industrial Drive and Northwood Street in the City of Windsor.
3. That part of the King's Highway known as No. 6 lying between a point at its intersection with the King's Highway known as No. 403 at the Town of Dundas boundary and a point at its intersection with the King's Highway known as No. 401 in Wellington County.
4. That part of the King's Highway known as No. 6 where that highway is contiguous with the King's Highway known as No. 403.
5. That part of the King's Highway known as No. 6 where that highway is contiguous with the King's Highway known as No. 403.
6. That part of the King's Highway known as No. 6 lying between a point at its intersection with the southern limit of the roadway known as Haldibrook Road and a point at its intersection of the King's Highway known as No. 403 in the City of Hamilton.
7. That part of the King's Highway known as No. 6 in Haldimand County (also known as the Caledonia Bypass) lying between a point situate at its intersection with the northern limit of the roadway known as Argyle Street South and a point situate at its intersection with the southern limit of its west junction with King's Highway No. 6/Greens Road.
8. That part of the King's Highway known as No. 6 lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 403 in the City of Burlington and the City of Hamilton and a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 5 in the City of Hamilton.
9. That part of the King's Highway known as No. 6 lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 401 in the Township of Puslinch and a point situate at its intersection with the south junction

of the King's Highway known as No. 7 where King's Highway No. 7 continues as the roadway known as Wellington Street (also known as Wellington County Road 124) in the City of Guelph.

10. That part of the King's Highway known as Nos. 6 and 7 in the City of Guelph lying between a point situate at its intersection with the south junction of the King's Highway known as No. 7 where King's Highway No. 7 continues as the roadway known as Wellington Street (also known as Wellington County Road 124) and a point situate at its intersection with the north junction of the King's Highway known as No. 7 where King's Highway No. 7 continues as the roadway known as Woodlawn Road.
11. That part of the King's Highway known as No. 7 lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 417 in the City of Ottawa and a point situate at the eastern limit of the intersection with the King's Highway known as No. 15 in the Township of Beckwith.
12. That part of the King's Highway known as No. 7 in the City of Kitchener lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Victoria Street and a point situate at its intersection with the east junction of the King's Highway known as No. 8.
13. That part of the King's Highway known as Nos. 7 and 8 lying between a point situate at its intersection with the eastern limit of the roadway known as Waterloo Road 5 in the Township of Wilmot and a point situate at its intersection with the east junction of the King's Highway known as No. 8.
14. That part of the King's Highway known as Nos. 7 and 115 lying between a point situate at its intersection with the west junction of the King's Highway known as No. 7 in the Township of Cavan Monaghan and a point situate at its intersection with the east junction of the King's Highway known as No. 7 in the City of Peterborough.
15. That part of the King's Highway known as No. 8 in the City of Kitchener lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 401 and a point situate at its intersection with the east junction of the King's Highway known as No. 7.
16. That part of the King's Highway known as No. 9 lying between a point located 560 metres east of Highway 400 and a point at its intersection with the King's Highway known as No. 10 in the Township of Mono.
17. That part of the King's Highway known as No. 11 in the City of Orillia lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Memorial Avenue and a point situate at its intersection with the roadway known as Lachie Street.
18. That part of the King's Highway known as No. 11 lying between a point situate at its intersection with the south junction of the King's Highway known as No. 17 in the City of North Bay and a point situate at its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 169 (also known as Bethune Drive) in the Town of Gravenhurst in the District Municipality of Muskoka.
19. That part of the King's Highway known as Nos. 11 and 17 in the City of North Bay lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Seymour Street and a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 11 (also known as Algonquin Avenue).
20. That part of the King's Highway known as Nos. 11 and 17 lying between a point situate at its intersection with the centre line of the roadway known as Lakeshore Drive in the Municipality of Shuniah and a point situate at its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 130 in the Municipality of Oliver Paipoonge.
21. That part of the King's Highway known as No. 17 in the City of North Bay lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 11 (also known as Algonquin Avenue) and a point situate at its intersection with the roadway known as Gormanville Road.
22. That part of the King's Highway known as No. 17 in the City of Greater Sudbury lying between a point situate at its intersection with the middle junction of the roadway known as Municipal Road 55 and a point situate 1100 metres measured westerly from its intersection with the west junction of the roadway known as Municipal Road 55.
23. That part of the King's Highway known as No. 24 where that highway is contiguous with the King's Highway known as No. 403.
24. That part of the King's Highway known as No. 26 in the County of Simcoe lying between a point situate 50 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 7149 (Mosley Street and Nottawasaga Sideroad 33 and 34) in the Town of Wasaga Beach and a point situate 50 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Poplar Sideroad in the Town of Collingwood.
25. That part of the King's Highway known as No. 35 where that highway is contiguous with the King's Highway known as No. 115.
26. That part of the King's Highway known as No. 58 where that highway is contiguous with the King's Highway known as No. 406.

27. That part of the King's Highway known as No. 58 in the City of Thorold lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 406 and a point situate at its intersection with the westerly limit of the roadway known as Niagara Regional Road No. 57 (also known as Thorold Stone Road).
28. That part of the King's Highway known as No. 60 lying between a point situate at its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 11 in the geographic township of Chaffey and a point situate 1000 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Hidden Valley Road in the Town of Huntsville, in the District of Muskoka.
29. That part of the King's Highway known as No. 60 lying between a point situate 300 metres measured southerly from the middle of the Headstone Creek Bridge (at the east entrance of Algonquin Provincial Park) in the District of Nipissing and a point situate at its intersection with the northern boundary of the Township of Algonquin Highlands (being the westerly boundary of Algonquin Park), in the County of Haliburton.
30. That part of the King's Highway known as No. 61 in the City of Thunder Bay lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 11 and a point situate at its intersection with the roadway known as Chippewa Road.
31. That part of the King's Highway known as No. 85 lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 7 (also known as Victoria Street) in the City of Kitchener and a point situate 385 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Waterloo Regional Road 15 (also known as King Street North) in the Township of Woolwich.
32. That part of the King's Highway known as No. 115 lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as Nos. 35 and 115 in the Municipality of Clarington and a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 7 in the Township of Cavan Monaghan.
33. That part of the King's Highway known as No. 137 lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 401 in the Township of Leeds and The Thousand Islands and a point situate 15 metres measured southerly from the south abutment of the Thousand Island Bridge.
34. That part of the King's Highway known as Nos. 69, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 409, 410, 412, 416, 417, 418, 420 and 427 and the Queen Elizabeth Way.
35. That part of the King's Highway known as Highway 407 East.
36. The private toll highway known as Highway 407.
37. That part of the King's Highway known as No. 7087 (also known as E. C. Row Expressway) in the City of Windsor in the County of Essex lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 7902 (also known as Ojibway Parkway) and a point situate 365 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 3 (also known as Huron Church Road).
38. All of the King's Highway known as No. 7274 (also known as Highway 6/Airport Road Connection).
39. That part of the King's Highway known as No. 7902 (also known as Ojibway Parkway) in the City of Windsor in the County of Essex lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the south junction of the roadway known as Broadway Street and a point situate at its intersection with the easterly limit of the Essex Terminal Railway right-of-way.
40. That part of the King's Highway known as No. 7908 (also known as Essex County Road 9/Howard Avenue Diversion) in the Town of Tecumseh in the County of Essex lying between a point situate at its intersection with the southerly limit of the King's Highway known as No. 3 and a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadways known as Laurier Parkway and South Talbot Road where the King's Highway known as No. 7908 continues as the roadway known as Essex County Road 9.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: December 4, 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 741/20

made under the

NURSING ACT, 1991

Made: December 7, 2020

Approved: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 275/94
(GENERAL)**1. (1) Subparagraph 1 i of subsection 2 (1) of Ontario Regulation 275/94 is revoked and the following substituted:**

- i. must have a minimum of a baccalaureate degree in nursing evidencing the successful completion of a program specifically designed to educate and train persons to be practising registered nurses,
 - A. awarded by a university in Canada as a result of successful completion of a program that was approved by Council or that was approved by a body approved by Council for that purpose,
 - B. awarded by a university as a result of successful completion of a program that was approved by Council or that was approved by a body approved by Council for that purpose, or
 - C. awarded by a college of applied arts and technology in Ontario as a result of successful completion of a program that was approved by Council or a body approved by Council for that purpose,

(2) Subparagraph 1 ii of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by adding “or C” after “A”.**(3) Sub-subparagraph 1 iii A of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by adding “or C” after “A”.****(4) Sub-subparagraph 1 iii B of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by adding “or C” at the end.****Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**Made by:
Pris par :COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ONTARIO :SANDRA ROBINSON
*CNO President*ANNE L. COGHLAN
*Executive Director & CEO*Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 741/20

pris en vertu de la

LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

pris le 7 décembre 2020
approuvé le 11 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 11 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 275/94
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La sous-disposition 1 i du paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 275/94 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. détenir au moins un baccalauréat en sciences infirmières attestant qu'il a réussi un programme qui conjugue expressément un enseignement et une formation en vue de l'exercice de la profession d'infirmière autorisée ou d'infirmier autorisé et, selon le cas :
 - A. qui est décerné par une université au Canada après la réussite d'un programme approuvé soit par le conseil, soit par un organisme approuvé par le conseil à cette fin,
 - B. qui est décerné par une université après la réussite d'un programme approuvé soit par le conseil, soit par un organisme approuvé par le conseil à cette fin,
 - C. qui est décerné par un collège d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario après la réussite d'un programme approuvé soit par le conseil, soit par un organisme approuvé par le conseil à cette fin,

(2) La sous-disposition 1 ii du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par adjonction de «ou C» à la fin de la sous-disposition.

(3) La sous-sous-disposition 1 iii A du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par adjonction de «ou C» à la fin de la sous-sous-disposition.

(4) La sous-sous-disposition 1 iii B du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par adjonction de «ou C» à la fin de la sous-sous-disposition.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ONTARIO :

SANDRA ROBINSON
CNO President

ANNE L. COGHLAN
Executive Director & CEO

Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

ONTARIO REGULATION 742/20

made under the

PHARMACY ACT, 1991

Made: November 30, 2020

Approved: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 202/94
(GENERAL)

1. Subsection 34 (4) of Ontario Regulation 202/94 is amended by striking out “five” in the portion before clause (a) and substituting “two”.
2. Subparagraph 2 ii of subsection 36 (4) of the Regulation is amended by striking out “six” and substituting “12”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF PHARMACISTS:

LAURA WEYLAND
President / Chair

NANCY LUM - WILSON
CEO and Registrar

Date made: November 30, 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 743/20

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: December 7, 2020
Filed: December 11, 2020
Published on e-Laws: December 14, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020

Amending O. Reg. 135/18
(DESIGNATION OF DISEASES)

1. Section 2 of Ontario Regulation 135/18 is amended by adding the following paragraph:

25. Diseases caused by a novel coronavirus, including Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS), Middle East Respiratory Syndrome (MERS) and coronavirus disease (COVID-19).

2. Item 18.1 of the Table to the Regulation is amended by striking out “Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) and Middle East Respiratory Syndrome (MERS)” in Column 1 and substituting “Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS), Middle East Respiratory Syndrome (MERS) and coronavirus disease (COVID-19)”.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre de la Santé,

CHRISTINE ELLIOTT
Minister of Health

Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 743/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 7 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/18
(DÉSIGNATION DE MALADIES)

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 135/18 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

25. Maladies causées par un nouveau coronavirus, y compris le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), le syndrome respiratoire du Moyen-Orient (SRMO) et la maladie à coronavirus (COVID-19).

2. Le point 18.1 du tableau du Règlement est modifié par remplacement de «le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et le syndrome respiratoire du Moyen-Orient (SRMO)» dans la colonne 1 par «le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), le syndrome respiratoire du Moyen-Orient (SRMO) et la maladie à coronavirus (COVID-19)».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

La ministre de la Santé,

CHRISTINE ELLIOTT
Minister of Health

Date made: December 7, 2020
Pris le : 7 décembre 2020

52/20

ONTARIO REGULATION 744/20

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending Reg. 569 of R.R.O. 1990
(REPORTS)

1. Subparagraph 11 v of section 5 of Regulation 569 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following sub-subparagraph:

D. Vaccination history.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 744/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 11 décembre 2020

déposé le 11 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020modifiant le Règl. 569 des R.R.O. de 1990
(RAPPORTS)

1. La sous-disposition 11 v de l'article 5 du Règlement 569 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction de la sous-sous-disposition suivante :

D. Les vaccins administrés.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

52/20

ONTARIO REGULATION 745/20

made under the

ANTI-RACISM ACT, 2017

Made: December 11, 2020

Filed: December 11, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 26, 2020Amending O. Reg. 267/18
(GENERAL)

1. (1) Item 3 of the Table to section 2 of Ontario Regulation 267/18 is amended by striking out “Authorized” in Column 2 and substituting “Required” and by striking out “July 1, 2020” in Column 6 and substituting “July 1, 2021”.

(2) Item 9 of the Table to section 2 of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “Ministry of the Attorney General” in Column 1 and substituting “The Special Investigations Unit continued under the *Special Investigations Unit Act, 2019*”;
- (b) striking out “With respect to circumstances in which a person is seriously injured or dies and in which the injury or death may have resulted from criminal offences committed by a police officer, the Indigenous identity, race, religion and ethnic origin of the person and the officer” in Column 3 and substituting “The Indigenous identity, race, religion and ethnic origin of an affected person or a subject official, as those terms are defined in subsection 1 (1) of the *Special Investigations Unit Act, 2019*”; and
- (c) striking out “With respect to the functions of the Ministry’s special investigations unit, determining whether to conduct an investigation into the serious injury or death, and conducting any such investigation” in Column 4 and substituting “Determining whether to conduct an investigation under section 15 of the *Special Investigations Unit Act, 2019* and the conduct of any such investigation”.

O. Reg. 113/20

2. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 113/20 is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

52/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 745/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 CONTRE LE RACISME

pris le 11 décembre 2020
déposé le 11 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 267/18
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le point 3 du tableau de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 267/18 est modifié par remplacement de «autorisée» par «obligatoire» dans la colonne 2 et par remplacement de «1^{er} juillet 2020» par «1^{er} juillet 2021» dans la colonne 6.

(2) Le point 9 du tableau de l'article 2 du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «Ministère du Procureur général» par «L'Unité des enquêtes spéciales prorogée aux termes de la *Loi de 2019 sur l'Unité des enquêtes spéciales*» dans la colonne 1;
- b) par remplacement de «À l'égard des circonstances qui entraînent des blessures graves à une personne ou son décès et dans lesquelles les blessures ou le décès peuvent être imputables à des infractions criminelles de la part d'un agent de police, l'identité autochtone, la race, la religion et l'origine ethnique de la personne et de l'agent» par «L'identité autochtone, la race, la religion et l'origine ethnique d'une personne concernée ou d'un agent impliqué au sens que donne à ces termes le paragraphe 1 (1) de la *Loi de 2019 sur l'Unité des enquêtes spéciales*» dans la colonne 3;
- c) par remplacement de «À l'égard des fonctions de l'unité des enquêtes spéciales du ministère, la prise d'une décision sur la question de savoir s'il y a lieu de mener une enquête sur les blessures graves d'une personne ou sur son décès, et la conduite d'une telle enquête» par «Établir la possibilité de mener une enquête en vertu de l'article 15 de la *Loi de 2019 sur l'Unité des enquêtes spéciales* et la conduite d'une telle enquête» dans la colonne 4.

Règl. de l'Ont. 113/20

2. Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 113/20 est abrogé.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

52/20

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 52

Parliamentary Notice.....	3929
Avis parlementaire.....	3929
Government Notices Respecting Corporations.....	3930
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies.....	3930
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	3930
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	3930
Certificate of Dissolution.....	3930
Certificat de dissolution.....	3930
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act).....	3933
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	3933
Government Notices — Other.....	3934
Avis du gouvernement — Autres.....	3934
Order of the Minister of Municipal Affairs and Housing.....	3934
L'arrêté du Ministre des Affaires Municipales et du Logement.....	3934
Marriage Act.....	3939
Loi sur le mariage.....	3939
Change of Name Act.....	3939
Loi sur le Changement de Nom.....	3939
Applications to Provincial Parliament — Private Bills.....	3945
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	3945
Applications to Provincial Parliament.....	3945
Demandes au Parlement provincial.....	3945
Corporation Notices.....	3945
Avis relatifs aux compagnies.....	3945
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	3947
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	3947
ALCOHOL, CANNABIS AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 729/20..... 4005
ANTI-RACISM ACT, 2017	O. Reg. 745/20..... 4035
BEEF CATTLE MARKETING ACT	O. Reg. 723/20..... 3982
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 711/20..... 3952
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 735/20..... 4015
FARM PRODUCTS MARKETING ACT	O. Reg. 724/20..... 3983
FARM PRODUCTS MARKETING ACT	O. Reg. 725/20..... 3987
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001	O. Reg. 715/20..... 3961
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001	O. Reg. 716/20..... 3962
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001	O. Reg. 717/20..... 3968
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001	O. Reg. 718/20..... 3972
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001	O. Reg. 720/20..... 3978
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT	O. Reg. 743/20..... 4032
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT	O. Reg. 744/20..... 4034
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 734/20..... 4013
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 740/20..... 4025
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 713/20..... 3958
JURIES ACT	O. Reg. 712/20..... 3956
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 726/20..... 3989
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 727/20..... 3993
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 728/20..... 3999
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 730/20..... 4006
LIVESTOCK COMMUNITY SALES ACT	O. Reg. 722/20..... 3981
LOCAL ROADS BOARDS ACT	O. Reg. 714/20..... 3960
NURSING ACT, 1991	O. Reg. 741/20..... 4029
NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002	O. Reg. 721/20..... 3980
OFF-ROAD VEHICLES ACT	O. Reg. 739/20..... 4024
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 733/20..... 4011
ONTARIO REBATE FOR ELECTRICITY CONSUMERS ACT, 2016	O. Reg. 736/20..... 4017
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 732/20..... 4009
PHARMACY ACT, 1991	O. Reg. 742/20..... 4031
PLANNING ACT	O. Reg. 719/20..... 3976
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT	O. Reg. 709/20..... 3947
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 710/20..... 3951
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 731/20..... 4008
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 737/20..... 4018
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 738/20..... 4022
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario.....	4039
Information Text for Ontario Gazette.....	4040

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

